Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

JUL 7 1966

Các Thượng Tọa Miền Trung chống lại lập trường ôn hòa của Viện Hóa Đạo

QUYẾT ĐI ĐẾN CÙNG

Năm thứ 3 ● Số 604 ● 8 Trang 4 Đồng CHỦ NHẬT, THỨ HAI 10, 11-4-1966 (Ngày 20, 21 Tháng Ba Bính Ngọ)

Chính Luận

Chủ nhiệm kiêm Chủ bút ● ĐẶNG-VĂN-SUNG ● 15 Võ-Tánh ● Saigon ● Đ.T. 25.977 ● Cô Thư ký tòa soạn ● TỪ-CHUNG

PHE CỰC ĐOAN TRONG PHẬT GIÁO CHỦ TRƯƠNG

VIỆC BẦU QUỐC-HỘI KHÔNG CẦN NÓI NỮA

SAION 8/4 (AFP) — Không đầy 24 tiếng đồng hồ sau khi loan báo việc kết thúc với chính phủ một thỏa ước, các nhân vật hữu trách Phật giáo, hôm thứ sáu đã loan báo việc thành lập một «Ủy Ban Tranh Đấu chống chính phủ». Trong một bản thông cáo, Thượng Tọa Thích Thiện Minh người dung hòa ba khuynh hướng Phật giáo đã tỏ ý tin chắc là các tướng lãnh, nhất là Trung tướng Nguyễn văn Thiệu Chủ Tịch Ủy ban Lãnh Đạo Quốc Gia, một nhân vật «không giữ lời cam kết với Phật Giáo». Do đó Phật Giáo quyết đi đến cùng dù có phải đổ máu.

Các cuộc biểu tình vẫn tiếp diễn tại thủ đô Saigon và số binh sĩ Nhảy Dù đã tăng lên khá nhiều tại đây.

Hôm thứ Sáu, lần đầu tiên người ta trông thấy cùng một lúc ba vị lãnh đạo Phật Giáo: Thượng Tọa Thích Trí Quang, Thích Thiện Minh và Thích Tâm Châu.

Tại Huế, các sinh viên đã quyết

3 XEM TIẾP TRANG 8

ỦY BAN LÃNH ĐẠO QUỐC GIA

HỌP PHIÊN BẤT THƯỜNG

★ Các biện pháp quyết định sẽ được thi hành

SAIGON (AFP) 8-4.— Các tướng lãnh, trong số có Tư Lệnh Vùng I Chiến Thuật từ Đà Nẵng về họp đã nhóm họp từ sáng 8-4 tại Bộ Tổng Tham Mưu ở Saigon.

Hội nghị cứu xét về những điều khoản của bản thỏa hiệp mà Viện Hóa Đạo đã loan báo tối qua dưới mọi hình thức mà đường như chính phủ cho là quá sớm và đơn phương. Quả vậy, thông bạch của Viện Hóa Đạo loan tin thỏa hiệp ấy đã được công bố chưa đầy 2 giờ sau khi Thượng Tọa Thích Tâm Châu vừa mới gửi lên Thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ bức thư xác nhận điều mà các nhà lãnh đạo Phật Giáo coi là tối yếu trong những điểm đã được thỏa thuận giữa đôi bên trong mấy bữa trước.

Nhưng trước khi nói đến thỏa hiệp, thì cũng cần phải được chính phủ chính thức chấp thuận

4 XEM TIẾP TRANG 8

GIỜ CHÓT

Các tôn giáo sắp đứng lên

SAIGON 9-4 Sáng nay sinh viên Học sinh Công giáo trong Lực Lượng Đại Đoàn Kết đã tổ chức hội thảo tại phòng họp của Hội Đồng Đô Thành để định rõ lập trường về hiện tình đất nước.

2 XEM TIẾP TRANG 8

Các nhóm biểu tình bạo động ở Saigon

BẮT ĐẦU DÙNG LỰU ĐẠN DAO CHÓ

★ Đám biểu tình do 2 nhà sư và mấy thiếu nữ chỉ huy

★ Việt Cộng bắt đầu nắm vai trò quan trọng trong nhóm này

SAIGON.— Tối qua các nhóm biểu tình ở Sài gòn đã tiến thêm một bước trong cuộc bạo động bằng cách dùng lựu đạn và dao găm để tấn công lực lượng Cảnh Sát bất chấp lời kêu gọi của Viện Hóa Đạo chấm dứt các vụ bạo động. Vụ biểu tình tối hôm qua cũng như mấy hôm trước vẫn có các nhà sư chỉ huy (chưa rõ là sư thực hay sư giả) và nhiều hãng thông tấn ngoại quốc đã loan báo theo lời tuyên bố của các nhà lãnh đạo Phật Giáo rằng trong đó có bọn côn đồ bạo động theo sự xúi dục của Cộng Sản.

Sáng hôm qua, theo các tin AP và UPI, một thanh niên Mỹ cỡi xe máy dầu chở một cô bạn gái người Việt chạy trên đường Trần quốc Toản đã bị một số thiếu niên chặn lại trước cổng Viện Hóa Đạo. Người Mỹ này bị đánh đòn hội chợ và cuối cùng đã bị đâm một dao ngã gục. Quân Cảnh Mỹ đã chở nạn nhân vào bịnh viện cứu cấp.

Cốc tay Mô-Lô-Tốp

Các cuộc biểu tình được rầm rộ tiến hành vào khoảng 4 giờ chiều. Vẫn là những khuôn mặt cũ, nhưng có thêm một số thiếu nữ và mấy ông sư trẻ tuổi cầm đầu. Họ trương nhiều biểu ngữ: «Chấm dứt cuộc chiến tranh ... ngay tức khắc» — ...

Xuất phát từ trước cổng Viện Hóa Đạo họ đi tới trước rạp Việt Long đường Cao Thắng thì bị Cảnh sát chặn lại. Đám biểu tình lấy gạch đá liệng vào cảnh sát và cảnh sát bèn trả đũa lại bằng lựu đạn cay. Cùng lúc đó, từ trong đoàn biểu tình tung ra một trái lựu đạn loại tấn công M 26 vào cảnh sát. Nhưng may mắn lựu đạn không nổ. Họ còn liên tiếp tung ra những ống bơ có dựng săng đốt cháy ném về phía nhân viên công lực.

Nam mô A di đà Phật!

Ngay lúc ấy, có một nhà sư trẻ và 3 thiếu nữ cầm đầu đoàn biểu

13 XEM TIẾP TRANG 8

Lợi dụng sự rối loạn

4 vụ khủng bố tại vùng Sài-Gòn

SAIGON.— Lợi dụng các vụ xáo trộn và xuống đường, chiều hôm qua tại Saigon, bọn Việt cộng đã tổ chức bốn vụ khủng bố phá hoại khiến cho 11 người Việt Nam và

9 XEM TIẾP TRANG 8

Giới quan sát Mỹ tìm cách tự giải thích

Chỉ tại hội nghị Honolulu

☆ Người ta sợ C.P. Kỳ bền vững lâu dài

☆ Quá tin Trí Quang nên Kỳ cất chức Thi

☆ Rút cục chỉ có Cộng sản hưởng lợi

HOA THỊNH ĐỐN 7-4 (UPI).— Cách đây 2 tháng Tổng thống Johnson đã tính chuyện tạo cho Thủ tướng Nguyễn cao Kỳ miền Nam Việt Nam một uy tín lớn lao với những thành quả của một Hội nghị Thượng Đỉnh tại Honolulu.

Ngày nay thiếu tướng Kỳ đang tranh đấu để duy trì đường lối chính trị của ông. Người ta đã đặt câu hỏi là Hội nghị Honolulu đã giúp cho ông hay đã làm hại ông.

Một vài quan sát viên phàn nàn về sự khôn ngoan của chính sách Johnson, đã tự hỏi phải chăng những cố gắng của Tổng thống Mỹ tại Honolulu là nguyên nhân thực sự cho cuộc khủng hoảng của Thiếu tướng Kỳ hiện nay.

Trong Hội nghị tháng Hai vừa qua, TT Johnson và Thiếu tướng Kỳ đã đặt ra những mục tiêu để xúc tiến mạnh mẽ công cuộc phát triển xã hội ở VN.

Cùng đi với Phó Tổng Thống Humphrey về Saigon. Thiếu tướng Kỳ xem ra như đã đổi khác. Trước đây dè dặt thì nay ông đã bắt đầu hoạt động hăng hái, ông cải tổ các bộ trong chính phủ để giải quyết hữu hiệu hơn vấn đề tị nạn và các chương trình kinh tế để xúc tiến các mục đích ở Honolulu.

Sự trắc trở quan trọng nhất đã xảy đến sau khi ... cất chức trung tướng Nguyễn Chánh Thi.

Việc này đã được thực hiện ngày 10-3 theo kiến nghị của thiếu tướng Kỳ tại một buổi họp của Ủy Ban Lãnh đạo Quốc gia gồm 10 nhân vật đang cầm quyền hành ở miền Nam Việt Nam. Cuộc bỏ thăm bất ngờ đã đem lại kết quả 8 thăm thuận không có thăm chống và 2 thăm trắng. Tướng Thi cũng bỏ thăm tự loại mình.

Có tin nói rằng thiếu tướng Kỳ đã thảo luận vấn đề loại bỏ Thi, với đại sứ Cabot Lodge trước và ông Lodge cũng không có khuyên ông ta đừng làm như vậy. Người Mỹ cho rằng Thiếu tướng Kỳ sẽ thành công, sẽ củng cố được quyền hành và sẽ ở một thế vững vàng hơn hầu thực hiện những quyết định ở Honolulu.

Ô. Kỳ cũng cho biết là ông đã được Thượng Tọa Thích Trí Quang, một trong những lãnh tụ Phật giáo có uy tín, hé lộ rằng Phật giáo sẽ không phản đối mạnh đối với việc cách chức Tướng Thi.

Nhưng sau đó Phật giáo lại đứng đằng sau các cuộc biểu tình phản

8 XEM TIẾP TRANG 8

Thứ trưởng Ngoại giao Mỹ Bundy tuyên bố

T. T. Trí-Quang đang tìm cách thao túng chính trường Việt Nam

HOA THỊNH ĐỐN 8-4 (AFP) Bộ Ngoại giao Mỹ hôm thứ 6 tuyên bố là một công dân Mỹ đã bị thương vì một phát đạn trong các cuộc biểu tình chống chính phủ tại Saigon. Tuy nhiên ở Hoa thịnh Đốn người ta chưa được biết chi tiết về vụ này.

Ông Marshall Wright, phát ngôn viên bộ Ngoại giao tuyên bố là các biện pháp cần thiết đã được áp dụng để bảo vệ những kiều dân Mỹ ở miền Nam Việt Nam.

Nói về tình hình chung, ông Wright nhìn nhận là lúc này tình hình biến chuyển rất nhanh và Chính phủ Mỹ theo sát các cố gắng của chính phủ V.N.C.H. nhằm giải quyết cuộc khủng hoảng chính trị.

Phát ngôn viên từ chối không bình luận về các cuộc biểu tình hiện nay ở Saigon và vai trò của thượng tọa Thích Trí Quang, lãnh tụ phe quá khích của Phật giáo.

Trong một cuộc phỏng vấn vô tuyến truyền hình, sáng sớm hôm nay, Ông William Bundy thứ trưởng ngoại giao đặc trách Viễn Đông sự vụ. Đã xác nhận là thượng tọa Trí Quang

5 XEM TIẾP TRANG 8

Sinh viên Saigon

phản đối các vụ biểu tình bạo động

SAIGON — Tổng Hội Sinh Viên Saigon thông cáo

Trong phiên họp ngày 9 tháng 4 năm 1966, Hội Đồng Sinh Viên và Ban chấp hành Tổng Hội Sinh Viên Saigon quyết định:

1) Phản đối các cuộc biểu tình bạo động.

2) Không chấp nhận những biện pháp mạnh của chính quyền, nếu có, nhằm giải tán các cuộc biểu tình chính đáng và bất bạo động.

3) Cực lực phản đối âm mưu và hành động đối phó các cơ quan ngôn luận, hành hung ký giả và bắt giữ người trái phép

4) Yêu cầu chánh quyền cứu xét gấp trường hợp những người bị bắt và phản đối mọi hình thức lưu đày không có lý do chính đáng

5) Yêu cầu quý vị lãnh đạo thận trọng trong những lời tuyên bố và thực thi những lời hứa để khỏi gây hoang mang trong quần chúng và làm giảm uy quyền Quốc gia.

Giới hữu trách tại Saigon quả quyết

Chính cộng sản phao tin 2 KẺ BIỂU TÌNH BỊ GIẾT

SAIGON 9-4 (VTX): Nha Giám Đốc Cảnh sát Đô Thành, Tòa Đô Chánh và Văn Phòng Tổng trấn chiều qua cho Việt Tấn Xã biết trong một cuộc phỏng vấn rằng các nơi ấy không nhận được tin gì về hai người bị tử nạn trong các cuộc biểu tình trong ngày 7-4 tại Saigon như đã có tin đồn.

Thiếu tá Nguyễn văn Luận, Giám Đốc Cảnh sát Đô Thành, tuyên bố rằng ông không biết gì về việc có hai người chết như nói trên. Ông nhấn mạnh rằng nếu có cơ quan nào hay đồng bào nào biết có hai người chết trong các cuộc biểu tình như tin đồn xin vui lòng cho ông biết ngay để ông mở cuộc điều tra.

Tiếp xúc với Tòa Đô Chánh, một giới chức có thẩm quyền cho biết trong các cuộc biểu tình ngày 7-4 có vị đại diện của ông Chưởng Lý Tòa Thượng Thẩm Saigon và hai vị đại diện của Hội Đồng Đô Thành đã được mời chứng kiến. Ngoài ra còn có hàng trăm ký giả trong và ngoài nước theo dõi.

Giới chức trên kết luận rằng nếu quả có người chết thật thì không ai có thể dấu được. Đồng thời ông cũng kêu gọi «tinh thần hiểu biết của đồng bào thủ đô để khỏi mắc mưu

7 XEM TIẾP TRANG 8

Rút 15.000 quân ở Âu đưa qua Việt Nam

HOA THỊNH ĐỐN.— 8-4 (UPI).— Hiện nay, lục quân Hoa kỳ mở nhiều trung tâm huấn luyện mới và Hoa kỳ sẽ rút 15.000 binh sĩ tại Âu Châu trở về để tăng viện tại miền Nam VN. 3 căn cứ huấn luyện nói trên là đồn Bragg (Bắc Carolina), đồn Campbell (Kentucky) và đồn Lewis (Hoa Thịnh Đốn) Đây là tin hữu quyền loan đi hôm thứ Sáu (8-4).

Các đồn Bragg và Campbell là nơi huấn luyện các sư đoàn nhảy dù 82 và 101 của Hoa kỳ.

Người ta cũng được biết thêm là không quân Hoa kỳ đã rút ngắn thời gian huấn luyện, từ 6 tuần là xuống 4 tuần và chương trình huấn luyện là 6 ngày thay vì 5 ngày trong một tuần.

Quân đội Hoa Kỳ tại Miền Nam Việt Nam sẽ được trang bị loại phi cơ trực thăng cỡ nhỏ vào tháng 6 năm nay. Trực thăng loại mới này có thể bay được 15 tiếng đồng hồ liền mà không cần lấy thêm nhiên liệu. Số phi cơ này sắp được đưa qua V.N. lên tới 700 chiếc.

Lợi dụng tình hình rối loạn ở vùng 1 C.T.

Du kích cộng-sản xâm-nhập và hiện còn ở quanh Đà-Nẵng

Mỹ sẽ đưa thêm qua V.N. 112.000 quân

HOA THỊNH ĐỐN (AP) 7-4 — Hôm thứ Năm, các viên chức Hoa Kỳ tiết lộ rằng số binh sĩ Hoa Kỳ tại miền Nam Việt Nam đã vượt qua con số 230.000 người và sắp lên đến mức 235.000 người.

Tuy nhiên, các viên chức Hoa Kỳ đã không cho biết khi nào lực lượng quân đội tăng viện sẽ được gởi sang miền Nam Việt Nam.

Chính giới Hoa Kỳ cũng cho biết số quân tăng cường gồm phần nhiều lục quân và không quân. Số quân này lên đúng mức dự trù của Hoa thịnh Đốn vào cuối tài khóa năm nay.

Hiện nay, Lục quân Hoa Kỳ trù liệu một lực lượng 1.159.000 người vào 30-6 năm nay, còn không quân thì tổng số sẽ có 854.000 người.

Bộ Quốc phòng Hoa kỳ đã yêu cầu quốc hội gia tăng ngân sách để tài trợ cho 112.000 quân vào cuối tài khóa năm nay.

Ngoài ra, các viên chức Hoa Kỳ còn cho biết tình hình bất ổn tại miền Nam VN không có dấu hiệu nào gây ảnh hưởng đến các cuộc hành quân của Hoa Kỳ. Các phi cơ Hoa Kỳ đã không vận các binh sĩ của thủ tướng Nguyễn Cao Kỳ đến Đà Nẵng tuần trước, trong lúc tình hình chính trị ở đây sôi nổi.

11 XEM TIẾP TRANG 8

Đảng cộng sản Nga được tổ chức lại như thời Staline

MẠC TƯ KHOA (Reuter).— Brezhnev tuyên bố ông đã được đồng thanh bầu lên làm Tổng thư ký của đảng CS Liên Sô. Chức vụ cao cấp này ngày trước ông Staline cũng đã được bầu lên. Còn ông Mikoyan và ông Chvernick đều đã bị loại ra khỏi bộ chính trị tức là tên mới của chủ tịch đoàn.

Kơt Xép thì bị cất mọi chức vụ.

Trước khi bế mạc, đảng Cộng sản Liên Sô đã thông qua một kiến nghị lên án điều mà họ gọi là sự xâm lược của Hoa Kỳ ở Việt Nam. Kiến nghị nói rằng vấn đề Việt Nam có thể giải quyết bằng cách theo những lời yêu cầu của Bắc Việt và MTGP. Kiến nghị hô hào tất cả mọi đảng cộng sản nên đoàn kết hành động đối với vấn đề Việt Nam.

Cộng sản Hà Nội

ỦNG-HỘ phong trào nổi loạn

HÀ NỘI, 8-4 (AFP): Phái đoàn liên lạc của Bộ Trưởng Tư lịnh quân đội Nhân Dân Việt Nam vừa trao cho UHQT kiểm soát đình chiến ở Việt Nam một thông điệp «phản kháng xâm lược Mỹ và chính quyền bù nhìn Saigon đã đàn áp dã man phong trào yêu nước chống Mỹ của nhân dân các đô thị miền Nam Việt Nam tranh đấu chống chính sách can thiệp

14 XEM TIẾP TRANG 8

TỚI SAIGON LÚC CÓ BIỂU TÌNH 1 nghị sĩ Mỹ bị dọa giết

HOA THỊNH ĐỐN 8-4 UPI).— Nghị sĩ Hoa Kỳ Frank M. Clark (Dân chủ—tiểu bang Pennsylvania) vừa về nước sau một tuần lễ viếng thăm Saigon, đã cho biết hôm thứ Năm rằng trong thời gian lưu lại Saigon, ông đã nhận được một loạt những lời hăm dọa bằng điện thoại.

Ông Clark nói lần đầu tiên ông bị hăm dọa bằng điện thoại ngày 28 tháng ba vào khoảng 10 giờ 30 tối, lúc ông đang ở nhà, tại một biệt thự của Phái bộ viện trợ quân sự Hoa kỳ.

Ông Clark cho biết giọng nói của người gọi điện thoại không phải giọng của người Mỹ. Người gọi chỉ hỏi ông một câu «Bao giờ ông đi?» và qua đêm sau, cũng chỉ câu hỏi ấy và người gọi điện thoại gọi ông Clark là «nghị sĩ Clark».

Ông Clark nói rằng vào đêm chót ngày 1 tháng Tư, ông bị gọi hai lần và lần thứ nhì, người đầu giây bảo ông «Ông hãy về nước nếu không chúng tôi sẽ giết ông».

Nghị sĩ Clark cho rằng nguyên nhân vụ gọi điện thoại là vụ biểu tình chống Mỹ của sinh viên (1) tổ chức tại Saigon ngày thứ Sáu trước.

Ông Clark nói với các ký giả rằng ông đã báo ngay cho tòa đại sứ Hoa Kỳ ở Saigon biết khi nhận được tin điện thoại lần đầu.

Nghị sĩ Clark nói rằng ông tự ý đến Việt Nam vì ông muốn «thâu thập tin tức», ông cho biết đã dùng nhiều thì giờ nói chuyện với những thủy thủ ngoại quốc và các viên chức ngành Lao động vì muốn có tin tức liên quan đến công việc của ông tại ủy ban thương thuyền và ngư nghiệp hạ nghị viện Hoa Kỳ.

Được hỏi ông có sợ hay không, ông Clark cười và trả lời cho phóng viên hãng UPI: «Sợ chứ, nếu là ông, ông không sợ sao?».

1) Báo chí, các hãng thông tấn Mỹ và ngoại quốc có thói quen gọi tất cả những người biểu tình ở Việt Nam là «sinh viên».

ĐỒNG BÀO CÔNG-GIÁO cầu nguyện suốt đêm

GIA ĐỊNH.— Đêm 7-4, tại các nhà thờ ở vùng Xóm Mới (Gò Vấp) hàng 100 đồng bào Công giáo thuộc khối Đại đoàn kết đã tổ chức đêm canh thức. Đồng bào đã đến tại các nhà thờ nghe giảng kinh đồng thời tổ chức cầu nguyện cho đất nước Việt Nam sớm được thanh bình. Đêm canh thức của đồng bào công giáo chấm dứt hồi 5 giờ sáng trong vòng trật tự.

Sau chuyến du thuyết, Nhật có ý kiến

LẬP ỦY HỘI CÒM-NHIỀU NƯỚC tìm giải pháp hòa bình cho V.N.

● C.S. Bắc Việt vờ làm cao không gặp Đặc sứ Nhật

LE CAIRE 8-4 (UPI).— Nguồn tin thông thạo cho biết đại sứ Bắc Việt Nguyễn Xuân hôm thứ Năm không chịu gặp đặc sứ Masayuki Yokoyama để phản kháng Nhật «hợp tác với Hoa kỳ» tại Việt Nam.

Trong một bản tuyên bố với các ký giả tại đây, Nguyễn Xuân nói rằng Nhật đã trở thành «những căn cứ tiếp vận và không lực cho Hoa kỳ sử dụng trong cuộc chiến tranh tại Việt Nam».

Nguồn tin trên cho biết ông Yokoyama đã yêu cầu tổ chức cuộc gặp gỡ này qua sự trung gian của các đại diện Bắc Việt tại Belgrade và Bucarest.

Nguyễn Xuân nói thêm hiện có hơn 800 thủy thủ Nhật phục vụ trong hải quân Hoa kỳ và hàng trăm kỹ thuật gia Nhật đã «trực tiếp hoặc gián tiếp liên hệ vào cuộc chiến tranh tại Việt Nam.»

Thật ra việc từ chối gặp Đại sứ Nhật chỉ là một cách tuyên truyền rùm beng của Cộng Sản chớ thật ra vẫn ngấm ngầm cầu cạnh Nhật Bản, một lẽ vì Cộng Sản ở thế yếu không bao giờ dám chặt hết cầu liên lạc với Mỹ, một lẽ nữa vì Bắc Việt Cộng sản cần được giao thương với Nhật.

Về vụ Nguyễn Xuân từ chối, đặc sứ Nhật có cho hãng thông tấn Trung Đông biết «Nhật không bị ràng buộc với chính sách của Mỹ»

Ông Yokoyama nói tiếp: Nhật vẫn giữ một chính sách độc lập phù hợp với Á Châu. Trong khi tìm kiếm một giải pháp cho vấn đề Việt Nam, Nhật không bao giờ vì quyền lợi của bên này để chống lại bên nọ».

Ông Yokoyama còn tuyên bố Nhật có thể đưa ra những đề nghị mới ngõ hầu chấm dứt chiến tranh ở VN.

Trả lời trong một cuộc phỏng vấn của Thông tấn xã Trung Đông, ông Yokoyama nói thêm rằng: theo ông, các quốc gia đang tìm kiếm một giải pháp cho cuộc tranh chấp có thể cùng nhau hợp tác trong một ủy hội. Ủy Hội gồm các nước đã ký hiệp định Giơ neo 54 và nhiều nước khác. Các phe được mời ra Ủy Hội trình bày ý kiến.

Ông nói rõ rằng ông sắp đệ lên chính phủ Nhật một phúc trình về các cuộc hội đàm của ông với các đại diện 20 chính phủ.

Thủ Tướng Lào xác nhận tại Đông Kinh

CHÍNH PHI CƠ LÀO TRUNG-LẬP dội bom đường «Hồ chí Minh»

vì C-S. dùng đường này để xâm lược Lào và Nam V.N.

ĐÔNG KINH 8-4 (AP).— Hôm thứ Sáu, hoàng thân Thủ tướng Souvanna Phouma tuyên bố tại Thủ đô Đông Kinh rằng các phi cơ thuộc không lực Ai Lao hiện oanh kích các đường mòn Hồ chí Minh. Ông lên tiếng đính chính là các phi cơ Hoa Kỳ đã thực hiện các phi vụ này.

Ngỏ lời trong một cuộc họp báo, thủ tướng Souvanna Phouma cho biết ông sẽ không cho phép Hoa Kỳ hay bất cứ bộ đội ngoại quốc nào vào lãnh thổ Ai Lao. Thủ tướng Phouma còn lên tiếng phủ nhận các tin cho rằng Hoa kỳ có thể gởi bộ đội vào Ai Lao để ngăn chận bộ đội Bắc Việt cũng như các võ khí di chuyển trên đường mòn Hồ chí Minh.

Thủ tướng Phouma tuyên bố như sau: «Tôi nhận thấy không mấy cần thiết để Hoa Kỳ gởi binh sĩ sang Ai Lao. Nếu muốn tấn công cộng sản Bắc Việt, Hoa kỳ sẽ không mượn lãnh thổ Ai Lao để đổ bộ lên các bờ biển của Bắc Việt».

Ngoài ra, Hoàng thân thủ tướng Phouma không bình luận gì về chiến tranh Việt Nam vì Ai Lao theo đuổi một chính sách trung lập. Ông nói rằng thật là lầm lẫn khi nghĩ rằng đường mòn Hồ chí Minh chỉ nằm trên lãnh thổ Ai Lao. Ông cho biết đường mòn này cũng nằm cả trên lãnh thổ miền Nam Việt Nam.

Thủ tướng Phouma tuyên bố tiếp «Một khi tình hình tại miền Nam Việt Nam chưa được giải quyết thì Cộng sản Bắc Việt sẽ tiếp tục cần đến Ai Lao như một lành lang».

Được hỏi liệu cuộc viếng thăm mới đây của thủ tướng Thái Lan Kittikarchorn tại Vạn Tượng có liên quan đến các cuộc hành quân hay không, thủ tướng Phouma trả lời:

«Cuộc viếng thăm của thủ tướng Thái là một vấn đề tự nhiên. Tôi đã mời thủ tướng Thái Lan sang thăm viếng Ai Lao».

Sau cùng, thủ tướng Phouma cũng cho biết Thái Lan và Ai Lao nên duy trì các mối liên lạc mật thiết và huynh đệ vì «chúng tôi cùng một nòi giống, cùng một ngôn ngữ».

Chiến dịch oanh tạc Bắc Việt chuyển qua mục tiêu kinh tế

DỘI BOM KHO DẦU VÀ KHO HÀNG

và mọi thứ tàu bè chở hàng chạy sông chạy biển

☆ **Phi cơ Mỹ sẽ thả mìn để cô lập Hải Phòng**

Cô lập Hải-Phòng

BA LÊ.— Tạp chí Entreprise số mới nhất có một đoạn nói về vấn đề cô lập hải cảng Hải Phòng, khiến cho nền kinh tế của Bắc Việt có thể bị lâm vào hoàn cảnh khốn quẫn.

Bởi lẽ Hải phòng là một cứ điểm chính yếu để Bắc Việt tiếp xúc với các nước ngoài, do đó nó là một mục tiêu tốt đẹp nhất trong số các mục tiêu tương lai chọn làm nơi oanh tạc.

Tuy nhiên, theo như kế hoạch mà Hải quân đã trù liệu thì người ta lại sẽ không oanh tạc Hải Phòng; một cuộc oanh tạc như thế sẽ gây ra nhiều thiệt hại trong dân chúng. Và biện pháp thả mìn đã được chọn lựa. Các địa điểm thả mìn cũng được nghiên cứu kỹ lưỡng.

Người ta được biết rằng, Hải phòng ngăn cách với ngoài khơi bằng một con lạch dài chừng 20 cây số. Người ta sẽ dùng dù để thả mìn xuống rạch. Chỉ nội một đêm là người ta đã có thể cô lập được hải cảng này và như vậy 60o/o dịch vụ ngoại thương sẽ bị đình trệ.

Những người Mỹ đoan chắc rằng sau cuộc thả mìn ấy, không có một chiếc tàu nào, dù của Nga hay của Tây phương cũng không thể nào vào được bến Hải phòng.

SAIGON 9-4.— Không lực Hoa Kỳ với bảy phi vụ võ trang tuần thám trong ngày 7-4 đã oanh kích tấn công vùng tiếp liệu Khê Mỹ, lối 28 cây số Bắc vùng phi quân sự và kho tiếp liệu Quảng Xá, lối 10 cây số Bắc vùng phi quân sự. Tại Quảng Xá, phi cơ đã gây ra một tiếng nổ phụ lớn với các tia lửa và khói đen bay lên cao 500 thước.

Ngoài ra, các phi công đã tấn công gây hư hại các cây cầu và đường sá ở khoảng 100 cây số Nam Đông Nam Vinh.

Phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ chiều qua cho biết thêm các phi cơ Hải quân Hoa Kỳ trong ngày nói trên đã thực hiện 34 phi vụ võ trang tuần thám ở các vùng Đồng Hới, Thanh Hóa và Vinh.

Trong vùng từ 89 đến 56 cây số Bắc Đồng Hới, các phi công đã tấn công gây hư hại dài ra đa Vinh Sơn, nhiều khúc đường lộ, bốn cây cầu trong đó có cầu Thân Dậu và nhiều thuyền bè.

Mặt khác các phi công báo cáo tại vùng Vinh có ba chiếc thuyền chở hàng bị đánh đắm, 19 chiếc kể cả các thuyền máy và một kho hàng lớn bị phá hủy, hoặc phá hư.

Tại 98 cây số Đông Bắc Thanh Hóa, các phi công đã oanh kích phá hủy bốn thuyền chở lương thực tiếp tế địch.

Hạ 29 VC ở Pleiku

Tiếp diễn cuộc hành quân Lincoln các binh sĩ thuộc Sư đoàn 1 kỵ binh Không vận Hoa kỳ trong chiều 7-4 đã hạ được 29 Việt cộng trong một cuộc chạm súng với khoảng 40 Việt cộng ở trong tỉnh Pleiku.

Phát ngôn viên quân sự Hoa Kỳ chiều qua cho biết kể từ 25/3, ngày khai diễn hành quân Lincoln (Pleiku) đến ngày hôm qua, tổng số Việt cộng bị hạ đã lên đến 438 tên và 10 người tình nghi bị tạm giữ. Lực lượng hành quân đã tịch thu 87 súng cá nhân và tám súng cộng đồng.

Chạm súng ở Tây Bắc Tuy Hòa

Khoảng một đại đội nhảy dù Hoa Kỳ hành quân phối hợp với một trung đội Biệt Kích địa phương đã hạ tại chỗ 15 Việt Cộng trong một cuộc chạm súng xảy ra vào buổi trưa thứ Năm vừa qua ở 18 cây số Tây Bắc Tuy Hòa.

Các binh sĩ tham dự trận đánh đã tịch thu được hai súng trường, một tiểu liên và 800 lựu đạn. Thiệt hại của lực lượng bạn được coi là nhẹ.

Tìm thấy 16 xác VC

Trong khuôn khổ cuộc hành quân Orange lối 90 cây số Tây Nam Đà Nẵng dọc theo sông Mỹ Gia, các binh sĩ Hoa kỳ báo cáo trong ngày 7-4 không có cuộc chạm súng nào đáng kể.

Tuy nhiên, một trung đội tuần tiễu ở vùng Chu Lai đã tìm thấy 16 xác Việt cộng có thể đã bị hạ vì cuộc pháo kích trong ngày 5-4 vừa qua.

Đồn Phước Kỳ bốc cháy

Nguồn tin quân sự VN cho biết sáng 8-4, hồi 7g30, VC chận xe của hãng đường Hiệp Hòa, tại 4 cs Đông Bắc Đức Huệ, cướp đoạt 100 bao đường và đồng thời chận 1 xe Citroen 2 ngựa của hãng đường này và bắt tất cả nhân viên trên xe.

Hồi 1 giờ 10 sáng nay Việt cộng tấn công đồn Phước Kỳ, tại 10 cây số Đông Bến Lức, do 2 tiểu đội Nghĩa quân trú đóng. Liền khi được tin bên ta bắn súng cối 81 ly yểm trợ. Đến 1 giờ 15 đồn mất liên lạc và đến 2 giờ 20 1 UTT và 1 L19 được phái đến quan sát yểm trợ đã nhận thấy đồn đang cháy. Thiệt hại bên ta chưa rõ.

Về phía Không Quân, hôm 7-4 các pháo đài bay B 52 dội bom ở Quảng Ngãi, các phi cơ khác thực hiện 278 phi xuất oanh tạc. Một phi cơ cánh quạt của Mỹ hỏng máy rớt xuống cửa biển Đà Nẵng.

CỘNG-SẢN THÁI-LAN bắt đầu làm mạnh

VỌNG CÁC.— Hôm thứ sáu một phát ngôn viên của cảnh sát tiết lộ rằng: hôm chủ nhật trước đã xảy ra một cuộc đụng độ giữa

10 XEM THEO TRANG 8

Cả ngàn trí thức Pháp

ủng hộ V.N. chống CS xâm lăng

SAIGON 8-4 (VTX).— Nguồn tin Bộ Ngoại Giao sáng nay cho hay rằng hàng ngàn trí thức Pháp trong đó có cả một Đại Tướng mới đây đã nhân danh cá nhân hay đoàn thể ký tên vào một bản tuyên ngôn chung ủng hộ cuộc chiến đấu của nhân dân miền Nam Việt Nam chống Cộng sản xâm lăng. Bản tuyên ngôn này được lưu hành trên toàn cõi Pháp quốc.

Những người ký tên vào bản tuyên ngôn cho rằng cuộc chiến tranh du kích tại miền Nam Việt Nam không phải là một cuộc nổi dậy của nhân dân Việt Nam, mà chính là do Cộng sản đã phát động, kiểm soát và nuôi dưỡng.

Bản tuyên ngôn còn xác nhận rằng sự trợ giúp quân sự của các quốc gia tự do cho VNCH chỉ xảy ra sau khi Cộng sản đã mở cuộc xâm lăng miền Nam Việt Nam nhiều năm trước gây nên bao cảnh máu đổ thịt rơi tại miền Nam Việt Nam.

Các nhà trí thức Pháp trên đây còn cho rằng việc «Trung lập hóa» Việt Nam chỉ tạo cơ hội cho cộng sản xích hóa toàn cõi Việt Nam và những quốc gia tự do khác tại Đông Nam Á.

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Võ hiệp kỳ tình tiểu thuyết

TRẠM LƯ BẢO KIẾM

— Kỳ 53 — • của TIỀN PHONG

CHƯƠNG THỨ MƯỜI SÁU

NƯỚC ĐỔ LÁ KHOAI

— Nếu cứ lấy sắc đẹp ra mà nói thì Cơ cô nương là người đẹp nhất thiên hạ.

Nghe tới đây, Không Quân lớn tiếng cười và nói tiếp :

— Có mỹ nữ đi cùng thuyền mười mấy ngày như vậy, kể diễm phúc của hiền đệ cũng khá hậu đấy !

— Xin đại ca chớ nên hiểu lầm, hãy nghe đệ giải thích đã !

— Hiền đệ khỏi cần giải thích nữa ! Lục Ỷ là một phong lưu đãng phụ mà hiền đệ lại là mỹ nam nhi như thế, hai người lại ngồi chung một chiếc thuyền lâu ngày như vậy, thế nào mà chả cùng mơ chung mấy giấc mộng Tương Vương với Thần Nữ ?

Tư Mã Ngạn gượng cười, đáp :

— Đại ca hãy nghe đệ nói đã. Đúng như lời của đại ca nói, Lục Ỷ quả thực là một phong lưu đãng phụ, suốt dọc đường nàng ta giở đủ thủ đoạn ra quyến rũ đệ. Vì thấy đệ cương quyết cự tuyệt, nàng mới nghĩ ra được một diệu kế, dùng Tố Nữ Túy Tiên Tương để đối pho với đệ.

— Ngu huynh không tin trên thế gian này lại còn có Lỗ nam tử và Liễu Hạ Huệ tái sinh !

— Đại ca nói rất đúng, với Lục Ỷ, một người đẹp như tiên nữ như thế, lại tự động hiến thân cho mình, thì dù người sắt cũng khó mà cự tuyệt nổi. Nhưng, trên đời này, ngoài hai chữ « nhục dục », vẫn còn bốn chữ «thiên lý» và «cương thường». Trong lúc tiểu đệ đang gần cự không nổi, bèn nghĩ tới Cơ cô nương là bạn thân của đại ca thì đầu óc lại sáng sủa và nhục niệm liền tiêu tan hết ngay.

Những lời nói ấy của chàng rất thành khẩn, Không Quân hổ thẹn và cúi đầu xuống, nhưng y đảo ngược đôi ngươi một vòng rồi lại hỏi tiếp :

— Hiền đệ nói Lục Ỷ sau cùng phải dùng Tố Nữ Túy Tiên Tương để đối phó, đó là một thứ thuốc dâm đãng rất thần hiệu, đến thần tiên uống vào cũng bị loạn tính. Chả lẽ Vô Cấu Thư Sinh vẫn không chịu thần phục đôi mắt đầy tình tứ của nàng ta mà vẫn giữ được trong sạch với cái tên Vô Cấu chăng ?

Tư Mã Ngạn thở dài đáp :

— Lúc ấy quả thực nguy hiểm vô cùng, tiểu đệ đã đứng ở ngưỡng cửa giữa người với cầm thú thì may thay ngũ hành đã được giải cứu, nên đệ mới còn có mặt mũi mà gặp lại đại ca như thế này !

Không Quân nghe nói ngạc nhiên vô cùng, cau mày lại hỏi tiếp :

— Chả lẽ việc này lại còn có cứu tinh chăng ? Vậy cứu tinh ấy từ ở trên trời bay xuống, hay là từ dưới sông xuất hiện lên thế ?

— Đại ca đoán đúng lắm, thật không khác gì là một vị cứu tinh ở trên trời bay xuống và một vị cứu tinh ở dưới sông hiện lên !

— Thế là nghĩa lý gì ?

— Khi tiểu đệ bị dâm dật làm cho khó chịu, thần trí mê man, bèn ôm lấy nàng ta để đòi hỏi. Ngờ đâu nàng lại còn nói nọ nói kia nhất định không cho tiểu đệ...

— Phải ! nàng ta hay có cái trò ấy thực !

Không Quân nói tới đó mới biết mình đã lỡ lời, hổ thẹn đến mặt đỏ bừng, nhưng Tư Mã Ngạn không để ý tới, chỉ nói tiếp :

— Trong lúc nguy hiểm may mắn ấy, thì bỗng ở ngoài trời có ba tiếng mõ vọng tới, ở dưới sông bỗng hiện lên một vành trăng sáng.

Không Quân kêu «ồ» một tiếng, Tư Mã Ngạn lại hỏi tiếp :

— Tiểu đệ nghe thấy tiếng mõ như trông thấy ánh sáng trăng, nhục niệm liền tiêu tan hết, như vậy mới thoát khỏi làm cầm thú chuyến ấy.

Nói xong chàng lại kể hết đầu đuôi cho Không Quân nghe. Thấy thái độ và lời nói của chàng rất thực thà, nhưng Không Quân vẫn cau mày h...

— Lời nói của hiền đệ hoàn toàn đúng với sự thực đấy phải không ?

Tư Mã Ngạn thấy Không Quân đa nghi như vậy, liền thở dài và nói :

— Mã đại ca là người tuyệt đỉnh thông minh mà sao lại không nghĩ ra được điều ấy ! Nếu tiểu đệ có hành vi mờ ám với Cơ cô nương thì lúc này hai người đang âu yếm nhau và cao chạy xa bay, chứ khi nào lại còn tới đây để gặp đại ca, và cũng không khi nào để cho Cơ cô nương đi yêu một người lỗ mãng là Trang [illegible] như vậy !

Thấy Tư Mã Ngạn nói như thế, Không Quân mới hết nghi, liền tươi cười đỡ lời :

— Hiền đệ, ngu huynh thuận mồm hỏi chuyện đấy thôi, chứ có nghi ngờ gì hiền đệ đâu ? Sự thực, đây ngu huynh đã tuyệt tình với Lục Ỷ rồi, và đã coi y thị như là kẻ thâm thù, dù y thị đã có chuyện gì với hiền đệ, ngu huynh cũng không động lòng.

Mấy lời nói đó làm cho Tư Mã Ngạn giở khóc giở cười, ngượng nghịu vô cùng, hai người vừa chuyện trò vừa đi về phía núi Thiên Mụ, định tới đó để tế lễ Âu Dương Thúy.

Giữa đường, Không Quân vẫn không quên viên thuốc Trú Nhan, lại hỏi Tư Mã Ngạn :

— Hiền đệ, cổ nhân đã nói : « Mang vật báu trong người thường hay bị tai họa », viên Trú Nhan đơn của hiền đệ đã giành được ở Đại Hội Tranh Kỳ mục tiêu rất lớn, vậy hiền đệ phải cẩn thận giữ gìn thì hơn.

Tư Mã Ngạn vì sợ tính tham lam và ác độc của Không Quân vẫn chưa thay đổi, nếu y biết Trú Nhan đơn vẫn còn ở trong người mình thì thế nào cũng có chuyện lôi thôi xảy ra, hơn nữa, bây giờ sách Vô Xương cũng đã xa, không còn sợ Không Quân đi kiếm Diệu Thủ Lang Quân để trả thù nữa, nên chàng thở dài đáp :

— Đại ca có biết viên Trú Nhan đơn ấy đã làm cho tiểu đệ phải khổ sở biết bao không ?

— Hiền đệ nói như thế là ý nghĩa gì ?

— Tiểu đệ vừa rời khỏi Tam Kỳ Thủy Ô thì đã tặng ngay viên thuốc Trú Nhan ấy cho một người.

— Sao hiền đệ lại kỳ lạ như thế ? Một viên thuốc hẳn thế như vậy mà hiền đệ lại đem tặng cho người, mà huynh đây lại không tặng thì tại làm sao ?

CHƯƠNG THỨ MƯỜI BẢY

TRÙNG DU CẢNH CŨ :

Tư Mã Ngạn nghe thấy Không Quân nói như thế, mới biết người anh kết nghĩa này quả có lòng thèm muốn viên thuốc ấy thực, liền mỉm cười đáp :

— Lúc ấy đệ có thấy đại ca nói là muốn dùng viên thuốc ấy đâu. Bằng chẳng, tiểu đệ đã sớm biếu cho đại ca rồi. Nhưng trong cái rủi lại có cái may và cũng may là đệ không tặng cho đại ca đấy.

— Sao hiền đệ lại bảo là may mà không tặng cho ngu huynh vậy ?

— Vì viên thuốc đó chỉ là một viên thuốc giả !

Không Quân cả kinh hỏi tiếp :

— Thuốc giả ư ? Kỳ Tây Bình lại dám lừa dối quần hùng phó hội như vậy, thực là tội y thị đáng xé xác ra làm muôn mảnh !

— Đại ca hiểu lầm rồi, không phải Kỳ Tây Bình dùng thuốc giả để đánh lừa người. Nếu y thị dùng thuốc giả đánh lừa thì làm gì có cuộc hẹn ước với đệ ở Hắc Sảnh cốc trên núi Vô Lượng như thế nữa ?

— Nếu vậy sao vừa rồi hiền đệ lại bảo là thuốc giả ?

— Viên thuốc của Kỳ Tây Bình thua cho tiểu đệ thì là thuốc thực, nhưng khi lọt vào tay đệ thì lại là thuốc giả !

— Lạ thực ! Đầu đuôi ra sao, hiền đệ nói mau lên ?

— Chắc đại ca cũng có thể đoán ra được, vì từ thực biến thành giả nên viên Trú Nhan đơn đó đã lọt qua tay ba người.

Không Quân ngẫm nghĩ lại tấn kịch ngày hôm đó, liền hiểu ra ngay, nghiến răng mím môi nói tiếp :

— Thế ra là tên Thần Thâu số một của đương thời Diệu Thủ Lang Quân Du Thiên Lạc đã ra tay phải không ?

— Đại ca đã lầm rồi, người đó tên là Lạc Thiên Du chứ không phải là Du Thiên Lạc đâu. Tuy tài ba của y cao minh thực, nhưng phải bộ mặt xấu xí, nên không xứng với cái tên nhã nhặn là Diệu Thủ Lang Quân kia.

Tất nhiên Không Quân không biết Tư Mã Ngạn cố ý giả bộ nói như vậy, lại cười nhạt đỡ lời :

— Chính hiền đệ lầm mới đúng. Tên họ thực của người đó là Du Thiên Lạc, mặt mũi của y cũng đẹp trai và phong lưu lắm, tài trộm cắp ... thực là thiên hạ vô song y mới có cái biệt hiệu là Diệu Thủ Lang Quân như thế.

(CÒN NỮA)

THƠ

Niềm thương đất mẹ

Việt Nam... Việt Nam ơi !
Tôi gục đầu gọi lên khe khẽ
Thương quê nhà, thương đất mẹ oằn đau
Một con sông ngăn cách mấy nhịp cầu
Một dòng nước chia đôi bờ thương nhớ
Bên kia sông khóc than hờn đói khổ
Bên này sông máu đỏ nhuộm đồng xanh
Hơn hai mươi năm khói lửa xây thành
Thoát nô lệ Bắc phương vào cướp phá
Mẹ Việt Nam ơi !... vì đâu Bắc Nam đôi ngả
Mẹ khóc âm thầm từng tiếng nấc xót xa
Từng lớp người ra đi...
Chiến tranh tàn khốc
Từng thây người ngã gục
Từng luống cày...
Máu mẹ cuộn thành sông
Mẹ Việt Nam ơi ! Con đau buốt cõi lòng
Nhìn thân mẹ nuốt căm hờn trong tiếng khóc
Còn gì nữa... những tháng ngày tang tóc
Uất hận này... chừng khó cạn máu tim con
Niềm đau này... cướp lẽ sống đời con
Thượng đế hỡi... cho con cúi đầu khấn nguyện
Đất nước này thoát khỏi lửa chiến tranh
Tổ quốc này thôi tan nát điêu linh
Toàn dân tộc không bị ngoại lai đồng hóa
Mẹ Việt Nam ơi ! Con xin cúi đầu dâng tất cả
Mảnh linh hồn, vòng tay nhỏ trái tim con
Mẹ nhận đi cho con bớt tủi, bớt buồn
Dù bàn tay nhỏ con không hàn được vết thương cho mẹ
Con cũng chua xót nhiều và cũng biết khóc quê hương
Mẹ Việt Nam ơi ! xin mẹ kết một tình thương
Cho những kẻ quên giống nòi và quên hồn vong quốc
Hãy quay về gìn giữ lấy quê cha

MY LY LWAN

TÌM HIỂU

CHICAGO

kinh đô của những tên cướp siêu phàm

★ TÔ NGỌC

Ba tên cướp : Al Capone, Bugs Moran và Dion O'Banion đã từng làm mưa làm gió trong thành phố Chicago, giết hàng trăm người vô tội với mục đích diệt khẩu, hết làm nhân chứng trước tòa !

Những vụ buôn rượu lậu đẫm máu ! Máu và rượu hòa với nhau thành từng vũng lớn, chan hòa khắp thành phố Chicago hồi 36 năm về trước.

Từ thế kỷ 19 trở về trước, Chicago nổi tiếng là nơi có nhiều nhà máy làm thịt hộp, nhưng bắt đầu từ thế kỷ 20 thì Chicago nổi tiếng về một mặt khác : cướp bóc. Thật thế, trong khoảng từ năm 1925 tới 1930, Chicago đúng là một thành phố của những đảng cướp lợi hại, giết người như ngóe. Để diệt khẩu, chúng có thể hạ sát một lúc hàng mấy chục người bằng súng máy, không nương tay. Có lần chúng giết luôn một lúc tất cả những khách ăn trong một nhà hàng với mục đích để cảnh sát không tìm ra dấu nhân chứng điều tra nữa !

Những bọn cướp ở Chicago ngoài nghề cướp bóc ra, chúng còn buôn lậu nữa. Vào thời gian 1925—1930 chính phủ Mỹ cấm bán rượu trên lãnh thổ Mỹ, nhưng bọn cướp vẫn coi thường nghĩa là vẫn tìm đủ mọi cách đem rượu bán cho dân chúng, nhất là cho các tay bợm nhậu. Các nhà uống rượu mở cửa bí mật, muốn vào phải có khẩu hiệu riêng. Rượu thì được đưa vào thành phố bằng đủ mọi cách, có khi chúng còn bỏ trong quan tài và chở bằng xe đòn đám ma ! Trong thành phố có những khu chuyên cất rượu để bán và lẽ dĩ nhiên những nhà máy cất rượu này đều được bọn cướp canh gác...

Dưới đây, chúng tôi xin kể lại một số những thành tích ghê gớm của bọn cướp ở Chicago thời bấy giờ, mà nổi danh nhất là ba tên chúa trùm : Al Capone, Dion O' Banion và Bugs Moran.

Hôm đó nhằm ngày 14-2-1929, trời lạnh thấu tim phổi. Hàn thử biểu xuống tới 8 độ dưới số không. Gió bấc lạnh cóng người thổi vù vù trên đường phố. Ngoài đường tuyết đóng la liệt, những tảng băng óng ánh dưới ánh sáng mờ mờ, vì trời bị mây mù bao phủ. Thành phố Chicago vì cái lạnh ghê hồn đó, với những trận gió tê buốt thật xứng danh là «Thành phố gió lạnh» (The Windy City).

Lúc ấy trời mới sáng, có ba người đàn ông không coi cái lạnh vào đâu, lầm lũi tiến về phía gara Heyer. Ba người đó là Bugs Moran Willie Marks và Ted Newberry. Họ cùng rảo bước cho mau tới ga ra nói trên, nằm ở số 2122 đường North Clark. Sở dĩ họ không kể rét mướt đi tới đây, là vì họ có một mối cái áp phe đáng tiền lắm, không thể bỏ uổng được. Số là đêm hôm trước, Bugs Moran nhận được một cú điện thoại có một đảng buôn lậu nhường cho hắn ta một số rượu quan trọng, chỉ bán có 57 đô la một két mà thôi. Rượu sẽ giao vào lúc 10 giờ rưỡi.

Bugs Moran lúc đó là trùm đảng cướp, giữ phần bộ phía Bắc thành phố Chicago. Tại khu vực làm ăn của Moran, Moran đã cho khai thác rất kỹ về việc mua bán rượu nặng, là thứ đồ quốc cấm. Tất cả những nhà bán rượu n o cũng đều phải mua rượu của Moran vì Moran kiểm soát tất cả. Ai trái ý là hắn cho đàn em tới thủ tiêu ngay không hề thương tiếc.

Moran đi đâu luôn luôn mang theo hai tay đàn em. Willie Marks là vệ sĩ của Moran, một cây súng số dách, bắn trăm phát trúng cả trăm Còn Ted Newberry thì là một tay chuyên môn về rượu. Chính Newberry sẽ thay mặt Moran để mà cả và định đoạt về vấn đề rượu, vì hắn ta rất sành sỏi về khoa mua bán này.

Bọn cướp ở Chicago thường chia đất ra làm ăn. Chúng không hề qua mặt nhau trái lại chúng đối xử với nhau thật đàng hoàng. Trong khi Moran lo khu vực phía Bắc thành phố Chicago, thì Al Capone lo khu vực phía Nam. Và Capone còn dữ gấp bội Moran. Al Capone nổi danh là tên cướp rạch mặt (Scarface).

Như thường lệ, Moran đem theo hai bộ hạ của mình đi. Willie thì cắp theo một khẩu tiểu liên để phòng sự bất trắc. Họ lầm lì tiến bước về phía ga ra và hy vọng sẽ vớ được một món bở. Thật vậy, thời đó chính phủ cấm rượu, và càng cấm bao nhiêu thì người ta lại càng thích uống bấy nhiêu. Chính vì lẽ đó mà rượu Moran mua giá một có thể đem bán lại thành trăm, Moran đã nói chuyện bằng điện thoại với Frank Gusenberg, một tay anh chị rất thân thiết với Moran, về việc mua bán rượu này. Việc mua bán xong xuôi, chỉ cần chở rượu đi, đem phân phát cho các quán bí mật, Moran sẽ kiếm được bộn bạc ngay.

(Còn tiếp)

NHẠC HỘI CỒNG

của đồng bào Thượng

★ P.Q.D.

Trong cuộc đời người Thượng, tiếng nhạc cồng không bao giờ vắng. Hễ nhạc cồng vang lên là tất cả đều lắng nghe, say sưa như không bao giờ thôi. Từ đầu năm, nhạc cồng đã vang lên trong lễ đâm trâu tế thần. Rồi nhạc cồng lại còn vang mãi theo nhịp sui chồng chất sau mùa «Trỉa lúa», quấn quít bên hũ rượu cần, khắng khít với đôi tân hôn trong ngày cưới.. Nhạc cồng cũng đi theo để thúc dục những người trẻ tuổi thách chiến,.. trước kẻ thù. Nhạc cồng hòa vui khi sanh đứa con gái đầu lòng, và sau hết, nhạc cồng tiễn đưa hồn người trở về với rừng với núi...

Có nhiều điệu nhạc Cồng

Nhạc Cồng phản ảnh đời sống hằng ngày của người dân miền Thượng. Bởi vậy người miền Thượng có nhiều điệu nhạc Cồng. Người ta có thể kể các điệu ; Đói ăn, cày bừa, thông reo, dế mèn, cồng mừa v.v...

Người Thượng lại còn có rất nhiều thể nhạc ; Nhạc hội, nhạc lễ, tình ca v.v... Nhưng nhạc Cồng là loại nhạc quan trọng nhất và được họ yêu chuộng hơn hết. Ta thấy người Thượng đặt tên cho các loại Cồng, thì theo đó, đủ biết họ yêu chuộng loại nhạc này đến mức độ ra sao. Tùy theo âm thanh mỗi loại, họ đặt tên gọi cho mỗi loại Cồng là Cồng Mẹ, Cồng con dẻ. Cồng con nuôi hay con hoang. Mỗi Cồng mang mỗi nốt nhạc và một tên gọi khác nhau.

— Cồng có giọng trầm nhất gọi là Mẹ Tốt hay bà (nội).

— Cồng có giọng Rê, gọi là Me tiếng Việt gọi là Mẹ.

— Cồng có giọng Fa, gọi là Tu hay con hoang.

— Cồng có giọng Sol, La, Si, gọi là Kon hay con đẻ v.v...

Mỗi giàn nhạc cồng gồm 2,3,4 hoặc 6 Cồng :

— Với giàn nhạc 2 cồng có nốt Sol 3 hay La 3.

— Giàn nhạc 3 cồng có Sol, La, Si.

— Giàn nhạc 4 cồng có Fa, Sol, La Si.

— Giàn nhạc 6 cồng có Si 2, Re, Fa, Sol, La, Si.

Cồng bằng đồng trị giá tám hay mười trâu

Loại cồng bằng đồng là loại nhạc khí quí nhất, mỗi cái có giá trị bằng tám hay mười con trâu nhỏ. Khi hòa tấu, hai ba bốn hoặc sáu nhạc sĩ đánh bằng nắm tay, nhịp nhàng theo cùng một tiết điệu.

Giàn nhạc cồng có thể lên tới 3, 7, 9 hoặc 12 cồng bằng thau và đánh bằng búa như người Sê Đăng.

Tuy nhiên những âm thanh nằm trong hệ thống Rê, Fa, La, Si, Rê. Nếu hai giọng Fa, Si làm chối tai người Âu Châu thời Trung Cổ, thì ở đây giữa núi rừng man dại, hai giọng Fa và Si nghe lơ lớ phát hiện những âm thanh kỳ ảo, diễn tả sự đi tìm ấm cúng của người miền núi.

Ý nghĩa của tiếng cồng

Tiếng nhạc cồng bắt đầu sửa soạn đám cưới cho hai người. Trong thiên trường ca Đam San tiếng cồng gói ghém và báo hiệu cuộc đời người Tù trưởng.

Nàng Hoáng, chị của Đam San đã sửa soạn đám cưới cho em bằng tiếng nhạc cồng.

«Hãy đánh cồng lên, cồng nào âm tiếng nhất trên lan khắp xứ. Đánh cồng lên, cho tiếng cồng luôn qua xà ngang dưới sàn, xuyên qua cây rui, cây mè trên nóc nhà, cho con khỉ quên lừng, thả tay không níu chặt cành cây, cho ma quỉ thấy mơ quên luôn việc quấy phá người, cho rắn hổ mang nằm trong hang phải trườn ra nằm sải trên miệng hang say sưa nghe tiếng cồng, cho con nai ngẩn ngơ dừng bước, con thỏ ngồi vểnh tai nghe, con hươu ngẳng cổ vươn dài nửa chừng thì ngậm cỏ cho tất cả đều lắng tai nghe tiếng cồng của người trai trẻ «Đam San».

Tiếng cồng còn đi theo đoàn người trên con đường chiến đấu, đưa họ đi vào niềm say sưa với những hồi còi dục dã, của hai thứ cồng Khối, và H'lang. Tiếng cồng nghe ròn rã, nhạc cồng làm nao nức lòng người tù trưởng hào hùng và cho thuộc hạ đầu quấn khăn và đeo nẩy, sẵn sàng lên đường chiến đấu...

Trong lúc ăn uống linh đình hay nhằm ngày hội tết thì Cồng mẹ giống lên vang tiếng động, trống lớn dồ hồi, cồng con tuôn nhạc điệu dưới những bàn tay khéo léo của các nhạc sĩ cồng. Voi đực và voi cái nối đuôi nhau cặp thềm, tụ tập chung quanh thềm trước, lắng nghe nhạc cồng.

Tiếng cồng ngoài ra còn là một chứng tỏ hào hùng của người Tù trưởng : «Hãy đánh cồng thanh, đánh cồng tiếng bạc, hãy đánh những tiếng cồng kêu nhất cho tiếng ngân...vang động khắp nơi, cho tiếng cồng làm nứt vỏ những cây xà phía dưới, cho tiếng cồng bay lên làm đổ tung các cây xà bên trên vượt qua mái nhà bay bổng lên trời, lan ra cùng khắp xứ. Đánh cồng lên cho con tê giác cái đang cho con bú phải lắng tai nghe, cho con dế con nhái phải ngừng tiếng kêu... cho tất cả đều lắng nghe âm vang cuộc lễ lớn... ăn uống lớn lao bằng ngày hội tết hôm nay».

Trong niềm sung sướng hay lo âu, người miền Thượng không quên Thần thánh, họ treo cồng lên rồi bảo nhau : « Hãy cúng thần linh bảy chum rượu với bảy trâu, bảy chum rượu với bảy bò, bảy chum rượu với bảy heo đen, bảy chum rượu với bảy heo trắng. Hãy đánh cồng lên, hãy dùng tài khéo léo của bàn tay mà đánh cho cồng con cho nó hát mê ly. Bao nhiêu cồng cứ treo lên mái, bao nhiêu thịt bò thịt trâu có treo lấp lánh sáng, nhiều bát đồng bày ra nghẹt cả sàn, không còn chỗ ngồi chỗ đứng».

Khi ngồi bên chum rượu, vị Tù trưởng lại bảng hoàng nhớ đến tiếng cồng và truyền lệnh : «Hãy mang trăm vò rượu lại đây, hãy đánh cồng vang đánh cồng ngâm, đánh lên cho tiếng cồng bay lượn trên rừng mênh mông—đánh lên cho tất cả đều lắng nghe mà không biết chán—chưa thấy bả hề. Nhạc cồng ca bài năm mới và là tiếng cồng của nàng H'Ni và người trai trẻ Đam San».

Nhạc hội cồng, bản sắc đặc biệt của người Thượng tiếng cồng là tiếng núi rừng thiêng liêng tiếng cồng sẽ còn tồn tại mãi với núi rừng.

Cho đến khi nào rừng cây hết lá, núi hết cao và không còn thung lũng với những giòng suối trong ngày nào gió rừng ngừng lay và trăng rừng không còn chiếu sáng thì ngày ấy sẽ vắng tiếng nhạc cồng.

★ ★

Hộp thư

Thơ và truyện nhận được :

Vắng, Trao Trả (Hoàng Thùy Vân), Tạm biệt tình yêu (Hoàng Hoa Huyền), Bài thơ thương nhớ (Nicolas Dương), Ngày mai anh đi (Hoài Linh Phương), Thổn Thức, Tâm Tư, Thư về anh chị (Trang Linh Phương), Khắc Khoải, Lạnh Lùng, Tình yêu mùa chinh chiến, Tỏ bày, Đêm cô đơn, (Bảo Tâm Thanh Trúc), Niềm đau hôm nay, Lời cho em, Chuyện hai đứa (Triều Vũ Anh Đào) Niềm tau tuổi nhỏ (Thảo Uyên), Thư cho người em gái (Mai Tạn), Công chức ngày nay (Linh Điểu) Chuyện tàu đi, Gửi mẹ (Hoàng hoa Huyền), Nhắn nhủ, Tiễn biệt, Tư thù (Hồng quang Lập) Độc thoại (Phương trời Lạnh) Các trò mời chiều buồn (Liêm Sương), Tiếng nói (Hoàng Sa Tử) Tình yêu đã mất, Liên tưởng (Hào Thanh), Yêu thầm lặng (Minh Huyền), Suy tư (Đặng đức Côn).

Niềm thương đất mẹ, Nỗi niềm ngăn cách (Myly Lwan), Cung phận (Ngọc Huỳnh).

---

chị em bạn gái — HÀ-MAI-LAN

HẠT TIÊU

(Để trả lời cô Lê ở Phú Nhuận)

Hạt tiêu là một món gia vị khá cần thiết. Hạt tiêu có vị cay và thơm làm tăng thêm các món xào nấu. Hạt tiêu cũng kích thích vị giác và bộ máy tiêu hóa khiến ta ăn thấy ngon miệng, đồng thời dạ dày tiêu hóa dễ dàng hơn. Tuy nhiên, dùng quá nhiều hạt tiêu ban sẽ thấy trong người khó chịu, vì hạt tiêu nóng. Theo đông y, hạt tiêu nóng hơn ớt. Ớt chỉ cay xé lưỡi thế thôi chứ không nóng « âm ỉ » trong cơ thể như hạt tiêu.

Theo các nhà sử học thì hạt tiêu phải nguyên ở Ấn Độ. Chính Đại đế A-lịch-Sơn khi đặt chân tới sông Ấn (Indus) đã khám phá ra món gia vị đậy.. thì vị này.

Theo các nhà chuyên môn về khoa dinh dưỡng thì trong hạt tiêu có chứa các chất *lưu huỳnh, phốt-pho, ma-nhê-dum, sắt đồng*.

Mặc dầu hạt tiêu giúp cho sự tiêu hóa được dễ dàng nhưng không vì thế mà bất cứ cái gì cũng rắc đại hạt tiêu vào. Những người dạ dày yếu, bị lở loét (ulcere) hoặc đau dạ dày (hạt tiêu kích thích dạ dày ăn nhiều chất chua) không nên ăn nhiều hạt tiêu. Nếu thích thì chỉ rắc chút đỉnh cho thơm mà thôi.

Khi mua hạt tiêu, chị em nên lưu ý mua hạt tiêu sọ là loại hạt tiêu trắng, ăn thơm và ngon hơn loại hạt tiêu vỏ đen.

HÀ-MAI-LAN — MÁCH GIÚP

Cô QUYÊN (HÓC MÔN)

a) Dùng loại bút Bic là được rồi, dễ thay dễ xài, mất không tiếc. Thứ bút Mỹ mắc tiền đó dùng ít lâu chưa hết mực đã bị tắc, mà mỗi lần thay mất ngót trăm bạc, tốn tiền lắm.

b) Tránh ăn các đồ nóng và khó tiêu, như tiêu ớt, trứng, thịt mỡ. Có thể uống thuốc nhuận tràng bổ gan.

Em VŨ DANH KY (NHA TRANG)

a) Sẽ lưu ý những đề nghị và nhận xét của em.

b) Muốn làm món đó, phải có những bí quyết riêng, về chị thì đang đi hỏi dò bộ em đây. Thói thường người ta có bí quyết người ta giữ bí mật nhà nghề để sinh sống, chứ ai dại gì mà nói ra, cho nên khó lắm đấy em ạ. Nếu hỏi được thì em phải lì xì cho chị, nhé !

c) Phải vương hột. Hột phải thật già, nghĩa là cứ để cho trái chín mõm ra chứ không được hái xuống...

d) Chỉ việc dán giấy trắng lên các lời nói đó, rồi viết lên bằng bút mực đen đậm, cho chụp lại làm bản kẽm là được. Các truyện bằng tranh tô màu thì phải in màu, làm bản kẽm in đen trắng sẽ bị lem nhem, không rõ. Họa sĩ có đủ loại bút, bút sắt bút lông và tùy từng trường hợp mà vẽ bằng bút loại nào. Về báo Spirou thì các cháu ở nhà có đọc, nhưng chúng đánh rách hết cả, nếu không đem cắt và làm... ... xé ra làm tàu bay giấy ném chơi. Nếu chị không còn mấy số đó để gửi ra cho em.

Bà PHƯƠNG MAI (KIÊN GIANG)

a) Có thể bôi kem dépilatoire cho rụng đi.

b) Đó là tại da nhờn nên mới thế. Dùng các loại mỹ phẩm dành cho loại da nhờn là được. Có thể dùng hiệu Elizabeth Arden.

Bạn LÊ VĂN RẬU (SAIGON)

22-9-1954 : 26-8 Giáp Ngọ.

CƠN ÁC MỘNG

— 59 —

Nguyên tác của Michihiko Hachiya

Bà Vũ bá Hùng tự Thiếu Mai phỏng dịch và rút ngắn

Thoạt tiên, tôi nghĩ rằng phải là những người đã mất hết phẩm cách mới có thể đi làm những việc ấy, nhưng sau nghĩ lại, tôi thấy đó cũng là một việc đáng lưu ý. Bởi vậy ngay buổi chiều hôm nay, tôi nhất quyết đích thân đến tận những nơi mà người ta đang săn đuổi kho tàng ấy để xem cho thỏa tính tò mò.

Đi đến những trại lính về phía Nam bệnh viện, tôi gặp rất nhiều người đang đào bới những đống gạch ngói vụn nát. Họ đã tìm ra được vài món đồ dùng nhà bếp và những dụng cụ lặt vặt đã han rỉ. Tôi cũng bắt chước đào thử và chỉ thấy có mấy chiếc đai ngựa bằng da, nhưng tôi không lấy vì nó không đáng giá bao nhiêu. Rồi, tôi lượm được một chiếc rìu cũ giữa một đống ngói và vác nó đi hết nơi này đến nơi khác cho đến lúc vất bỏ đi vì mỏi tay.

Đi tới một khu đất, có hàng rào xung quanh, bên trong chứa đầy rác rưởi, hồi trước dùng làm trường tác xạ, tôi lấy ngón chân bới một đám tro tàn lên và thấy rất nhiều nòng súng cùng những báng súng đã bị cháy xém cả. Gần đó, có từng đống đạn, nhưng thay vì bằng đồng thì nay nó đã biến thành một chất kim khí màu xám xịt vô giá trị... Tiếp tục cuộc tìm kiếm, tôi thấy cả những viên đạn bằng gỗ, vài cái lao bằng tre cùng những cái rìu đủ cỡ lớn nhỏ và những cái cưa dưới đủ các hình thể.

Đây là tất cả thảm trạng đã xảy ra cho một quốc gia thất trận ! Những viên đạn bằng đồng chảy ra thành một chất kim khí vô danh khó tả,... những viên đạn bằng gỗ..., những cái lao bằng tre ! Người ta đã bắt các binh sĩ xử dụng những món vũ khí ấy để làm cái việc có tính cách anh hùng tối hậu là chiến đấu với quân thù. Bây giờ, tôi mới hiểu rõ cái nguyên nhân khiến quân đội đã cho các binh sĩ được nghỉ phép về thăm nhà trong một thời hạn ngắn vào hồi đầu mùa Xuân. Người ta đã ra chỉ thị cho họ phải đem về trại tất cả những cái gì có tính chất kim khí mà họ có thể bòn mót được ở nơi quê hương trong thời gian nghỉ phép ấy. Những mảnh kim khí ấy đã được chất đống trong trại sẽ được biến thành những dụng cụ chiến tranh... Song, tôi nhận thấy sự tàng trữ ấy quả không có ích lợi gì cả.

Đến khuya, Bs. Tamagawa từ Okayama về đến nơi và đem về cho tôi một hộp «matcha». Ông đã mua hộp trà này nơi ông Nakamura, một bạn chí thiết của tôi. Nhà của ông Nakamura đã bị hoàn toàn tiêu diệt bởi thần hỏa và nay ông cùng gia đình lại mở một phòng trà tại Higashi-Yama.

BS Tamagawa cho tôi biết rằng dân chúng tại Okayama còn điêu linh cực khổ hơn dân chúng tại Hiroshima rất nhiều và ông đã coi bệnh viện này của chúng tôi là một cõi cực lạc. Từ hai hôm nay, ông không được hút một điếu thuốc lá nào. Tôi liền bốc một nắm trong số thuốc tích trữ còn rất dồi dào đưa ra tặng ông. Ông vừa khoan khoái thở ra những khói thuốc phì phèo vừa nói với tôi :

— Những điếu thuốc này hiện đang trở nên một loại xa xỉ phẩm không thể tưởng tượng được !.. Hachiya ! Bạn đã thực sự trở nên một khách hào hoa rồi đấy.

15-9-1945

Sau bữa điểm tâm, có mấy nhân viên Ty Bưu Điện Kuré tới thăm tôi và cho tôi biết tin những người Mỹ đã đổ bộ tại đó rồi..... Danh từ «Shinchu-Gun» với ý nghĩa «lực lượng chiếm đóng», đối với tôi, quả đã xa lạ như chính những lực lượng ấy.

Tin đó khiến tôi buồn bã khi nghĩ tới nơi hải cảng quân sự lớn lao của chúng tôi tại Kuré đã bị chiếm cứ bởi địch quân rồi. Từ thuở nhỏ, tôi đã học nên biết mà coi Kuré như một pháo đài tối quan trọng và một cứ điểm trọng yếu của Hải Quân Hoàng Gia. Vậy mà bây giờ, nó đã thuộc về tay những kẻ ngoại bang và không ai có thể biết rằng rồi đây, nó sẽ có được giải tỏa để sự lưu thông được tự do hay sẽ trở nên một khu cấm địa ?

Các bạn tôi cũng báo cho tôi biết tin : rồi đây khu Ugina — hiện đang dùng làm bến tàu tại Hiroshima — cũng sẽ bị chiếm đóng nốt. Để phòng ngừa những cuộc biến chuyển rất có thể xảy ra ấy, ai nấy đều lo dựng những hàng rào xung quanh nhà và lắp những ổng khóa thật lớn nơi các cửa ra vào và cửa sổ, bởi họ nghe đồn rằng các binh sĩ của các lực lượng đồng minh rất tôn trọng những ngôi nhà đã khóa cửa kỹ lưỡng cũng như các khu đất đai đã được rào dậu kín đáo.

Trước đây ít lâu, những binh sĩ đồng minh đã thường xuất hiện nơi bệnh viện chúng tôi. Rồi, người ta trông thấy họ càng ngày càng nhiều tại xung quanh nhà ga xe lửa trung ương Hiroshima.

Ty Bưu Điện đã bắt đầu phân phát thư tín kể từ ngày 1/9 và hôm ấy, tôi đã ngạc nhiên khi nhận được tới 24, 25 bức thư. Tôi chăm chú đọc từng bức thư một và xem xét kỹ ngoài phong bì. Có nhiều cái được đóng dấu từ ngày 12-8 ; đó là thư của các bạn tôi sau khi họ đọc bài tường thuật của tôi trong báo Sangyo Keizai. Họ tỏ ý vui mừng khi hay tin tôi còn sống và ca tụng bài tường thuật của tôi... Có những bức thư khác được đóng dấu từ ngày 10-8 của các bạn gửi tới với những nỗi lo âu thắc mắc vì không được tin tức của tôi nên không biết tôi sống chết ra sao.

Số các bệnh nhân tại đây giảm xuống một cách mau chóng và chỉ còn những người nào không thể cử động được mới còn ở lại mà thôi. Họ đã tìm đường lánh nạn bởi mỗi ngày mỗi thêm sợ hãi những đoàn quân chiếm đóng mặc dầu họ chưa trông thấy... Một số lớn còn ở lại với chúng tôi đều là những trẻ mồ côi vì chúng không có gì để phải sợ những người xa lạ ấy cả.

Tôi gặp một đám trẻ em đang chơi đùa trước thềm bệnh viện. Tất cả mọi thứ đều trở nên những đồ chơi của chúng : những nắm cỏ, những mảnh gỗ vụn, những hòn đá sỏi với những bình thủ kỳ dị...

Một đám trẻ em khác đang chơi trò xây cất một tòa lâu đài nhỏ trên một tấm hình của Thiên Hoàng Minh Trị. Tôi lên hỏi chúng :

— Các em lấy tấm hình đó ở đâu ra vậy ? Các em có biết đó là hình của Minh Trị Thiên Hoàng hay không ?

Không biết là đã vô tình mắc tội phạm thượng, chúng thản nhiên trả lời :

— Thưa bác sĩ, có cả đống những hình này trong đám nhà đổ tại Tổng Hành Dinh mà !

Tôi liền cất giọng nghiêm nghị bảo chúng :

— Các em phải kính trọng hình ảnh của Thiên Hoàng nếu không thì các em sẽ bị trừng phạt nặng nề đấy !... Bây giờ, tốt hơn hết là các em nên đưa tấm hình ấy cho tôi !

Lũ trẻ không ngần ngại mà trao ngay tấm hình cho tôi. Nét mặt chúng lộ vẻ ngạc nhiên pha lẫn sự bất mãn. Khi trở về phòng, tôi tự hỏi vì đã đối xử với chúng bằng một thái độ quá nghiêm khắc như vậy.

Sau bữa cơm trưa, tôi hay tin người ta có thể trông thấy những đoàn quân chiếm đóng tại xung quanh nhà ga trung ương. Mặc dầu trời mưa, tôi cũng quyết định tới đó để xem cho biết.

Dọc đường, tôi chợt có cảm giác lạ lùng khi gặp rất nhiều thanh niên để tóc dài và không đội mũ. Tới gần nhà ga, tôi gặp một toán thanh niên khác cũng để tóc dài. Người ta cho tôi biết đó là kiểu tóc mới nhất đang thịnh hành tại đây. Tôi tự nhủ ; «Phải đấy. Đã bại trận rồi, các anh hãy để tóc dài đi !»

Hồi còn là sinh viên, chúng tôi thường chơi trò giao tranh với các sinh viên trường khác. Khi bên nào thua liền bị trừng phạt bằng cách cạo trọc đầu đi như dấu hiệu tang tóc. Trong thời chiến tranh, phong trào để tóc ngắn rất thịnh hành. Nhưng ngày nay thì không một ai muốn bị coi là một binh sĩ giải ngũ Bởi sợ những thủ đoạn trả thù của những kẻ chiến thắng.

(CÒN TIẾP)

...Trong một thời gian ngắn, Trung Cộng có thể trở thành một cường quốc nguyên tử nguy hiểm nhất thế giới. Nguy hiểm không phải vì Trung Cộng có thể theo kịp Hoa Kỳ, nhưng nguy hiểm chính là vì các lãnh tụ Cộng sản Tàu dường như không hiểu thế nào là một trận chiến tranh nguyên tử và không có cách gì để thuyết phục cho Cộng sản Tàu hết hung hăng hiếu chiến.

Bác sĩ RALPH LAPP (Time 1965)

(Một trong những nhà bác học đã chế tạo quả bom nguyên tử đầu tiên)

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM

Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm chóng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng : Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU La Vạn Linh. (có đồ bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 18-12-63.

Các chứng Ho khan, Ho có đàm

Phong rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa không dứt, cần trị với PHẾ TẠNG BỬU La Vạn Linh.

(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh CHOLON

K.N. số [illegible] ngày 18-12-63

DEPT. OF MAPS, MICRO NEWSPAPERS JUL 7 1966 ... University

Trang 3 Số 604 Chủ Nhật 10, Thứ Hai 11-4-66

Chính Luận

In tại nhà in riêng CHÍNH LUẬN 15 Võ Tánh — Sàigon
Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT — Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYÊN
Ngân phiếu xin đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYÊN

20 giờ 5 phút tối 8-4-1966, Tòa án Đặc biệt đã tuyên phạt

VỤ XI MĂNG : HAI ÁN 5 NĂM KHỔ SAI

★ TRẦN QUÂN NGŨ ĐƯỢC THA BỔNG VỀ TỘI ĐẦU CƠ, HỐI MẠI QUYỀN THẾ CHÍ BỊ PHẠT VỀ TỘI ĐƯA HỐI LỘ
★ ĐỖ HỮU BÌNH, TƯ CHỨC, CAN TỘI NHẬN 3 LẦN HỐI LỘ CỦA NGŨ

• Tường thuật của THANH CHIÊU

SAIGON.— Trong số báo hôm qua, chúng tôi đã đăng sơ lược bản cáo trạng về vụ xi măng, nay xin tường thuật phiên xử của Tòa án Đặc biệt ngày 8-4-1966 về vụ này. Phiên Tòa khai mạc hồi 9g. Sau khi các bị cáo ra trình diện trước Tòa, các luật sư bắt đầu nêu vấn đề tiên quyết. Mở đầu, luật sư Nguyễn hữu Phú biện hộ cho Trần quân Ngũ đã yêu cầu Tòa xét lại 3 tội trạng trong 4 tội mà Ngũ bị truy tố:

— Về tội lợi dụng và tự ý tăng giá bán: Số xi măng bị bắt bán quá giá mặc du giá chợ đen là 102.000đ nhưng giá chính thức dưới 50.000đ nên yêu cầu tòa vô thẩm quyền về tội này.

— Về tội đưa hối lộ và hối mại quyền thế: bị can đưa hối lộ cho Đỗ hữu Bình làm nhiều lần số tiền của nhiều chủ nhân khác nhau đó là nhiều lần vi phạm tội hối lộ và mỗi lần một tội riêng biệt, không lần nào quá 50.000đ. do đó yêu cầu tòa vô thẩm quyền về tội này.

Tiếp theo luật sư Lê trọng Nghĩa đã nêu ra khước biện vô thẩm quyền của bị can Đỗ-hữu-Bình:

— Bình là một tư chức không phải công chức nên không thể đưa ra tòa án đặc biệt về tội ăn hối lộ.

— Có nhiều vụ đưa hối lộ khác nhau, không vụ nào quá 50.000đ; việc đem cộng chung các vụ lại là một vụ làm trái với sự quy định của sắc luật 3/66, bởi thế yêu cầu tòa vô thẩm quyền xét xử.

Rồi luật sư Phan thành Hy, biện hộ cho Đỗ hữu Bình cũng đồng ý với lập luận của luật sư Lê trọng Nghĩa nên yêu cầu tòa không thể áp dụng sắc luật 19-7-65 cho Bình được.

Các luật sư vừa dứt lời thì ông Ủy viên Chánh phủ đã đem phân tách từng tội trạng của từng bị cáo và kết luận: — Vẫn truy tố Trần quân Ngũ về tội lợi dụng tình thế tăng giá bán vì có liên hệ về tội đầu cơ. — Tư cách là công hay tư chức của Bình không phải là yếu tố tiên quyết mà là yếu tố tội phạm. Đây không phải là hành động riêng rẽ mà có sự thỏa thuận với nhau từ trước như vậy có liên hệ tới nhau. Ông yêu cầu tòa tiếp tục phiên xử. Kết cục Tòa tuyên bố bác tất cả những yếu tố của các luật sư vừa nêu ra.

Tòa bắt đầu thẩm cung bị can Trần quân Ngũ. Ngũ run sợ chối tất cả những tội trạng mà trước kia đã khai ở sở an ninh Đô thành; được hỏi, Ngũ nêu lý do là bị đánh nên phải nhận. Ngũ đã trình tòa một ngón tay của bàn tay trái bị dập và 2 chiếc răng gẫy làm bằng chứng cho sự tra tấn. Đỗ hữu Bình cũng thế, khai vì bị đánh dập nên phải nhận những tội trạng mà không bao giờ bị can có.

8 Nhân chứng lần lượt ra trước tòa. Trần văn Yên, người của sở an ninh tình báo khai được lệnh thượng cấp đi điều tra về giá cả xi măng trên thị trường. Khi tới tiệm Chấn Nam của Trần quân Ngũ thì thấy nơi đây bán với giá 260đ một bao Yên về trình với thượng cấp hôm sau trở lại, Ngũ tăng thành giá 270đ một bao; thế rồi khi mặc cả, Ngũ bằng lòng bán 255đ một bao với điều kiện Yên phải chuyên chở lấy. Sau đó Yên đã mua 400 bao với giá 102,000đ. và gài bẫy bắt quả tang. Nhân chứng Diệp Lệ Sanh cho biết chỉ là người làm công nên không rõ các việc làm của chủ, nhìn nhận có được Ngũ sai 2 lần đi gặp Bình ở Ủy ban phân phối xi măng; nhân chứng khai thêm, chỉ là nhân chứng mà cũng bị giam từ 24-2 tới nay và cũng bị đánh đập như tội phạm. Bà Nguyễn thị Sâm xác nhận Ông Ngũ bảo muốn có xi măng lẹ thì phải đưa tiền nhưng bà không đưa. Bà Trịnh thị Khang phủ nhận một số các lời khai mà bà đã nhìn nhận ở sở an ninh tình báo; bà nói các điều đó bà đã phản kháng ngay từ khi ở sở An ninh nhưng họ bắt bà cứ ký. Nguyễn tấn Kha nhìn nhận có được bộ Kinh tế cấp cho 500 bao xi măng và rồi bán lại cho Ngũ 200 bao. Các nhân chứng khác khai không lợi và không hại gì cho 2 bị can cả. Tòa định tới buổi chiều xử tiếp.

Buổi chiều, ông Ủy viên Chính phủ buộc tội. Ông không tin là bị can Ngũ đã bị tra tấn đến gẫy 2 cái răng vì trên mồm của bị can không một vết tích nào cả. Nhìn tấm ảnh căn cước của ông Ngũ, thấy có vết tích như răng gẫy, do đó, 3 răng đó gẫy từ trước khi bị bắt. Bị can đã chối không tất cả, chối không quen luôn Bình mà Bình thú nhận có quen Ngũ vì Ngũ là khách hàng; thế cho nên bị can đã khai gian trước tòa thì các lời «không» kia đều vô giá trị!

Ngũ đã mua xi măng cao giá để bán lại giá cao hơn, làm rối loạn vật giá cất thành tội đầu cơ nhưng vì chỉ có 700 bao nên tùy tòa định đoạt về tội này. Ngũ đã nhận bán quá giá. Ngũ và Bình đã gặp nhau trước, toa rập nhau để ăn tiền của những người cần mua xi măng. Như vậy Ngũ can đủ 4 tội: đầu cơ, tự ý tăng giá bán, hối mại quyền thế, đưa hối lộ. Còn Đỗ hữu Bình tuy là tư chức nhưng cầm trong Ủy ban Phân phối Xi măng có sự kiểm soát của chính quyền thì tội trạng cũng được xem như một công chức.

Bà Luật sư Huỳnh-ngọc-An biện hộ cho Ngũ đã phản đối việc gài bẫy bắt Ngũ, vì gài bẫy như vậy là... xúi dục. Bà đặt câu hỏi: luật pháp trừng trị những người xúi dục du đãng hay dám đăng rất nặng thế sao không trị những người xúi dục thương gia bán chợ đen? Hành động xúi dục ấy có khi còn được lên chức nữa! Bà cũng phản tới việc tra tấn ép Ngũ phải nhận tội, giả sử Ngũ quá sợ mà nhận thêm cái tội đồng lõa với... Oswald ám sát Kennedy thì tòa có tin mà... xử luôn tội đó không?

Cũng biện hộ cho Trần quân Ngũ Luật sư Nguyễn hữu Phú đã cho rằng số 700 bao xi măng không đủ ghép vào tội đầu cơ. Vấn đề thị trường tăng giá là cả thị trường tăng vọt chứ một mình Ngũ không thể làm giá được bởi Ngũ không là đại thương gia như Tạ Vinh. Ông cả quyết 2 cái răng gẫy kia là của Ngũ chính xác Ngũ đã bị đánh đến gẫy răng, ... gãy trong ... trường hợp đó Ngũ mới giữ lại làm bằng chứng chứ gẫy trước thì giữ để làm gì? Giả sử Ngũ có đưa tiền cho Bình mà gọi đó là tội đưa hối lộ thì chính Ông Tổng Ủy viên Kinh tế Tài chánh cũng vô hình chung mắc tội... đưa hối lộ cho Cảnh sát. Giờ tờ báo Chính Luận ngày 1-4, xem bài tường thuật về vụ họp báo của Bộ Kinh Tế, tìm phần «Dự án thuế lưu hành xe tự động», ông đọc: «Những ai không đóng thuế sẽ bị phạt bằng một lần số thuế thiếu và các Cảnh sát sẽ được hưởng 10% trên số tiền phạt», ông đọc tiếp trong đoạn «Dự án sửa đổi...» có câu: «Các nhân viên có công trong công việc khám phá sự gian lận được tưởng thưởng tương xứng». Ông lập luận trường hợp ông TUVKTTC không khác trường hợp của Ngũ vì cũng là hành động lấy tiền của 1 người xin 1 người làm cho lẹ.

Sau lời biện hộ của các luật sư Huỳnh-ngọc-Anh, Lê trọng Nghĩa, Phan thành Hy và và Phạm gia Bật cho 2 bị can, Tòa đình nghị án từ 18 giờ 15 cho tới 20 giờ 5 phút mới trở ra tuyên án như sau: tha bổng Trần quân Ngũ, tội đầu cơ, tuyên bố vô thẩm quyền về tội hối mại quyền thế và tách riêng vụ lợi dụng tình thế để tăng giá cho bị can điều giải với cơ quan liên hệ, nhưng xác nhận Trần quân Ngũ có đưa hối lộ cho Bình: 1 lần 10.000đ, 1 lần 30.000đ và 1 lần 50.000đ, nên xử phạt bị can 5 năm khổ sai, xác nhận Đỗ hữu Bình có can tội hối lộ. Xử phạt bị can 5 năm khổ sai, truyền tịch thu tang vật và đăng bản án lên 3 nhật báo do công tố viện chỉ định sau.

GIỮA TRƯA NGAY TẠI ĐƯỜNG ĐỒNG KHÁNH, CHỢ LỚN

Cướp bắn chết 1 thương gia

đoạt cặp da đựng 100.000 đồng

và bắn chết luôn một cảnh sát viên

SAIGON.— Vào hồi 11 giờ trưa 7-4 một vụ cướp của giết người thật tàn bạo đã xảy ra giữa ban ngày tại đường Đồng Khánh Cholon, một thương gia đi mua vải bị cướp bắn chết, đoạt cặp da đựng trên 100 ngàn đồng, một Cảnh sát viên đi tuần tới nơi bắn tên cướp, nhưng tên cướp bắn trả lại, Cảnh sát viên bị trúng đạn chết liền tại chỗ.

Theo dư luận thì giờ nói trên Hoa kiều Ông vai Thành (43 tuổi) thương gia nhà ở số 5/1 đường Trần thanh Cảo (Phong Dinh, Cần Thơ) lên Saigon mua hàng. Ông xách một cái cặp da trong đựng số bạc trên 100 ngàn đồng, vừa đi tới đầu hẻm 465 đường Đồng Khánh, thì một tên lạ mặt vọc người to lớn xông lại cướp cặp của ông.— Ông Thành trì lại lên thì tên cướp rút súng trong người ra bắn ông lòi ruột. Ngay lúc đó 1 nhân viên Cảnh sát quận 5 tên là Lâm văn Sang 29t, đi tuần vừa tới trông thấy, liền rút súng đuổi theo tên cướp bắn luôn 6 phát, tên cướp quay đầu trở lại bắn ông 3 phát chết liền tại chỗ. Đồng bọn tri hô lên tên cướp bỏ chạy vào một căn nhà ở đường Lý thành Nguyên, dùng súng uy hiếp bắt chủ nhà phải để cho y trốn. Độ 5 phút sau tên cướp lấy 5 xấp giấy 100 ở trong cặp ra vứt cho chủ nhà rồi mở cửa ra đường tẩu thoát. Khi nhân viên Cảnh sát Quận 5 được báo tin tới nơi thì tên cướp đã xa chạy cao bay. Ông Thành được chở vào bệnh viện cứu cấp, tin giờ chót cho hay vì vết thương vào bụng quá nặng nên ông đã chết. Thủ phạm đang bị truy nã gắt. (SS)

MỘT NGUỒN TIN TÌNH BÁO CHO HAY:

VC MƯU CHỚP THỜI CƠ

KHÍCH ĐỘNG QUẦN CHÚNG LẬT ĐỔ CHÍNH QUYỀN

và phát động chiến tranh toàn diện

SAIGON 8-4 (VTX).— Một nguồn tin tình báo cho biết V.C đang rao riết khai thác những sự rối loạn nội bộ quốc gia để phát động chiến tranh toàn diện và khích động quần chúng lật đổ chính quyền.

Theo nguồn tin này thì trong một chỉ thị để ngày 12-3-1966 của Trung ương Cục Miền Nam gởi Ủy Ban Trung Ương Mặt Trận Giải Phóng khu Ủy Việt Cộng Miền Đông, Đặc khu Ủy Việt Cộng Saigon – Gia Định và Ủy Ban Bảo vệ Phật giáo miền Đông, ... cộng cho rằng tình hình rối loạn ... bộ quốc gia ... thể ... tới cực độ, rất thuận tiện cho việc phát động chiến tranh toàn diện từ quân sự chính trị tới kinh tế, xã hội nhưng đặc biệt là chính trị ... khích động quần chúng lật đổ chính quyền.

Phương hoạt động của V.C là chớp thời cơ tại Saigon Gia định theo kế hoạch năm điểm như sau:

1) Bám sát đồng bào Phật giáo đào sâu và thổi phồng mâu thuẫn giữa Viện Hóa Đạo và chính quyền để ... tới việc Viện Hóa đạo lãnh đạo xuống đường.

2) Bám sát quần chúng chống đối tuyên truyền gây tương tranh phe phái làm cho quân đội mất tin tưởng, giảm tinh thần chiến đấu, do đó xúc tiến công tác binh vận.

3) Theo sát phóng viên nhà báo để vận động họ nói lên những điểm bất lợi cho Chính quyền và có lợi cho Việt Cộng.

4) Bố trí tất cả các cấp cán bộ xí nghiệp phát động tuyên truyền rỉ tai để quần chúng lớp dưới nhận thức tình hình mâu thuẫn quốc gia.

5) Thúc đẩy quần chúng Phật tử lao động tham gia xuống đường đấu tranh và cán bộ V.C. tham gia đấu tranh phải tham gia cuộc đấu tranh của bất cứ Tôn giáo nào, đảng phái nào miễn là yêu sách của họ có lợi cho V.C.

Ngoài ra, tại Thừa Thiên, tin tức ghi nhận cho biết tỉnh Ủy Việt Cộng cũng đã chỉ thị cho cán bộ khai thác tình hình rối loạn, khích động dân chúng bạo động gây đổ máu nếu chính quyền cho quân đội tái chiếm cơ sở tái lập an ninh».

Đã bắt được ông Tây dàn cảnh

bị bắt cóc để trốn nợ

SAIGON.— Vào đầu năm dương lịch 1966, chúng tôi đã loan tin vợ Pháp kiều Pierre Mounet đã đến thưa với nhà chức trách là chồng bị đột nhiên bị bắt cóc mất tích. Nhưng cũng khi loan tin ấy, chúng tôi có thuật lại dư luận nói rằng Pháp kiều này sang đoạt của ông chủ nhà hàng Arc En Ciel số tiền là 1.500.000đ rồi dựng lên chuyện bị bắt cóc để trốn món nợ trên.

Từ ngày đó, nhà chức trách vẫn mở cuộc điều tra. Ngày 7-4, tình cờ nhà hữu trách đã tóm cổ được Pháp kiều trên trong lúc ông ta đang đi ở vùng trung tâm Saigon. Theo cuộc điều tra đầu tiên thì dường như sự thực nội vụ đúng như dư luận mà chúng tôi đã thuật, nghĩa là ông Mounet đã trốn nợ và dàn cảnh bị bắt cóc. (DL)

SẮP LẬP HỢP TÁC XÃ

ngành vật liệu kiến trúc

- **Đại hội Ngành này muốn được mua vật liệu với giá chính thức để bán giá chính thức cho người tiêu thụ.**

SAIGON.— Đại hội ngành Vật liệu Kiến trúc Phân bộ Tiểu thương đã khai mạc hồi 16 giờ 30 hôm 7-4-66 tại Phòng Thương Mãi, đường Nguyễn Huệ, Saigon nhằm cứu xét về những khó khăn của giới tiểu thương thuộc ngành buôn bán sắt sành sứ, dụng cụ vệ sinh đã gặp phải trong việc buôn bán, bầu một Ban sáng lập để tiến tới việc thành lập một hợp tác xã, hoặc công ty, tổ hợp cho ngành vật liệu kiến trúc.

Trong cuộc thảo luận, một số người đã ngỏ ý muốn giới hữu trách can thiệp với nhà nhập cảng vật liệu kiến trúc để họ có thể mua hàng với giá chánh thức. Một số khác lại mong được chia 50% thành phần số vật liệu dành bán tự do cho khách hàng.

Họ còn cho biết lâu nay họ không thể mua vật liệu ngành kiến trúc với giá chính thức cho nên họ không thể bán lại những vật dụng này với giá đã được giới hữu trách ấn định.

Ban sáng lập tên là Duy Tân gồm 8 người để xúc tiến việc thành lập một hợp tác xã, hoặc công ty hay tổ hợp. Tham dự buổi lại hội trên có lối 40 người cùng các đại diện Hợp tác xã Nguyễn Huệ, Hùng Vương và bà chủ tịch phân bộ Tiểu thương ngồi ghế chủ tọa. Theo dự định, ban sáng lập sẽ họp vào hồi 19g hôm 9-4, tại trụ sở tạm ở số 17 Bác sĩ Yersin Saigon.

BẮT CÓC 2 EM NHỎ

trói chặt toàn nhét vào bao bố

một cô một cậu bị bắt giải Tòa

SAIGON.— 1 giờ trưa 7-4, em Đặng hải Chú (13 tuổi) và Lý Luân Huy (12 tuổi) con hoa kiều Lý Hy nhà ở số 14D đường Phan huy Chú Cholon, đang chơi ở đường Khổng Tử, thì bị một thanh niên bắt vào nhà dùng dao uy hiếp trói lại lấy một chiếc bao bố toan nhét cả 2 em vào trong. May có người quen báo tin cho ông Lý Hy biết nên ông này lập tức chạy tới bót trình nhà chức trách. Cảnh sát tới nơi bắt gặp hai em tay chân còn bị trói, chiếc bao bố còn để bên cạnh, thiếu nữ con chủ nhà này tên là T. (25 tuổi), và thanh niên bắt hai em bé tên là S. (25 tuổi) đều bị bắt về bót. Theo dư luận thì có lẽ S. định bắt cóc hai em để đưa đi một nơi khác Sáng 8-4, cả hai bị giải tới Biện Cuộc. (SS)

Tổng đoàn Thanh Niên Trừ Gian họp báo về hiện tình đất nước

YÊU CẦU BẢO ĐẢM SINH MẠNG

VÀ QUYỀN LỢI NGƯỜI CẦM BÚT

★ Đòi hỏi chính phủ gấp rút tái tạo an ninh, thiết lập gấp các cơ cấu dân chủ ★ Tố cáo nạn xôi thịt trong Cơ quan Điện lực Việt-Nam khiến dân thiếu điện xài

• Tường thuật của THANH-CHƯƠNG

SAIGON — Sau khi Sinh viên Saigon lên tiếng minh định thái độ về hiện tình đất nước, tới lượt Tổng Đoàn Thanh Niên Trừ Gian. Cuộc họp báo để «lên tiếng» này được tổ chức hồi 16g30 ngày 8-4-66 tại trụ sở của Tổng Đoàn 150 đường Công Lý Saigon.

Trên bàn chủ tọa có sự hiện diện đầy đủ của những người có trách nhiệm trong Tổng Đoàn. Đặc biệt trong cuộc họp báo này còn có mặt các ông Tỉnh Đoàn Trưởng TNTG ở Đà Nẵng; Phước Tuy, Vũng Tàu Bình Định mới vào Saigon.

Mở đầu, ông Đỗ Diễn Nhi Tổng Đoàn Trưởng TNTG đã nói về những nhận xét của Tổng Đoàn trước tình thế hiện tại của đất nước. Ông cho biết những biến cố vừa xảy ra đã làm cho người quốc gia chân chính phải lo ngại.

Sau khi nhận định về sự thất bại của địch cả về mặt quân sự và chính trị và «mọi sự tốt đẹp của đất nước đang tiến hành thì một điều bất hạnh đã xảy ra» — «Điều bất hạnh» này theo ông Nhi là những sự xáo trộn ở hậu phương trong những ngày vừa qua. Ông Nhi cũng nói lại những nguyên nhân xảy ra các biến cố tại miền Trung từ lúc bắt đầu tới ngày nay đã chuyển sang một hướng khác: từ việc phản đối TT Thi bị nghỉ phép chuyển sang sự đòi hỏi có một chính phủ dân cử. Về việc này, ông nhận thấy chính phủ đang cố gắng tiến tới việc thực hiện một Chính phủ dân cử và theo ông «cần phải để chính phủ có một thời gian thực hiện lời hứa». Nhận xét về chiếm đóng đài phát thanh đốt phá công sản, đốt phá tòa báo ông Nhi cho rằng «những hành động đó không phải là tranh đấu cho tự do dân chủ» Việc phỉ báng các nhà lãnh đạo quốc gia và tôn giáo «có một phần nào bàn tay Cộng sản lợi dụng. Những hành động như vậy không phải là phương thức của người quốc gia chống Cộng».

Nhân dịp này ông Nhi đã đưa ra lập trường và nguyện vọng của TĐTNTG như sau:

1) Không bao giờ chấp nhận ý thức hệ CS.

2) Không chấp nhận mọi cuộc xách động biểu tình hiện tại.

3) Phản đối sự phỉ báng các chiến sĩ đồng minh giúp VN trong công cuộc đấu tranh chống Cộng dành tự do.

4) Đòi hỏi chính phủ phải thực hiện những cơ cấu cần thiết cho một chính thể tự do dân chủ.

5) Đòi hỏi chính phủ và mọi người quốc gia yêu nước tôn trọng uy quyền và luật pháp quốc gia.

6) Đòi hỏi chính phủ gấp rút tái tạo an ninh, rút bớt giờ giới nghiêm để đồng bào nghèo sinh sống, mở cửa các trường học

7) Bảo đảm sinh mạng và quyền lợi người cầm bút tự do chân chính.

8) Đòi hỏi chính phủ phải đẩy mạnh cuộc chiến thắng CS để thực hiện thống nhất đất nước.

9) Cực lực phản đối những sự võ trang của các tập thể không có sự chấp thuận của Bộ Quốc Phòng.

10) Cực lực lên án mọi âm mưu của những kẻ hoạt đầu, toa rập với Cộng Sản để trừ diệt TĐTNTG.

Tới đây, ông Trưởng phòng Kế hoạch đọc bản tuyên ngôn của TĐTNTG đại ý như sau:

— Phản đối mọi hình thức bạo động.

— Chính quyền phải thiết lập các cơ cấu dân chủ trong thời gian cần thiết ngắn nhất và cần xác định thời gian đó.

— Phản đối mọi hành động chiếm giữ và phá hoại tài sản quốc gia, phản đối mọi đe dọa an ninh các cơ quan ngôn luận và ký giả.

Tới đây là phần báo chí đặt câu hỏi. Trước hết đại diện báo Thời Luận muốn biết rõ việc TĐTNTG bị đàn áp, ông Nhi trả lời là «không tiện nói ra nhưng có nhận được những lá thư hăm dọa nói chúng tôi là tay sai của Nguyễn Cao Kỳ sẽ bắt cóc và ám sát». Trả lời câu hỏi thứ hai cũng của báo Thời Luận là Tổng Đoàn căn cứ vào đâu khi nói có bàn tay Cộng Sản lợi dụng trong các cuộc biểu tình, ông Nhi cho biết «căn cứ vào phúc trình của Tỉnh Đoàn Đà Nẵng nói có bàn tay Cộng Sản lợi dụng».

Nhân dịp này, đại diện báo Quyết Tiến nhận thấy sự có mặt của một nhân viên trong Điện Lực VN trên bàn chủ tọa là ông Cao phi Hùng (trưởng phòng Hành chánh) nên đã hỏi về nguyên do của việc cúp điện. Ông Cao-phi-Hùng trả lời như sau:

Việc cúp điện hiện nay không phải do nhà đèn gây ra như mọi người tưởng mà chính là do Điện Lực Việt Nam gây ra. Theo ông nguyên do cúp điện không phải tại đường giây 230 bị VC phá mà chính là do sự bất lực của những người có trách nhiệm trong cơ quan ĐL VN. Chính phủ đã bỏ ra 400 triệu và cơ quan USOM đã viện trợ 12 triệu Mỹ kim để trang bị nhà máy điện Thủ Đức, nhưng chương trình nhiệt điện đã không hoàn thành đúng hạn vì sự tranh chấp giữa kỹ sư Tây và ta, và giữa những người chỉ huy. Việc tranh chấp này đã làm ngân sách quốc gia bội chi 450 triệu đồng. Ông Tổng Giám Đốc ĐLVN đã dung túng một số kỹ sư ăn không ngồi rồi, chỉ mải tranh cướp nhau xôi thịt nên nhà máy mới chưa hoàn thành. Ngoài ra, ông Tổng Giám Đốc chỉ lo kết bè kéo cánh lưu nhiệm cả những ông già trên 60 tuổi thiếu khả năng để ngồi đục khoét cơ quan, chứ không chịu lo việc giải quyết nạn thiếu điện của dân chúng. Ông Cao phi Hùng kết luận là «tất cả vấn đề cúp điện ở Đô thành hoàn toàn do Điện Lực VN gây ra và ông Tổng Giám Đốc ĐLVN phải chịu trách nhiệm về việc này».

Tiếp tới đại diện báo Dân Chủ hỏi về việc Tổng Đoàn phản đối việc võ trang sinh viên ở Huế, ông Nhi cho rằng «với cái đà này thì nay mai SV Saigon cũng đòi hỏi võ trang rồi thì sẽ ra sao! Muốn chống Cộng thì vào quân đội, cần gì phải võ trang như thế!»

Trả lời câu hỏi báo Thời Luận là nếu chính phủ không giữ đúng lời hứa thực hiện chính phủ dân cử, Tổng Đoàn sẽ có thái độ gì? Ông Nhi trả lời «chúng tôi sẽ đứng lên đòi hỏi như các đoàn thể khác».

Cuộc họp báo chấm dứt tại đây, hồi 17g30.

Có một điều cần ghi nhận ở đây là khi cuộc họp báo vừa chấm dứt có tin là đoàn biểu tình kéo tới «tấn công» Tổng Đoàn nên anh em TNTG đã nhón nhịp phòng thủ.

Bác sĩ trực

Tối thứ Bảy 9-4-1966 từ 19g 30 đến 6g sáng Chủ Nhật
Trưa Chủ Nhật 10-4-66 từ 13g đến 14g30

BS. Trần-văn-Ninh	161, đường Võ Tánh	Saigon
BS. Nguyễn-thị-Mai	9, đại lộ Trần quốc Toản	Saigon
BS. Trần kim Hoán	164, đường Chi Lăng Phú Nhuận	Giadinh

Tối Chủ Nhật 10-4-1966 từ 19g đến 6g sáng thứ Hai
Trưa thứ Hai 11-4-1966 từ 13g đến 14g 30

BS. Phạm-huy-Sinh	180, đường Đinh tiên Hoàng	Saigon
BS. Phan-văn-Đương	156, đại lộ Lý thái Tổ	Saigon
BS. Đặng-văn-Hồ	550D, đại lộ Trần hưng Đạo Chợ Quán	Cholon
BS. Bùi thị Nhụ	64, đường Bắc Việt Phú Thọ	Cholon

Nghiệp đoàn ký giả

cực lực phản đối vụ đả thương phóng viên nhiếp ảnh Lỗ Vinh

SAIGON — Hồi 18 giờ ngày 5-4-1966, một đoàn viên Nghiệp đoàn Ký giả Nam Việt, bạn Lỗ Vinh phóng viên nhiếp ảnh bị đả thương nặng trong khi hành nghề, nhân lúc anh thâu ảnh cuộc biểu tình tại Công trường Dân chủ (Saigon).

Mặc dầu anh Lỗ Vinh đã cẩn thận mang băng tay với chữ «Báo Chí» nhưng anh (và hai Ký giả của hãng thông tấn UPI) vẫn không được tôn trọng quyền hành nghề của mình.

Ban Quản trị Nghiệp đoàn Ký giả cực lực phản đối hành động kẻ trên và cương quyết can thiệp để từ nay chánh quyền dành mọi sự dễ dàng cho người ký giả trong lúc làm phận sự nghề nghiệp.

T.M. Ban Quản Trị
Chủ tịch
NGUYỄN KIÊN GIANG

Mặt khác Nghiệp Đoàn ký giả cũng ra một thông cáo cho hay:

Để giúp đỡ anh trong cơn tai nạn, Nghiệp đoàn Ký giả đã mở một sổ nhận tiền của anh em đoàn viên muốn trợ giúp anh Lỗ Vinh. Xin liên lạc với anh Lê Đình Hải, trưởng Tiểu ban Xã hội của Nghiệp đoàn tại Câu lạc bộ Báo Chí, số 15 Đại lộ Lê Lợi Saigon.

---

tin cần biết

Tuyển Sinh Viên Sĩ Quan Hải Quân khóa 17

Bộ Tư lịnh Hải quân vừa thông cáo cho biết sẽ mở một kỳ thi tuyển chọn Sinh viên Sĩ quan Hải quân khóa 17. Thời gian thâu đơn ấn định từ 14-3-66 đến 28-5-66 tại: Ban Tuyển mộ Saigon, số 2 đường Thi Sách Saigon, ban Tuyển mộ Duyên Khu Đà nẵng tại Đà nẵng, ban Tuyển mộ Trung tâm Huấn luyện Hải quân tại Nha Trang. Phiếu báo danh sẽ thi được phát tại địa điểm trên vào ... ngày 1 và 2 tháng 7 năm 1966.

Tuyển dụng 200 tài xế

Một cơ quan tại Đô Thành Saigon cần tuyển dụng hai trăm tài xế có bằng lái xe hạng nặng. Các cựu quân nhân và Cô Nhi tử sĩ, muốn ghi tên ứng tuyển, hãy gặp liên lạc với Bộ Cựu Chiến Binh (Phòng Hướng Nghiệp Cựu Quân Nhân) ở số 127 đường Đoàn thị Điểm Saigon để được chỉ dẫn thành lập hồ sơ.

Saigon Thủy cục lưu ý khách hàng

— Saigon Thủy Cục vừa ra thông cáo cho biết sẽ ... nay đồng bào dùng nước ... có điều gì khiếu nại hãy kêu Tổng đài Chợ Lớn số 36 494 và hỏi phòng kiểm soát, nơi đây sẽ giải quyết mau chóng các thỉnh nguyện.

ĐỌC BÁO

CHÚNG TÔI CỰC LỰC PHẢN ĐỐI CÁC TRƯỜNG HỢP BÁO CHÍ BỊ KHỦNG BỐ

• Viết để nói lên với nhóm SỐNG và tủi hờn cho số phận đơn côi của người cầm bút trong hiện tại •

SAO-BIỂN — V. HÙNG — TÂM-CHUNG

Đó là tất cả những gì của tàn bạo mà 1 nhóm người đã, đang và sẽ làm. Làm trong cái lương tri bị thui chột mù quáng.

Nhật báo «Sống», một đồng nghiệp của chúng tôi, đã bị đốt phá và một số nhật báo ở thủ đô — Một thủ đô của miền Nam Tự do — cũng đều bị hăm dọa sẽ cùng chung số phận!

— Đốt để làm gì?

Đó là một câu hỏi được kèm theo một câu trả lời thật giản dị: giản dị và thật nhất:

— Đốt để lấp kín sự thật! Che dấu những tội lỗi, thối nát của nội vụ.

Vấn đề được nêu lên, bắc lại không từ một vạn xin, du thân thể của người cầm bút Việt Nam luôn được đặt vào tình trạng bị đe dọa, yếu kém trước đám người quyền thế loại «cá vờ lấp miệng em» trong chánh quyền, cũng như bọn người chỉ biết lấy đập phá làm phương châm hành động.

Với ý chí bất khuất của người cầm bút, với nhiệm vụ thông tin vô tư, trung thành với sự thật, chúng tôi không đòi hỏi những gì ngoài nhiệm vụ nghề nghiệp. Một nghề nghiệp được mệnh danh là quyền thứ tư trong một nước tự do, dân chủ. Nhưng quyền tự do ngôn luận thể hiện trung thành nhất cho 2 chữ Dân chủ, lại đã và đang bị những kẻ mệnh danh tranh đấu cho Dân chủ chà đạp.

Cái phi nhân loại ở đó, cái khốn nạn do đó.

Có phải chăng muốn tạo dựng một nền Tự do, Dân chủ, là trước nhất phải đạp đổ Dân chủ và Tự do trước mặt?

Chúng tôi không bênh vực chánh quyền nếu chính quyền trái, không bênh vực những vụ xuống đường nếu nhóm chủ trương ấy bạo động, đi ngược lại quyền lợi quốc gia và dân tộc đó là lẽ dương nhiên của những người cầm bút trung thực. Chúng tôi nhìn và ghi nhận sự việc xảy ra bằng chiều nhìn của nhiệm vụ, không thiên tả nhưng cũng không thiên hữu, không xốc nổi, nhưng cũng không đớn hèn.

Người cầm bút chỉ có một vốn liếng là niềm kiêu hãnh nghề nghiệp của mình với những thành quả của nó! Người cầm bút cũng kiêu hãnh qua ý chí tranh đấu, ý thức làm người của những người xung quanh trong ấy có đọc giả của mình.

Nhưng cái ý chí tranh đấu, cái ý thức làm người của bọn người mệnh danh là Thằng người đã đốt phá báo Sống, hành hung các ký giả ngoại quốc cũng như trong nước qua những cuộc biểu tình vừa qua đã bắt buộc chúng tôi xét lại thái độ của mình.

Với lời phân ưu cùng bạn đồng nghiệp «Sống» qua một nhắc lại: «Quyền tự do ngôn luận thể hiện trung thành nhất cho 2 chữ Dân Chủ, lại đã và đang bị những kẻ mệnh danh tranh đấu cho Dân Chủ chà đạp!... Có phải chăng muốn tạo dựng một nền tự do, Dân chủ, là trước nhất phải đạp đổ cái Dân chủ và Tự Do trước mặt»?

Đám người đốt báo «Sống» và hăm dọa đốt phá các báo khác đã và sẽ thực hiện cái phương châm nghịch thường ấy! Lịch sử và lương tâm của họ sẽ phán xét những hành động của họ.

Không còn ngôn từ nào có thể lột tả được cái phi lý của cuộc diện, cái thái độ phi nhân của nhóm người bạo động, cái phẫn uất của bọn người cầm bút xứ này.

Chúng tôi chỉ còn biết nêu lên thắc mắc: Bọn người được mệnh danh là người kia muốn gì ở chúng tôi? Bưng bít sự thật? Tiếp tay đạp đổ dân chủ trước mặt, để tìm một lề lối dân chủ khác? Giết người để mình được sống?

Với những nguy hiểm đói rách của nghề nghiệp, Vác bụng đói để đi tìm sự thật qua nhiệm vụ chép sử của mình, Chúng tôi, những người cầm bút xứ này quyết không lùi bước trước mọi đe dọa bỉ ổi của bọn người được mệnh danh là những thằng người phá hoại.

Chúng tôi cầu nguyện cho họ hơn là van vái cho mình với những hành động được mệnh danh là tranh đấu cho tự do và dân chủ đó.

(THỜI LUẬN 9-4)

---

từ QUÊ ra TỈNH

BỊ BẮT VÌ XỬ DỤNG CĂN CƯỚC GIẢ

SAIGON.— Chiều 7-4 Nhân viên Cảnh sát quận Tư, đi tuần trên đường Trịnh Minh Thế, đã bắt một thanh niên xử dụng thẻ căn cước và giấy đi chuyển giả mạo mang tên là Lê văn Ninh (40 tuổi ở tỉnh An Giang). Nhờ sự thẩm vấn khéo léo, thanh niên này thú nhận là đã dùng giấy tờ giả mạo để trốn quân dịch và tên thật là Lê văn V. (30 tuổi). V. bị câu lưu để lập biên bản giải tòa. (VTX)

BẮT 1 Ổ TRỘM HÀNG TẠI BẾN THƯƠNG CẢNG

SAIGON.— Nhân viên công lực sáng 7-4, trong lúc tuần tiễu tại Vàm Sông Tân Thuận đã khám phá và chận bắt một tổ chức trộm hàng hóa tại bến Thương Cảng. Số hàng hóa bị bắt quả tang gồm có 19 vỏ xe hơi đủ loại và 400 ram giấy đánh máy, để trong chiếc ghe máy mang số 10791, đang chạy vào Chợ lớn để bán. Ba người trong tổ chức tên: Đ, Đ, và G. ngụ trên ghe số HF.1041, đã bị bắt giữ để điều tra. (VTX)

VÀO NHÀ ĂN TRỘM GẦN 100 NGÀN

SAIGON.— Trưa 7-4, bà Đặng thị Thi (42t, nhà ở số 438/1 đường Trương minh Giảng) khóa trái cửa lại đi ra chợ mua đồ, nhưng khi trở về nhà, thì cửa đã bị cạy, một ... đồ đạc, nữ trang, máy pick up và số bạc 34 ngàn đồng đã biến mất. Bà đi trình nhà chức trách. Sau đó Cảnh sát bắt được D. (16t) điệu về bót. D khai ra hai đồng lõa là T. (19t) và ... h. (17t), nhà ở đường Trương minh Giảng, cả hai tên sau đều bị bắt về bót. (SS)

XE VẬN TẢI QUẸT XE ĐÒ, 1 CHẾT, 1 BỊ THƯƠNG

... AN AN.— Sáng 7-4, xe vận tải số EA.1485 do tài xế Nguyễn văn T. lái, chở phông cảnh của đoàn Thanh Minh — Thanh Nga từ Sài-gòn về lục tỉnh. Khi đến ngã ba Ấp Mới, thuộc quận Thủ Thừa cách Tân An ... 6 cây số hướng về Mỹ Tho, xe qua mặt xe đò hiệu Tân Kỳ số NVA-... (do tài xế Nguyễn văn Mạnh lái) lúc xe này đang ngừng bên lề một ... khách xuống, giữa lúc đó lại có xe ngược chiều về Tân An ... lấy tay bánh qua bên phải khiến thùng xe vận tải quẹt mạnh vào ... làm cô Nguyễn thị Kim Anh (19 tuổi) đang bước lên xe đò bị tế ... tại chỗ và ông Nguyễn văn Đức đang xuống phía trước bên trái bị ... thương. Tài xế T. liền bị Cảnh sát câu lưu lập biên bản. (H.T)

THỢ HÀN BỊ ĐIỆN GIỰT CHẾT

SAIGON.— Chiều 7-4, cậu Nguyễn văn Út (17t) thợ hàn điện, giúp việc cho 1 tiệm hàn tại đường Nguyễn tri Phương, trong khi đang hàn bằng mỏ hàn điện, rủi bị điện giựt bất tỉnh. Người ta lo chở Út đến bịnh viện cứu cấp, nhưng dọc đường cậu tắt thở. (CC)

SANG ĐOẠT CỦA CHỦ 10 LẠNG VÀNG

SAIGON.— Cách đây một tuần ông Nguyễn văn Đức (42 tuổi), chủ tiệm vàng ở số 7 đường Phan châu Trinh đưa 10 lượng vàng cho 3 người thợ bạc tên V. (nhà ở Xóm Củi) K. và L. (nhà ở đường Hoàng Diệu) đem về làm cà rá và giây chuyền cho khách hàng. 3 thợ bạc trên còn mượn của chủ tiệm số bạc gần 5 ngàn đồng nữa. Sáng 7-4, ông chủ tiệm thấy 3 người thợ không đem nữ trang tới trả tìm đến nhà thì mới hay cả 3 đã bỏ nhà trốn liền đi trình nhà chức trách. (SS)

LỰU ĐẠN TẤN CÔNG BỎ TRONG HẺM

SAIGON.— Hồi 4g chiều 7-4, Cảnh sát tuần tiễu qua ngõ hẻm số 17 đường Hồng thập Tự, có bắt gặp 1 quả lựu đạn loại tấn công MK26 bỏ nằm trước cửa nhà đường hẻm nói trên. Nhân viên chuyên môn đến tịch thu đưa về bót. (CC)

— Đêm 7-4, người ta tìm thấy bên lề đường cầu Băng Ky Gia định 1 quả lựu đạn của kẻ vô danh bỏ rơi. Cảnh sát đã đến tịch thâu. (DL)

CẢNH SÁT BỊ BẮT VÌ BỎ NHIỆM SỞ

SAIGON.— Hồi 5 giờ chiều 7-4, nhân viên Cảnh sát tuần tiễu qua hẻm 68 đường Trần quang Khải bắt ông L., trước đây là nhân viên Cảnh sát ở Gia định, nhưng không rõ tại sao lại bỏ nhiệm sở đã 1 tháng nay. (CC)

ĐÓN GÁI GIỮA ĐƯỜNG TOAN LÀM BẬY

SAIGON — Đêm 6 rạng 7-4, cô H. còn vị thành niên nhà ở hẻm ... N.H. đi học về gần tới nhà, bị một thanh niên uy hiếp dẫn vào một ngõ hẻm cưỡng bức, cô trì bỏ lên, tên nọ bỏ chạy, cô đi trình bót. Lúc 4 giờ chiều 7-4, tên bất lương nọ là T. (17 tuổi) đã bị Cảnh Sát bắt. (SS)

HAI EM BÉ ĐI CHƠI BỊ LẠC

SAIGON.— 8-4 (VTX).— Nhân viên Cảnh sát quận 5 tối qua đi tuần tại cầu Nhị thiên Đường bến Lê quang Liêm thấy hai em bé một trai một gái dẫn nhau đi chơi bị lạc. Hai em này tên là Mai thị Kim Loan (11 tuổi) và Hồ ngọc Phương (9 tuổi) đã được đưa về bót quận 5 để chờ thân nhân hai em tới lãnh về. (VTX)

2 CHỊ EM TẮM SÔNG CHẾT ĐUỐI

GIA ĐỊNH — Hồi 4 giờ chiều 7-4, em Phan thị Mai (6 tuổi) và em Phan sang Phúc (5 tuổi) con của ông Phan xứng Phúc ở ấp Nhất Trí 3 xa lộ xuống sông trước nhà tắm rủi ro bị hụt chân cả hai đều chết đuối. (DL)

TIN THÊM VỀ TỔ CHỨC BẮT CÓC NGƯỜI

SAIGON — Trong liên tiếp 2 số báo vừa qua, chúng tôi đã loan tin nhà chức trách khám phá được 1 tổ chức bí mật bắt cóc người, có 4 hầm bí mật và nhiều tài liệu. Nay được tin thêm dường như đây là 1 tổ chức Chính trị mới thành hình và đã hoạt động được 2 tháng nay. Theo tài liệu bắt được thì những cơ sở bị khám phá chỉ là cơ sở phụ còn trụ sở chính thì chưa rõ ở đâu. Về trường hợp ông Tòng (người thoát chết vì được nhà chức trách giải cứu) thì dường như ông được một cán bộ của lực lượng trên dụ dỗ vào đoàn thể nhưng ông không chịu nên bị bắt và tra tấn như thế. (P V)

HỘI ĐỒNG ĐÔ THÀNH SẼ NHÓM NGÀY 11-4-66

SAIGON.— Tòa Đô Chánh thông báo Hội đồng Đô thành sẽ nhóm phiên họp tháng Tư vào hồi 15 giờ ngày 11-4-1966 tại Phòng Hội nghị Tòa Đô Chánh Saigon.

ĐẶT THÊM 145 MÁY VÔ TUYẾN T.H. TẠI THỦ ĐÔ

SAIGON.— Các quận trong Đô Thành sẽ được cấp thêm 145 máy Vô tuyến truyền hình được chia như sau: Quận I: 16 máy, Quận II: 16 máy, Quận III: 17 máy, Quận IV: 17 máy, Quận V: 16 máy, Quận VI: 17 máy, Quận VII: 14 máy, Quận VIII: 24 máy và 8 máy dự trữ. Như vậy trong tháng Tư, số máy vô tuyến truyền hình được đặt tại các địa điểm công cộng trong Đô thành sẽ lên tới 255 máy. (VTX)

RÚT SÚNG HĂM BẮN CẢNH SÁT

SAIGON.— 1 giờ sáng 8-4, Cảnh Sát đi tuần tới góc đường Trần hưng Đạo và Cộng Hòa, gặp một người mặc quân phục đi trong giờ giới nghiêm nên chận lại, nhưng người này tự xưng 1. Chuẩn úy và rút súng trong người ra lên đạn hăm dọa Cảnh Sát. Cảnh Sát liền bắt về bót, ông nọ khai tên là L., không có giấy phép xử dụng vũ khí, ông được ... lên Quân vụ Thị Trấn. (SS)

chính luận

DIỄN ĐÀN CHUNG CỦA MỌI NGƯỜI CÓ THIỆN CHÍ

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: ĐẶNG-VĂN-SUNG

Cố Thư Ký Tòa Soạn: TỪ-CHUNG

Tòa soạn: 15, VÕ-TÁNH – SAIGON – Điện thoại 25.977

Năm thứ 3 Số 604 – 8 trang 4 đồng

Ngày Chủ Nhật, Thứ Hai 10, 11-4-1966 (Ngày 20,21 tháng Ba Bính-Ngọ)

Tìm hiểu chiến lược của Trung-Cộng

QUA BÀI BÁO 25.000 CHỮ CỦA LÂM-BƯU

(Tiếp theo và hết)

☆ Bài của DONALD S. ZAGORIA

Người ta hỏi tại sao Lâm Bưu lại viết bài này vào lúc này? Trước đây một năm, Hà Nội và «Mặt trận Giải phóng» (miền Nam) đã quyết định đẩy mạnh cuộc chiến tranh du kích thành cuộc chiến tranh trậnđịa. Những cố gắng này đã thấtbại, hiện nay vấn đề được đặt ra là Hà Nội sẽ trở lại cuộc chiến tranh du kích tranh đấu trường kỳ hay thương thuyết và tìm cách chiếm đoạt miền NamViệt Nam bằng những thủ đoạn chính trị. Họ Lâm nói với Hà Nội rằng mặc dầu các khókhăn có lớn đến bao nhiêu đi nữa do các cuộc không kích và ném bom gia tăng của Hoa Kỳ gây nên, Hà Nội và «Mặt trận» sẽ thắng. Lâm Bưu nói: «Những khó khăn không phải là những quái vật không thể chiến thắng nổi, trước đây những khu giải phóng của chúng tôi đã gặp biết bao nhiêu khó khăn lớnlao do cuộc «tấn công dã man» của Nhật Bản và Quốc Dân Đảng gây nên nhưng chúng tôi đã thoát khỏi được những vụ bao vây và phong tỏa kinh tế nhờ chúng tôi trông cậy vào lực lượng và tài nguyên chính của chúng tôi». Hơn nữa Trung Cộng còn tìm cách khuyến khích Cộng sản không những ở Việt Nam mà ở khắp các nơi rằng họ có thể đánh bại Hoa kỳ và đồng minh của Hoa Kỳ bằng một cuộc chiến tranh kéo dài mặc dầu phải trả một giárất đắt và đường đi quanh co. Họ Lâm cho rằng Việt Nam là một nơi thí nghiệm cho chiến lược chiến tranh nhân dân. Đây là một cách trả lời của họ Lâm đối với những người chủ trương muốn thành lập những lực lượng quân sự tối tân chính quy. Lâm Bưu chủ trương ngay cả Trung Cộng cũng phải chuẩn bị một cuộc chiến tranh trường kỳ trong trường hợp Hoa Kỳ tấn công lục địa.

Nếu chiến lược của Trung Cộng hình như hiện có mang lại một phần nào kết quả ở Việt Nam, nhưng sau này liệu có đúng không? Riêng tôi tin là không. Không chối cãi là Trung cộng có khả năng tuyên truyền đối trả tại các xứ kém mở mang nhưng tôi muốn nói rằng tư tưởng chiến lược nói chung của họ thật là cổ xưa càng ngày càng trở nên có tính cách giáo điều. Sự thậtlà chiến lược của họ Mao có những nhược điểm trầm trọng. Thứ nhất làTrung cộng muốn hướng chủ nghĩa quốc gia của khối Á Phi chống lại Hoa Kỳ và gây nên những cuộcchiến tranhgiữa các tân quốc gia với Hoa Kỳ. Chiến lược này của TC cho rằng vai trò của Hoa kỳ tại các nước đang mở mang cũng giống như chủ nghĩa bành trướng của đế quốc Nhật bản ở Á châu trong kỳ Thế chiến thứ nhì. Hiện nay Trung cộng cho rằng những quyền lợi màchính sách của những nước mới mở mang thường thường có sự tranh chấp với quyền lợi và chính sách của Hoa kỳ. Hơn nữa ở một thế giới mà tình trạng căng thẳng giữa người nghèo và người giàu càng ngày càng tăng, các nhà lãnh đạo quốc gia thường có ý muốn dùng một quốc gia giàu cólàm con vật hy sinh.

Những chính sách của Hoa kỳ ở tại các nước đang mở mang có chút gì là mang mùi «đế quốc» như là Trung cộng tin tưởng. Hơn nữa những nhà lãnh đạo quốc gia trung lập không xem Hoa kỳ như là kẻ thù chính mà họ cũng chẳng lo lắng gì về việc Hoa kỳ triệt thoái hoàn toàn trên địa hạt quân sự, kinh tế và chính trị. Chứng cớ mới nhất đây là việc Trung cộng đã không thành công để lôi kéo được đa số các quốc gia Á Phi lên án Mỹ là «đế quốc» và thực dân và xem là như kẻ thù chính. Người ta xemnhư là một sự thất bại của Trung cộng khi cách đây không bao lâu, Ngoại trưởng TC đã tuyên bố rằng nếu hội nghị Á Phi lần toứ nhì (hội nghị này trù định họp tại Alger đã bị hoãn lại không hạn định) không lên án chủ nghĩa đế quốc Mỹ thì hội nghị sẽ không thành công: Ngoại trưởng Trung cộng nói tiếp là nếu hội nghị không thể thành công thì nên hoãn lại đến khi đủ điều kiện chín muồi nghĩa là cho đến khi làn sóng chống Mỹ lên cao. Trung cộng xem Hoa kỳ như một chướng ngại vật lớn ngăn cản mộng thống trị hoàn cầu của họ nên đã phạm lỗi lầm mà nghĩ rằng họ có thể dễ dàng đem tinh thần chống Mỹ của họ mà reo rắc cho những nước khác. Và mặc dầu có nhữngmối căng thẳng giữa Hoa kỳ và một vài quốc gia mới mở mang nhưng không thể nào mà lại cho rằng những mối căng thẳng đó cuối cùng phải dẫn tới sự liên kết các quốc gia da màu chống lại Hoa Kỳ.

Còn một điều nữa là cộng sản địa phương có thể cướplấy phong trào quốc gia trong một cuộc tranh đấu võ trang chống Mỹ hay một chính phủ do Mỹ ủng hộ. Điều này người ta chỉ mới thấy chiến lược của Mao áp dụng tại ngay Trung Hoa Lục địa và ở VN. Ở đây ta nhận thấy có hai yếu tố quan trọng cả hai trường hợp trên. Thứ nhất là cuộc tranh đấu võ trang chống với kẻ thù ở ngoài (Nhật Bản ở TrungHoa và Pháp ở VN) đã cho CS một cơ hội mang mặt nạ quốc gia kêu gọi chống một cường quốc thực dân hay đế quốc. Thứ nhì là khối quốc gia chống đối Cộng sản cả ở Trung Hoa lẫn Việt Nam đều bị chia rẽ, không có sáng kiến, và không có một tổ chức hữu hiệu ở thôn quê. Những thành công liên tiếp của Việt cộng ở miền Nam cũng giống như việc Hồ chí Minh, Mao trạch Đông nhân cơ hội nắm lấy một phong trào quốc gia nhỏ yếu trong thời kỳ Đệ nhị Thế chiến. Ngoài hai trường hợp trên tại Trung Hoa và Việt Nam hiện nay người ta chưa thấy Cộng sản địa phương đóng một vai trò quan trọng tại các xứ thuộc Phi Châu hay Nam Mỹ (Castro không phải là cộng sản khi mới lên nắm chính quyền, Cartro mới theo cộng sản sau này để nhờ Nga sô bảo vệ chống lại cuộc tấn côngcủa Hoa Kỳ). Điều này có nghĩa là hy vọng của Cộng sản muốn tạo lập thêm những vụ «miền Nam Việt Nam» khác thật là khó khăn. Tại những nước vừa mới thâu hồi được quyền độc lập, chiến lược của họ Mao đã gặp nhiều khó khăn lớn lao. Thứ nhất là Trung Cộng không thể khuyến dụ các nhà lãnh đạo quốc gia để họ quay lại chống đối Hoa kỳ mà đồng thời Trung Cộng lại muốn tìm cách thống trị họ: Châu ân Lai không thể đội nón ngoại giao mà đồng thời lại đội nón du kích được. (Bắc kinh làm mất thiện cảm của một số các nhà lãnh đạo Phi châu vì đã ủng hộ những mưu toan lật đổ họ). Thứ nhì là một số lớn những quốc gia Á Phi đã thiết lập chế độ độc đảng khiến cho Cộng sản địa phương không thể nào tổ chức được những lực lượng chủ lực độc lập. Thứba là ngay chính những đảng Cộng sản địa phương cũngnhận thấy càng ngày càng rõ là cuộc cách mạng kiểu mẫu của họ Mao không thể nào áp dụng một cách máy móc vào tình trạng đặc biệt của xứ sở họ được.

Thí dụ như tại AnĐộ, cộng sản cũng chia thành hai phái phái thân Nga và phái thân Trung cộng và phái sau nàyđã bị tổn thương nếu không nóilà tử thương vì vụ tranh chấp biên giới Hoa Ấn khiến họ không thể nào có dịp tốt đểnêu cao lá cờ vị quốc gia được nữa. Tại Nam dương, cộngsản địa phương đã bị thất bạinặng nề vì cầm đầu một cuộc đảo chính quá sớm chống lại quân đội. Tại Thái Lan và CamBốt, đảng Cộng sản thật là yếu.

Tại Miến Điện, mặc dầu đảng Cộng sản đã cầm đầu một phong trào võ trang chống lại chính phủ hơn mười năm nay, hiện nay họ không còn là một mối đe dọa đối với chính phủ quân nhân Ne Win nữa. Tại Mã Lai, ảnh hưởng của Cộng sản chỉ có trong đám người Trung Hoa hải ngoại. Một cuộc nổi dậy nếu có ở Mã Lai sẽ dẫn tới một cuộc chiếntranh giữa người Mã Lai và một số người Trung Hoa chịu ảnh hưởng Cộng sản. Chiến lược này đã thất bại hồi năm 1948 và không có lý do gì hiện nay lại có thể thành công được.

Hơn nữa không có một quốc gia nào ở Á Châu, ngoại trừ Indonésia đảng Cộng sản địa phương lại có hậu thuẫn mạnh mẽ của nông dân, một điều kiện tối cần thiết để gây nên cuộc chiến tranh du kích theo lời của họ Mao.

Còn ở Phi châu vàNamMỹ, Trung cộng gặp nhiều trở ngại hạn chế việc trực tiếp can thiệp vào các cuộc chiến tranh du kích địa phương. Trung cộng tuy nói là tự túc nhưng thật ra chính nhờ sự viện trợ củaTrung cộng mà Bắc Việt đã thắng quân Pháp năm 1954 và vấn đề ngoại viện của một nước CS rất cần thiết cho lực lượng du kích muốn trở thành một lực lượng chủ lực quy mô. Người ta còn thấy không những làcác đảng Cộng sản ở cácvùngtrước đây là thuộc địa thiếu khảnăng để gây nên một cuộc chiếntranh trường kỳ chống lại Hoakỳ hay đồng minh của Hoa kỳ mà ngay chính một số lớn các đảng Cộng sản không muốn làm như thế. Đúng thế, họ muốn tìm hiểu tại sao Trung cộng theo đuổi một chiến lược chống Hoa Kỳ bằng người VN và các dân tộc Á Phi. Thêm vào đó, chiến lược này của Trung Cộng lại bị ảnh hưởng của Nga Sô chủ trương cải tiến hơn làthay đổi bằng bạo lực ngăn chặn. Ta cũng nên nhớ là năm ngoái Bắc Hàn, Bắc Việt và Cuba đã xa Bắc kinh để đi vào con đường trung lập trong vụtranh chấp Nga Hoa. Tất cả điều trên đây chứng tỏ nhược điểm của Trung Cộng—dùng bạo lực và chiến tranh để thay đổi tình trạng xã hội.

Mới đây Nga sô với những cố gắng nhằm chặn đứng cuộc chiến tranh Ấn Hồi thực làtrái ngược hẳn với Trung cộng mưu toan đổ thêm dầu vào đám cháy. Người ta thấy rõ ràng là Nga sô có liên hệ mật thiết đến tình trạng ổn định của những xứkém mở mang. Không những là Nga sô đã bỏ hy vọng lôi kéo những quốc gia không liên kết theo Đông phương điều cùng bỏ cả hy vọng đặt những người Cộng sản thân Nga lên nắm chính quyền, Nga sô càng ngày càng khuyên các đảng quốc gia và cả Cộng sản nữa hãy theo con đường không dùng bạo lực. Tại Việt Nam, Nga sô (không giống như Trung cộng) đã cố gắng tiến tới một cuộc thương thuyết ngay từ lúc đầu. Nga sô đã viện trợ cho Hà nội để giữ uy tín nhưng chỉ trong khuôn khổ hạn chế. Vì thế ngay cả những quốc gia Đông Âucũng đã tỏ ý bất bình vì thái độ của Nga sô trước vụHoaKỳ tấn công một nước «xã hội». Thái độ này của Nga sô có thể gây nên những phản ứng mạnh mẽ tại Mạc Tư Khoa, nhất là trong giới quân nhân để chống lại HoaKỳ. Ngoài ra Nga sô lại còn mắc bận cải tiến nềnkinh tế của xứ sở họ. Để thực hiện kế hoạch này và nhằm nâng cao mức sống của dân chúng thì không thể nào cùng một lúc theo đuổi cuộc thi đua võtrang hay ủng hộ những cuộc chiến tranh trường kỳ do Cộng sản lãnh đạo chống lại Hoa kỳ được. Đồng thời cũng không có lý do nào khiến cho Mạc tư Khoa đánh đổi chínhsách ngoại giao của họ để nhận lấy những cuộc chiến tranh du kích tại Phi châu và Á châu.

ÝKIẾN

Vấn đề phân phát sữa hộp

Đối với nước Việt Nam đau khổ này, mỗi khi nói đến sữa hộp là đa số dân chúng lại liên tưởng ngay đến nạn bán chợ đen, đến cảnh chen lấn đến rách quần rách áo về mấy hộp sữa cho con nhỏ hoặc cho những người già yếu.

Mà lạ lùng thay là cứ ít lâu nạn khan hiếm sữa lại xuất hiệntrên thị trường (tuyrằng nếu mua giá chợ đen thì không thiếu) và cảnh chen lấn mua sữa lại tiếp diễn, khiến cho những ai bận tâm đến đất nước, không khỏi đau lòng.

Vậy thì làm cách nào để có thể chấmdứt được tình trạng luôn thuôn kể trên? Ở đây chúng tôi không đề cập đến việc tại sao lại luôn luôn bị khan hiếm sữa và chỉ có vài ý kiến thô thiển là một khi có sữa rồi, thì phương pháp phân phát sữa ra sao để khỏi làm mất thời giờ của dân chúng và tránh được cảnh chen chúc không đẹp mắt vì mấy hộp sữa.

Chúng tôi xin đề nghị là mỗi hiệu Tạp hóa được chỉ định bán sữa phải làm:

— Một bảng ghi rõ ràng tên, số nhà của những gia đình nào được mua sữa ở tiệm.

— Lập phiếu phát cho mỗi gia đình.

Phiếu này chia tùy theo tháng hoặc tùy theo kỳ phát trong năm. Mỗi tháng hoặc mỗi kỳ bán sữa, chủ tiệm chỉ việc cắt hoặc ghi vào ô trong phiếu của chủ gia đình và như vậy dầu rằng chủ gia đình nào có bận việc chẳng sữa, bao giờ cũng yên chí là phần mình không mất vì phiếu của mình chưa bị cắt hoặc ghi trong phiếu.

Nếu các chủ tiệm thi hành đúng đắn, biện pháp nêu trên sẽ có rất nhiều lợi ích như sau:

Về phần chủ tiệm: khỏi mang tiếng là ghi chẳng trên sổ rồi lấy số sữa đem bánchợ đen vì mấy ai mà kiểm soát được sổ còn nếu có phiếu riêng từng gia đình thì sẽ nhận thấy ngay.

Về phần dân chúng: yên tâm rằng có kỳ sữa, là có phần vì phiếu chưa bị cắt dù rằng có để chậm đến 3,4 hôm vẫn có sữa như thường, cảnh chen lấn nhất định không thể diễn ra. Ngoài ra còn có cái lợi là tờ khai gia đình đỡ bị nhàu nát, đỡ công đi xin tờ khai mới rất là phiền phức.

Như vậy giữa chủ tiệm sữa và dân chúng khao khát sữa có sự thông cảm vui vẻ cả, chẳng đáng mừng ư!

Trên đây là một vài ý kiến thô thiển, nếu quý vị độc giả còn có những ý kiến mới lạ nào khác, thì cũng vì dân chúng nghèo mà giống lên ở đây vài tiếngchuông khác nữa, may ra có thấu đến tai mắt các vị hữu trách, ngõ hầu có thể cải thiện việc phân phát sữa một phần nào chăng. Mong lắm thay.

HOÀNG QUỐC QUANG

Thử đề nghị

Vài biện pháp ổn định vật giá

PHẠM-VĂN-THÔNG

Để cải thiện tình trạng vật giá rối loạn hiện nay, sau đây là vài biện pháp mà tôi nhận thấy thật là cần thiết phải áp dụng song hành với những biện pháp sâu xa về kinh tế học của ông Tổng Ủy viên Kinh Tế Tài Chánh nhằm ổn định kinh tế lâu dài:

Giá cả món hàng

Vấn đề giá bán sỉ và lẻ mọi món hàng thật sự đã được đề ra từ lâu, nhưng vì nhà cầm quyền kiểm soát không được gắt gao nên nó đã trở nên rối loạn ai muốn bán bao nhiêu thì bán. Vậy để ổn định lại, Bộ Kinh tế nên ra ngay thông cáo rành rẽ hơn về giá cả của các loại hàng. Trong đó bắt buộc người bán phải ghi rõ giá bán ngay trên từ món hàng, để người mua căn cứ trên đó mà trả tiền (Biện pháp này được áp dụng trong các PX của Mỹ cũng như ở các nước khác..) Chừng đó chúng ta sẽ khôngcòn thấy cái cảnh người bán nói trên trời người mua trả dưới đất nữa. Sự việc này có thể sẽ làm cho người ngoại quốc tỏ ra khinh rẻ dân tộc ta.

Cần kíp phải loại trừ! Phải áp dụng biện pháp này một cách đúng đắn từ những nơi xuất phát món hàng và được sự kiểm soát chặt chẽ của chánh quyền từ đô thị đến thôn quê. Và để hỗ trợ thi hành, về phía dân chúng tiêu thụ cũng phải có ý thức: «trả đúng giá ghi». Như vậy, gian thương từ nhỏ chí lớn có thể không còn cách hoành hành giá cả nữa.

Những cảnh chướng mắt

Người ta rất chướng tai gai mắt, khi thấy trước những nhà bán xi măng, sắt giá chánh thức, những thiếu phụ chen lấn đưathẻ căn cước để mua sắt, xi măng. Khi mua được (mà chắc chắn mua được) thì họ cầm cái «bon» ra ngay đó là cả gạ người bán lại với giá chợ đen, bên cạnh những nhân viên cảnh sát đứng giữ trật tự.

Thật là mỉa mai! Sao những nhân viên cảnh sát này không thi hành triệt để việc cấm bán xi măng «ngoài đường» mà nhà chứctrách kinh tế đã ra, gom họ về bót để hỏi thăm xem họ xây nhà ở đâu thì biết liền. Chừng đó áp dụng luật lệ cho gắt để họ kiếm nghề khác làm ăn.

Đó là như chưa nói đến sự a tòng giúp đỡ giới này của các ông bà chủ tiệm. Thi hành đúng đắn triệt để những thông cáo đã ra cũng đem lại sự ổn định vật giá một cách tốt đẹp, dù có chạm đến một số người không được lương thiện. Phải mạnh dạn lên hỡi những nhà có trách nhiệm ơi!

Sự ổn định sanh hoạt sẽ không có kết quả nếu Chánh Quyền thi hành một cách hời hợt các biện pháp đã ban hành và nếu quần chúng tiêu thụ tỏ ra quá dễ dãivới gian thương hoặc thiếu bình tĩnh mà mua hàng tích trữ để xài lâu. Nhân dân và Chánh quyền cần phải mật thiết tiếp tay nhau xây dựng một nền kinh tế vững mạnh.

PHẠM VĂN THÔNG

thắc mắc khiếu nại — Phiếu chuyển số 49

Kính gửi: Ông Giám Đốc Nha Thông Tin Báo Chí Bộ Tâm Lý Chiến — SAIGON —

Thư thắc mắc khiếu nại của độc giả

TỔNG SỐ đã chuyển	TỔNG SỐ trong ngày	LIỆT KÊ VĂN KIỆN
273	1	— Ông Đặng Duy Nghiêm và bà Hoàng thị Quý, ngụ tại 635-B Trần quốc Toản Chợ Lớn, TMKN đề ngày 4-3-66 v/v xin được trợ cấp cho gia đình từ sỹ và mong được ghi công xứng đáng cho sự hysinhđền nợnước của con trai có nhiều chiến công.-
274	2	— Ông L.v.T.... Nơi Một Nha Trang, TMKN đề ngày 24-3-66 v/v một Tung sỹ I Hải Quân N.M.Q lợi dụng tàu thủy buôn bán hàng hóa và bán cả vật dụng của nhà binh, hiện đương sự ngụ tại NhaTrang (danh tánh và địa chỉ đính kèm) xin được điều tra trừng phạt xứng đáng.
275	3	— Một số đồng bào nghề nông thuộc xã Hòa Hưng, Hiếu Đức, Tỉnh Quảng Nam TMKN đề ngày 22-3-66 v/v ông Trung Đội Trưởng nghĩa quân (danh tánh đính kèm) chuyên hà hiếp dân lành, xin được điều tra chấm dứt tệ đoan nói trên. —
276	4	— Ông Nguyễn văn Phê, giáo viên Tiểu học Thuộc Ty Tiểu học Tây Ninh, địa chỉ 269/47 Võ Tánh Saigon TMKN đề ngày 5-3-66 v/v những người thi hành nghĩa vụ quân dịch cùng hoàn cảnh công tác như nhau, nhưng có người được hoãn kẻkhông được hoãn.
277	5	— Một số đồng bào ở xã Phước Vĩnh Ninh, quận Củ Chi, Tỉnh Hậu Nghĩa TMKN đề ngày 10-3-66 v/v đồng bào địa phương thường bị một số cường hào ác bá mỗi lần đi ra khỏi đồn thường hà hiếp gây phiền nhiễu, xin được điều tra chấm dứt tệ trạng.
278	6	— Ông Nguyễn Diệu Tiên sanh ngày 17/12/1940 giáo viên Ty Tiểu học Quảng Trị số quân 60/201.899 TMKN đề ngày 18-3-1966 v/v cùng điều kiện hoàn cảnh công tác như nhau, người được hoãn dịch kẻ không được hoãn.

Saigon ngày 6 tháng 4 năm 1966

CHIẾN-TRANH CHỐNG NỔI DẠY

(Tiếp theo)

Người viết: David Galula — người dịch: Dương Hùng

Người nổi dậy bị bắt giữ hầu như có thể đương nhiên trông [illegible] vào sự ủng hộ của các nhóm [illegible] đảng phái đối lập chân chính. Bị [illegible] Hoa người nổi dậy sẽ ẩn [illegible] dưới cái mạnh lời tranh tụng, khai thác triệt để mọi lợi ích mà [illegible] pháp hiện hành có thể đem lại cho họ. Tai hại hơn cả, là chính [illegible] cách quảng cáo hùng biện nhất cho danh nghĩa của người nổi dậy, [illegible] tổ chức bị cấm đoán sẽ [illegible] nổi dậy dưới cái nhãn hiệu [illegible] và phe chống nổi dậy [illegible] phải gánh trách nhiệm [illegible] minh về mối liên hệ giữa các tổ chức mới này với các tổ chức cũ.

Phe chống nổi dậy sẽ không thể tránh được [illegible] thường chung lần này phải làm [illegible] Sự khó khăn của việc này có thể thẩm định dễ dàng nếu ta nhớ lại là Hoa Kỳ đã phải mất 10 năm mới cấm đoán được đảng Cộng sản, ấy là đảng cộng sản Mỹ chẳng có sự hấp dẫn đáng kể nào đốivới dân chúng (Một vài người cho rằng, và họ cũng có lý, là sẽ mất ít thì giờ hơn, nếu đảng cộng sản lúc bấy giờ tỏ ra nguy hiểm).

Bởi vì sự thay đổi luật phápchậm trễ, nên phe chống nổi dậy có thể đi xa hơn một bước và hành động ra ngoài giới hạn pháp lý. Vừa mới ban hành một loạt các biện pháp hạn chế độc đoán, dân chúng đã thấy họ bị ức chế, đối lập liền gia tăng, và phe nổi dậy sẽ cám ơn đối thủ là đã hành động theo đúng ý muốn của họ.

Do đó, có thể kết luận tương đối khá chắc chắn là đường lối trực tiếp chỉ có thể thi hành có kết quả nếu:

1) Danh nghĩa của phe nổi dậy ít có sức hấp dẫn. (Nhưng chúng ta đã giả thiết là không một người nổi dậy khôn ngoan nào lại phát động một cuộc nổi dậy nếu chưa đáp ứng được điều kiện tiên quyết là phải có một danh nghĩa tốt đẹp).

2) Phe chống nổi dậy có quyền hạn pháp lý để hành động.

3) Phe chống nổi dậy có thể ngăn chặn không cho phe nổi dậy làm quảng cáo.

Hành động gián tiếp chống phe nổi dậy

Trong chương 2, chúng ta đã thấy rằng cuộc nổi dậy không thể phát triển bình thường trừ phi hai điều kiện tiên quyết thiết yếu được đáp ứng: phe nổi dậy phải có danh nghĩa, và phe nổi dậy dựa vào sự suy yếu lúc ban đầu của đối thủ. Hai điều kiện khác, mặc dầu không tuyệt đối cần thiết cũng như lợi ích cho phe nổi dậy, đó là các yếu tố địa dư và sự hỗ trợ từ bên ngoài.

Bằng cách hành động chống lại các điều kiện này, phe chống nổi dậy có hy vọng ngăn chặn được sự lớn mạnh của phong trào nổi dậy.

Các yếu tố địa dư là các yếu tố thiên nhiên không thể thay đổi hay ảnh hưởng một cách đáng kể được, ngoại trừ cách di chuyển dân chúng đi nơi khác — đây là điều phi lý trong thời bình — hay bằng cách lập các hàng rào nhân tạo, cũng là điều quá tốn kém trong thời bình. Vấn đề hỗ trợ từ bên ngoài dành một phạm vi hành động rộngrãi hơn nhưng phần lớn lại ở ngoài tầm mức của phe chống nổi dậy.

Làm cho phe nổi dậy không còn có danh nghĩa chính đáng nữa tức là phải giải quyết các vấn đề cănbản của xứ sở. Nếu giải quyết được thì là điều tốt nhấtrồi, nhưng chúngta biết rằng một danh nghĩa vững vàng đối với phe nổi dậy là một danh nghĩa mà đối thủ không thể nào cũng noi theo mà không bị mất quyền hành trong khi thực hiện. Và còn có những vấn đề không thể nào có giải pháp được, mặc dầu nó tạo nên một danh nghĩa hayhoặcphenổidậy. Liệucó một giải pháp sáng suốt nào cho vấn đề chủng tộc ở Nam Phi hay không? Vấn đề này vẫn còn tiếp tục chừng nào hai chủng tộc khác nhau còn sống trên một mảnh đất.

Làm giảm bớt sự yếu kém của phe chống nổi dậy có lẽ là công việc đem lại nhiều hứa hẹn hơn. Sửa đổi hệ thống pháp lý để ứng phó với mối đe dọa, tăng cường nền hành chánh, tăng cường cảnh sát và quân đội có thể làm nản lòng các mưu toan nổi dậy, nếu sự lãnh đạo của phe chống nổi dậy cương quyết và cảnh giác.

Xâm nhập Phong trào nổi dậy

Một phong trào nổi dậy trong lúc phôi thai dĩ nhiên là nhỏ bé, do đó, các quan điểm vàtháiđộ củađoàn viên trong thời kỳ đầu tiên có tầm quan trọng lớn hơn là trong thời kỳ nào khác. Ta có thể nói, tất cả các đoàn viênnày đềulàtướng cả mà không lính để chỉ huy. Trong lịch sử không thiếu gì trường hợp các phong trào chánh trị đến tồi đột khởi rồi tan biến đi ngay sau khi thành lập bởi vì sáng lập viên không đồng ý với nhau và phân tán phong trào.

(Còn nữa)

THƯ VỀ HUẾ

Em

Thư em viết ngày 30, dấu bưu điện Thành nội đóng ngày 31 tháng 3 nay là 8 tây tháng 4 mới đến được tay anh. Trước đây thư Huế—Saigon chỉ mất chậm nhất là ba hôm. Anh nghĩ có lẽ vì những ngày vừa qua không có máy bay, hay nếu không phải vì thế thì cũng cứ tin như thế đi cho nó yên lòng.

Em cũng dư biết là trong tình hình này, nhận được những tin tức ở quê nhà dù là những tin tức đó có ra sao thì anh vẫn yên tâm hơn là không nhận và không biết được gì. Nhưng thật tình anh không ngờ được rằng tình trạng gia đình ta và những gia đình bà con xung quanh lại đến nỗi bi đát đến thế. Đọc thư em, anh không khỏi ngậm ngùi và cảm thấy xốn xang vô cùng. Ở nhiều đoạn, anh phải lướt qua thật nhanh và những giòng chữ như mờ hẳn đi, anh không còn nhận ra em đã viết những gì trong đó nữa. Rồi anh phải đọc lại nhiều lần, lần nào cũng thấy đau nhói ở tim và rã rời thân thể. Không biết anh có nên nhắc lại một vài đoạn ở đây không ? E là nên, dù cho đó là những sự thật phũ phàng :

«...Nói thật, nhiều khi dọn cơm cho các con với vài thức ăn lèo tèo, thấy chúng ăn thiếu lên thiếu xuống hoặc ăn nhún ăn nhịn, em đau lòng quá. Mọi quà bánh đều dẹp hết. Lâu lắm em mới cắn răng nấu cho chúng mấy chén chè khoai ; thấy chúng ăn thì thà thì thụp một cách ngon lành mà thương lạ.

«... Mấy hôm gần đây, thấy người ta chạy dôn chạy dáo đi mua thực phẩm dự trữ mà bắt sốt ruột. Những người có tiền, đắt mấy cũng vét ; những người không tiền như mình, đành chịu ngồi mà nhìn thôi. Măng đa lương của sở em đến lúc 5 giờ chiều hôm qua nên chưa lĩnh được. Hôm nay trúng ngày lễ và mai mốt lại bãi sở.

«Trong khi đó, vật giá cứ thi nhau mà tăng lên vùn vụt. Những bà con xung quanh cũng đều là công tư chức chạng bét như mình không còn biết chạy mượn tạm ở đâu để chi tiêu cho qua ngày đây..»

«...Tối qua lúc 7,8, giờ có nhiều vụ lộn xộn ở ngoài phố Phan bội Châu

đồng bào ùn ùn kéo nhau chạy vào cửa Đông Ba, nhiều cô đang đi giữa đường bị kẹt nên phải tấp vào nhà mình và các nhà bên cạnh. Em phải vội nhốt mấy đứa con vào trong nhà và đóng sầm cửa lại.

« Thật là một phen thất kinh hồn vía..

«..Từ hôm bãi khóa đến nay, lúc nào đi làm em cũng thấp thỏm lo cho mấy con ở nhà, chỉ sợ chúng đang nắng hay hoang nghịch ngoài đường phố có khi mang vạ lây. Phi đau quai bị nay đã lành rồi. Còn mẹ thì thấy em lo túng lo rối cũng đứng ngồi không yên. Mà anh cũng biết đấy, cứ mỗi lần có điều gì trục trặc trong gia đình thì bệnh cũ của mẹ lại tái phát. Có hôm mẹ lên cơn, tìm gần đứng hẳn, em hoảng quá, một mặt sai Liên chạy đến gọi cậu Quyền, một mặt làm hô hấp nhân tạo và mặt khác sai Thịnh chạy ra mua một lọ Coramine. Nhưng cậu Quyền bận đi biểu tình, còn các hiệu thuốc Tây đều đóng cửa. Em thiếu điều phát khóc, nhưng may sao Trời Phật còn thương chúng ta một lúc sau mẹ tỉnh lại. Em nghĩ dại : nếu mẹ chết đi thì không biết lấy tiền đâu ra mà lo việc ma chay đây...»

Đọc thư em, bỗng dưng anh lại nhớ hồi cách đây mấy năm, mỗi lần nói đến chuyện túng thiếu, chúng ta thường bảo nhau là hãy nhìn xuống những lớp người cùng khốn hơn mình để tự an ủi. Nhưng rồi hôm nay một số đông những lớp người cùng khốn đó đã biến đâu mất, và không biết bây giờ đến lượt ai nhìn xuống chúng ta để tự an ủi đây ?

Hẳn em còn nhớ có một hôm đi Đà Nẵng về, anh đã kể cho em nghe câu chuyện các bạn xích lô đã làm như thế nào để mỗi tháng tiêu pha xong có thể dư từ 10 đến 15 ghìm. Cũng như trong những ngày gần đây, anh đã viết cho em về những con đường bán thịt người ở Saigon (nhất là đường Tự Do và góc Nguyễn Huệ—Lê lợi) và những nàng kiều nữ tập tò làm me Mỹ. Chúng ta cầu mong cho mọi người được no ấm, nhưng không vì thế mà một ai được ức hiếp và khinh rẻ chúng ta. Nhưng nay thì chúng ta đón tắc xi, các bác tài xế lắc đầu, chúng ta ra chợ, những con làm đĩ cho Mỹ luôn luôn mua chận giá, chúng ta muốn đi thuê nhà, phải ra tận ngoại ô, chúng ta muốn cho con đi học, phải... Anh không thể nói hết được vì càng nói càng tủi thân cho chúng ta, và những người đồng số phận. Ngày xưa, khi mới khởi nghĩa hồi 45-46 bọn cộng sản đã để cho bọn người ngu dốt đánh xe ngựa, kéo xe lôi, bọn ma cô mãi thám đĩ điếm ngồi trên đầu trên cổ chúng ta trong các ủy ban. Và bây giờ, đồng bạc xanh đồng bạc đỏ đã làm đảo lộn mọi giá trị giai cấp, trong khi đó người ta đòi hỏi ở mỗi chúng ta những trách vụ càng lúc càng nặng nề.

Nhưng cái yếu kém căn bản của giai cấp chúng ta vẫn là không bao giờ có được một tinh thần gọi là cách mạng triệt để và thường trực. Chúng ta tán thành phải đòi hỏi cho có được một quốc hội dân cử và một chính phủ dân sự nhưng những vụ xuống đường gây xáo trộn trong đời sống công cộng làm cho chúng ta lo. Chúng ta hoan hô những cuộc tranh đấu đòi thực hiện tự do dân chủ, nhưng khi thấy những người anh em tranh đấu cho tự do dân chủ đốt xe đồng minh và đập phá tòa báo, chúng ta e ngại lắc đầu. Chúng ta bằng lòng và tán thưởng những cuộc đình công bãi thị để đòi hỏi cải thiện đời sống vật chất của dân chúng, nhưng khi các bạn công nhân khuân vác không chịu bốc hàng lên hải cảng để dự trữ thực phẩm tiếp tế cho đồng bào thì chúng ta bồn chồn và xót xa. Cũng như chúng ta không muốn một cuộc vận động nào có tính cách bạo động làm xáo trộn đời sống công cộng, nhưng khi nghe nói có tiếng súng và lựu đạn thì chúng ta không bằng lòng... Và chính ngay trong cuộc sống hằng ngày cũng vậy, chúng ta biết rõ những phương cách làm giàu, tuy bần tiện nhưng có thể làm thoải mái đời sống vật chất của chúng ta, vậy mà chúng ta không thể nào làm được.

Những người cộng sản đánh giá trí thức bằng những đống phân và tiểu tư sản là những tên lừng khừng. Không biết rồi đây trong xã hội này, chúng ta sẽ bị liệt vào thứ gì nữa ? Nhưng dù có bị liệt vào thứ gì đi nữa thì có lẽ cũng không ai có quyền ngăn cấm và cấm được tình yêu của chúng ta đối với những đồng bào ruột thịt đang cần có một cuộc sống bình yên để sinh sống làm ăn, không ai có quyền ngăn cấm được chúng ta nghĩ nhiều đến những người anh, người em, người con hiện đang dầm sương dãi nắng, hiện đang trấn giữ những tiền đồn lùng lội trong các rừng, rú, rạch, hào, đầy muỗi, mòng, sên, vắt và có người đã ngã gục, có người dành mang thương tật, có người còn đang quằn quại rên la trên các bàn mổ hay trên cáng thương. Hoàn cảnh gia đình của những người anh, người em, người con đó cũng không khác gì hoàn cảnh của chúng ta. Trước kia chúng ta nhìn xuống những bác tài xế, bạn đạp xích lô, những cô gái xấu số rạc rời tơi tả để tự an ủi. Bây giờ chúng ta nhìn qua và nhìn ngang những lứ hành đồng số phận. Chúng ta không còn có ai để nhìn xuống nữa. Có lẽ cách mạng sẽ nhìn xuống chúng ta, em có tin như thế không em ?

NHẤT ANH

Bút ký chiến tranh của PHAN-NGHỊ

Đường mòn Hồ Chí Minh

Đã có bán tại báo Chính Luận và nhà sách Xuân Thu, đường Tự Do

VÀI Ý KIẾN VỀ VẤN ĐỀ ĐÀO TẠO GIÁO SƯ TRUNG-HỌC

(Tiếp theo và hết)

★ Bài của TRẦN-TRIỆU-LUẬT

3) Đề khởi đầu cuộc cải tổ giáo dục.

Từ vài sai lầm nguyên tắc nền tảng vừa nêu trên, ta có thể phác họa nơi đây một vài ý kiến sơ khởi có thể góp phần vào việc xây dựng một quan niệm chính xác và đứng đắn về vấn đề đào tạo giáo sư bậc trung học phù hợp với chính sách giáo dục quốc gia và đáp ứng đúng đòi hỏi do nhu cầu thực tế.

Ta thấy ngay điều tiên quyết hướng dẫn ta xây dựng được quan niệm về vấn đề đào tạo giáo sư trung học thích đáng như vừa nói là luôn luôn ta phải ý thức rằng :

— Một chính sách giáo dục dù có hay tới mấy nhưng người thi hành là các giáo chức mà làm sai, làm hỏng thì công cuộc giáo dục vẫn thất bại như đã từ bao năm qua.

— Một khởi đầu cải tổ giáo dục luôn bắt nguồn từ những thay đổi mục tiêu và đường lối giáo dục. Nhưng mọi thay đổi mục tiêu và đường lối đó chỉ bắt đầu trở thành sự thực khi chúng đưa tới những cải đổi cơ cấu tổ chức trung ương đồng thời với thay đổi quan niệm và đường lối đào tạo các cấp cán bộ giáo huấn.

— Thành phần thanh thiếu niên theo học các lớp trung học là thành phần chính yếu các nhà giáo dục phải chú tâm tới vì ở lớp tuổi đó, họ bắt đầu hiểu biết và trưởng thành. Nói rõ hơn, mọi kiến thức căn bản về văn hóa của một thanh niên luôn được xây đắp ở cấp trung học. Như thế, nếu coi công cuộc giáo dục trung học như công cuộc sáng tạo những con người phát triển đầy đủ về nhân cách và văn hóa thì lẽ tất nhiên, điều thiết yếu là phải coi chính tầng lớp giáo giới trung học đó là những người đang sáng tạo, hướng dẫn những chiến sĩ xây dựng xã hội ngày mai. Cho nên việc đào tạo những người sáng tạo và hướng dẫn đó không thể bị coi thường, xao lãng, định đặt sai lạc sang những khí cụ phục vụ, những máy truyền thanh kiến thức. Phải luôn luôn coi việc đào tạo giáo chức như cốt để huấn luyện cho họ tự ý thức được thiên chức cao cả cũng như sứ mệnh giáo dục xã hội của họ. Và trên căn bản đó, những kiến thức văn hóa, chuyên môn chỉ còn là vũ khí họ cần được trang bị để hoàn thành sứ mạng, cái sứ mạng mà họ làm hỏng là làm hỏng luôn cả một thế hệ thanh niên và như thế tất yếu, họ làm nguy hại tới cả vận mệnh chung của xã hội.

Nhưng nói sứ mạng giáo dục xã hội, thiên chức cao cả vẫn còn là nói lý tưởng xuông. Nhìn nhận cho rõ hơn, ta phải nói: người làm công tác giáo dục tức các giáo chức phải là người ít nhất cũng đã nắm vững mục tiêu giáo dục và thấu hiểu từ đó, chính sách giáo dục quốc gia. Chỉ trên căn bản đó chương trình huấn luyện mới có thể soạn thảo đúng đắn và thích đáng.

Nói chi tiết hơn, thể lệ thi tuyển vào các trường sư phạm cũng như thời gian học, môn học, chương trình học, giáo sư giảng dạy... luôn phải được nghiên cứu, chọn lựa dựa trên chính sách giáo dục quốc gia.

Chính sách đó muốn được thích đáng và hữu hiệu lại phải dựa trên những tìm hiểu đầy đủ về nhu cầu phát triển quốc gia, tiềm lực dân tộc cũng như những đòi hỏi cấp thiết thường ngày. Nghĩa là, trong công tác cải tạo giáo dục để cung ứng một đầu tư nhân sự cho quốc gia tất yếu đưa tới cải đổi toàn bộ cơ cấu xã hội, người ta cần phải chú tâm đến những kỹ sư tâm hồn điều khiển sự đầu tư lớn lao và quan hệ đó. Nếu những kỹ sư không được huấn luyện đầy đủ và thích đáng để điều khiển nhà máy thì mọi dự án hay, vốn liếng nhiều, giám đốc giỏi cũng có thể chỉ là con số không.

A) Riêng trong phạm vi ngành giáo dục trung học, có lẽ chương trình huấn luyện giáo sư cần căn cứ trên vài nguyên tắc mấu chốt sau :

— Người giáo sư trung học không phải chỉ là người có một hiểu biết chuyên môn về toán lý hóa hoặc sinh ngữ, công dân. Họ phải được quan niệm là những người có nhiệm vụ hướng dẫn học sinh trở thành những công dân biết rõ trách nhiệm và vai trò trong xã hội căn cứ trên những phát triển đầy đủ về văn hóa và nhân cách. Như thế: những ý kiến cho rằng giáo sư là một người luyện toán giỏi, một chuyên viên chống nạn mù chữ, một tài cẩm nang sống thường để thi cần phải được đả phá tận gốc.

— Trong viễn tượng thực hiện một cuộc cách mạng xã hội ít ra cũng thay đổi bản những tệ nạn nghèo đói, chậm tiến, dốt nát, người giáo sư trung học còn nên được quan niệm như một phần tử trí thức tiến bộ có nhiều uy tín đối với đông đảo quần chúng trong một vùng. Trên cương vị đó, họ là tầng lớp hướng dẫn tinh thần cho các chương trình quảng bá văn hóa và các công tác cải tạo xã hội tại từng vùng từng quận. Vẫn trên cương vị đó ta có thể tìm về truyền thống nhà giáo ngàn xưa của ta : Người nho sĩ đóng vai thầy đồ có đầy đủ uy tín kẻ lãnh đạo tinh thần, «phù thế giáo một vài câu thanh nghị» như Nguyễn công Trứ đã từng quan niệm.

— Với hai mục tiêu phải nhắm trên, một chương trình huấn luyện giáo sư trung học luôn phải gồm 3 phần rõ rệt. Phần đầu nhằm huấn luyện cho các sinh viên sư phạm một vốn liếng đầy đủ về văn hóa phổ thông. Chính phần văn hóa phổ thông này là chìa khóa then chốt giúp họ trở thành người trước khi dạy người khác làm người. Nó cũng đồng thời là chìa khóa giúp họ học hỏi thêm để trau giồi nghề nghiệp, tìm hiểu thêm những vấn đề mới mẻ của trào lưu tư tưởng quốc gia và quốc tế và tự họ đặt họ trước những vấn đề thời sự thông thường thuộc mọi ngành chính trị, kinh tế, xã hội là những thắc mắc thường xuyên luôn luôn ấp ủ trong lòng mọi thanh niên thiếu nữ mới lớn là những người họ phải dạy dỗ và hướng dẫn.

Sau đó mới là phần chuyên môn nhằm trang bị cho họ đầy đủ phương pháp, kiến thức về môn họ phải dạy cũng như những hiểu biết cần thiết về tâm lý sư phạm, kỹ thuật thính thị, phương pháp hướng nghiệp...

Phần sau cùng quan hệ không kém phần đầu. Đó là phần học hỏi bằng phương thức thảo luận về mục tiêu, triết lý cũng như chính sách giáo dục quốc gia đồng thời với những huấn luyện về tinh thần phục vụ, lương tâm nghề nghiệp. Nếu giá trị của nền giáo dục đem lại tiến bộ cho xã hội thì cũng nên coi hiệu năng của tinh thần phục vụ của giáo chức định đoạt cho giá trị của giáo dục.

Một giáo sư dù bằng cấp cao tới mấy, hiểu biết rộng tới mấy mà dạy tắc trách, không tận tâm, chẳng yêu nghề, cũng chẳng màng tới trau giồi để tiến bộ.... thì lẽ tất nhiên không thể là giáo sư chân chính đáng mong ước. Có lẽ người giáo sư dạy hùng biện và lôi cuốn nhất chính là người giáo sư sống chính điều mình dạy như mẫu mực, gương sáng.

Nếu ông thầy có cuộc sống bề trái phản hẳn lại điều mình dạy là ông thầy đáng bị học trò coi thường và khinh bỉ nhất. Người ta cũng đã nói tới những giáo sư Việt văn không hiểu biết gì về sinh hoạt văn chương nghệ thuật hiện thời vì một tuần ông phát thanh 48 tiếng liên tiếp về Nguyễn công Trứ Cao bá Quát, những giải đề thi, đề luận.

Người ta cũng nói tới những thanh niên bước vào Đại Học Sư Phạm chỉ cốt để trốn động viên, để kiếm một nghề công chức an thân, để khi vừa tốt nghiệp chạy chọt ở Saigon... Thực tế có thể là thế. Sinh kế khó khăn có thể bó buộc người thanh niên phải làm vậy. Nhưng đồng thời ý thức được điều đó, người ta cũng cần ý thức thêm rằng nếu, thực tế cứ là thế mãi mãi thì còn xa giáo dục mới thoát khỏi sa đọa, bất công mới được san phẳng và xã hội mới bắt đầu được kiến tạo.

B) Trở sang phương diện cơ cấu tổ chức và điều hành, chúng tôi chỉ xin phác sơ qua vài ý kiến dẫn khởi. Bởi, về phương diện này, chỉ những vị chuyên môn và có thẩm quyền mới định đoạt được rõ ràng.

Nhận xét đầu tiên của chúng tôi là hiện nay chưa có một cơ sở thống nhất và đầy đủ quyền hạn để vạch rõ đường lối và phối hợp tổ chức các lớp đào tạo giáo chức mọi cấp, mọi ngành như một Trung tâm huấn luyện giáo chức, một viện đào tạo cán bộ giáo dục chẳng hạn.

Nhận xét thứ hai nhắm riêng về ngành đào tạo giáo sư trung học. Nhận xét này khởi từ minh định sau của ông Lê văn Lâm :

«Đào tạo giáo chức thuộc về giai đoạn huấn luyện tiền công vụ (pre-service training) đòi hỏi một chương trình chặt chẽ có tính cách thức dụng với mục đích đào tạo những nhà giáo lành nghề. Do đó các trường Đại Học Sư Phạm sau này cần phải đặt nặng vấn đề huấn luyện nghề nghiệp (formation professionnelle) song song với việc trau giồi kiến thức văn hóa. Chính đó mới là điểm khác biệt giữa các trường Đại Học Văn khoa, trường Đại Học Khoa Học với các trường Đại học Sư phạm».

Nghĩa là chúng tôi muốn nhấn mạnh tới cách tổ chức làm sao cho trường Đại Học Sư Phạm có một hệ thống tổ chức khác hẳn hai phân khoa Văn khoa và Khoa Học. Hai phân khoa sau là hai phân khoa tự do, nhằm theo đúng mục tiêu của Đại Học là đào tạo những người nghiên cứu thuần túy về văn chương, học thuật, khoa học để tìm tòi, khám phá, sáng tạo.. hầu phụng sự chân lý và xây đắp thành trì trí tuệ cho quốc gia. Trường Sư Phạm khác hẳn, luôn phải đứng trong tư thế của một trường cao đẳng chuyên nghiệp và có mục tiêu rõ rệt là huấn luyện các giáo sư trung học căn cứ trên chính sách giáo dục quốc gia và nhu cầu giáo chức tại các trường công cũng như tư trên toàn quốc.

Như thế, việc thi tuyển vào trường không thể cứ tiếp tục mãi lề lối tuyển chọn giữa đông đảo thanh niên vừa học xong trung học những sinh viên «giỏi nhất», có nhiều «may mắn nhất» khi làm một bài luận, giải một bài toán. Chúng tôi nghĩ có lẽ nên tổ chức cuộc thi tuyển cả viết lẫn vấn đáp thế nào để lấy được vào trường những sinh viên có trình độ học vấn trung bình của người tốt nghiệp trung học nhưng đồng thời cũng có cả thiên khiếu, khả năng chứng tỏ họ có thể là người giáo sư nếu không ưu tú thì ít ra cũng đủ uy tín dạy dỗ và lòng tận tụy với nghề.

Cũng vì vậy, vấn đề số năm học, 4 hay 3 năm, 12 tháng hay 2 năm cần được xét lại từ đầu. Sự xét lại này nên căn cứ trước hết trên những tham khảo đầy đủ dự án chương trình cải tổ giáo dục của Bộ và những chi tiết về nhu cầu Nha Trung học dễ dàng cung cấp đầy đủ. Hơn nữa về điểm này, ta cũng nên tự hỏi : Có phải vì các học sinh đệ nhất cấp ở trình độ thấp hơn các học sinh đệ nhị cấp nên thầy của chúng cũng được đào tạo tùy theo đó trong những thời hạn dài ngắn khác biệt ? Nói khác đi, phải chăng thời gian đào tạo giáo sư đệ nhất cấp tất yếu là phải bằng nửa thời gian đào tạo giáo sư đệ nhị cấp để phân định được rõ ràng chỉ số lương hơn kém, tuy có thể họ vẫn cần phải học cả 3 phần : văn hóa phổ thông, kiến thức chuyên môn, tinh thần phục vụ ?

Đồng thời với việc xét lại học khóa, có lẽ cũng nên xét cả lại :

— Số sinh viên tuyển vào từng ban :

— Thời hạn phải tập sự sau khi ra trường (hay được nhập ngạch ngay) cũng những thời hạn định kỳ phải qua lớp tu nghiệp.

— Chế độ học bổng đang có như hiện nay (có thể bỏ để tuyển thêm nhiều sinh viên và nhất là để mở rộng cho các sinh viên chỉ cần theo học để có bằng tốt nghiệp rồi ra dạy ở tư thục sinh sống tự do).

— Quyền lợi và nhất là chỉ số lương để các giáo sư công lập vẫn đầy đủ về sinh kế mà vẫn tránh được mặc cảm công chức ưu đãi.

Cũng trong tinh thần ấy, chúng tôi xin đi xa hơn một chút để nói tới vấn đề tổ chức tập thể giáo chức. Trước chúng ta có một Tổng hội giáo giới, nay chúng ta có một hội ái hữu cựu sinh viên Đại Học Sư Phạm. Tổ chức trên đã bị lợi dụng để phục vụ chính quyền nhà Ngô nên nay không còn. Tổ chức dưới chỉ hoàn toàn là một hội ái hữu tương trợ. Vấn đề đặt ra là dầu sao tầng lớp giáo chức cũng là một tập thể và trước xã hội họ có một thiên chức được ấn định rõ ràng. Họ phải có trách vụ đối với học sinh, đối với phụ huynh học sinh và đồng thời với các đồng nghiệp, các giám học, thanh tra, hiệu trưởng. Những trách vụ đó tới nay chưa được ghi thành văn nhưng đã rõ ràng trong tâm trí những nhà giáo chân chính. Và chính những nhà giáo chân chính mới còn là nhà giáo chân chính bởi họ luôn nhắc nhở họ bằng trách vụ họ có trong lòng như những lời tuyên thệ, những qui chế rõ ràng của các luật sư đoàn, dược sĩ đoàn...

Chính trên căn bản đó chúng tôi mong muốn ngay từ lúc này đồng thời với việc xét lại quan niệm về vấn đề đào tạo cán bộ giáo dục, những giáo chức đang hành nghề nên mau ấn định một tổ chức có quy chế tự trị để tự minh minh định vai trò trách vụ và quyền hạn mình, hầu trước hết kiểm soát lẫn nhau và sau đó cải tiến để biến thành một lực lượng tinh thần hướng dẫn thanh nghị trong công luận như truyền thống nho sĩ thầy đồ thuở xưa. Và có lẽ chỉ từ truyền thống đó, nhà giáo mới thực sự liên kết một cách công minh, nhất tề và gây tin tưởng để thực hiện sứ mạng cầm lá cờ học thức giương cao trên tuyến đầu cách mạng xã hội.

***

Trong khi gần gũi các bạn sinh viên tranh đấu cho « nguyện vọng 3 năm» của họ, tôi được may mắn nghe lời tâm sự chân thành của một nữ sinh viên tại trường.

«Anh đừng nhìn cuộc vận động của chúng tôi trên bề mặt. Như tôi đây sở dĩ tôi cố thi vào trường để theo đuổi ngành Sư phạm trước hết cũng chỉ vì đã từ lâu tôi cho rằng bản chất nữ tính cũng như khả năng của tôi hợp với nghề đó. Đã muốn như vậy, tất tôi muốn được huấn luyện chu đáo. Hoàn cảnh gia đình cũng cho phép tôi có thể theo học vài năm nữa. Nhưng nay tôi vẫn ủng hộ hết lòng «thỉnh nguyện ba năm» này vì tôi nghĩ rằng trong khi đi dạy có lẽ tôi sẽ dễ dàng trau giồi khả năng một cách thực tiễn hơn là cứ tiếp tục tìm điều đó ở trong lớp học tại đây. Anh cười hả ? Tôi xin nói ngay : Chương trình và cách giảng dạy tôi thấy chẳng thực tế một chút nào ! Tôi nghĩ học thêm một năm cũng chẳng lợi được mấy, lại càng làm mình bối rối hơn khi nghĩ về tất cả những khó khăn, ngỡ ngàng trước đám học trò. Mấy chị bạn đã ra trường về kể lại lắm điều tôi không ngờ được... Và lại, mình cũng phải biết ra cho sớm để học sinh họ khỏi chờ chữ»

Lại nữa, nhìn sang bên, tôi thấy những bạn gái vừa có bầu vừa đi học, những bạn trai vừa đi dạy suốt ngày vừa chạy tới chép nhờ cours. Tôi ái ngại cho họ. Nhưng trước hết tôi mong được ra sớm vẫn là ở những nhận định của chính tôi về cách đào tạo giáo sư của Việt Nam ta».

Trước những câu nói thành thực, cởi mở và có tính cách tiêu biểu như thế, chúng tôi thấy cũng không thừa khi nhắc thêm một lần nữa rằng chúng ta nên coi thiên động thỉnh nguyện 3 năm» này như đầu mối cho việc trở lại nhìn nhận những sự thật về vấn đề đào tạo giáo sư trung học để từ những sự thực tuy đau đớn đó, chúng ta thẳng thắn và mạnh dạn vạch ra con đường tương lai, Và nhất và vạch lại một quan niệm đúng đắn và hợp lý về vấn đề đào tạo giáo sư trung học.

Chỉ có một quan niệm đúng đắn và hợp lý dựa trên chính sách giáo dục quốc gia và nhu cầu thực tế của xã hội, chúng ta mới cải đổi được tình trạng suy đồi và thiếu hụt trầm trọng về cán bộ giáo huấn hầu thực hiện bước đường đầu đặt nền móng cho những cải tổ toàn diện về giáo dục và rộng ra, về cơ cấu xã hội. Bởi luôn luôn có những sự thực tầm thường nhưng không bao giờ sai :

« Giá trị của ông thầy quyết định giá trị của trường học và giá trị của trường học định đoạt giá trị của xã hội ngày mai ».

Chúng ta ai cũng muốn xã hội ngày mai tiến bộ và thanh bình. Nhưng hiện nay có phải tất cả chúng ta đang cố gắng tạo dựng những tay thợ xây dựng xã hội ngày mai như thế không ? Và nhất là chúng ta có đang đào luyện những người hướng dẫn những tay thợ đó hợp lý và đầy đủ không ?

Câu trả lời nay không tùy thuộc một ai, và có lẽ lại càng chẳng tùy thuộc riêng lớp thanh niên trẻ trung nhiệt thành chúng tôi.

23-3-1966

ĐỌC BÁO NGOẠI QUỐC

Báo Anh tiếp tục chú ý tới tình hình Việt-Nam

Những diễn biến chính trị gần đây nhất tại Nam Việt được nói tới nhiều trên các báo Anh ra ngày hôm nay và nhiều báo đã bình luận tới tình hình tại Nam Việt. Nhiều báo dường như đã cho rằng lời hứa trao quyền bính cho một chính phủ dân sự đã là một sự nhượng bộ của chính phủ đương kim trước những cuộc biểu tình gần đây. Đó là một giả thuyết không đúng hẳn nếu chúng ta nhớ tới những lời tuyên bố mà chính phủ Nam Việt đưa ra từ lâu trước khi có những cuộc biểu tình bắt đầu. chính phủ Nam Việt đã từng công bố ý định soạn thảo và những kế hoạch tổ chức một cuộc bầu cử, nhằm dọn đường đưa đến việc thành lập rất sớm một chính phủ dân sự. Điểm khác biệt chính (ít nhất trong vấn đề này) giữa chính phủ với một vài lãnh tụ Phật Giáo dường như là về thời gian và Chính Phủ Nam Việt chắc chắn đã để lại những cảm tưởng rằng chính phủ sẵn lòng cứu xét mọi đề nghị phải chăng về cách thúc đẩy mạnh thể thức lập các cuộc bầu cử chính phủ dân sự. Nhưng điều này không quan trọng. Những đề nghị mới nhất của chính phủ liên quan tới việc lập một cơ quan bàn cãi về việc lập một chính phủ dân sự và việc chính phủ Nam Việt không muốn thực hiện lời hăm dọa dùng vũ lực để dẹp tan sự chống đối chính phủ tại Đà Nẵng và Huế.

Tờ Daily Télégraph đã tỏ ý ngờ vực về những cơ hội của bất cứ một chính phủ dân sự nào có thể lên nắm giữ quyền chính tại Nam Việt trong tình trạng hiện nay. Báo này vạch ra rằng : sự thực đã có những chính phủ Dân sự tại Nam Việt từ khi tổng thống Ngô Đình Diệm bị lật đổ vào năm 1963, và thời gian tại chức của các chính phủ bị lật ở đó còn ngắn hơn và không hiệu lực bằng chính phủ của phần đông của các tướng lãnh đã kế tiếp thay thế nhau. Và dầu ở trong tay ai đi nữa (báo này viết tiếp) thực quyền duy nhất ở Nam Việt hiện nay vẫn là quân đội. Và báo Daily Télégraph cho rằng : nay Phật Giáo đương gắng dành lấy sự kiểm soát quyền lực đó

Trong đoạn kết luận, tác giả bài xã thuyết trên tờ Daily Telegraph có đề cập tới sự cám dỗ mà Hoa Kỳ có thể mắc phải để dành lấy quyền kiểm soát cả về mặt hành chánh tại Nam Việt. Tuy nhiên tờ báo Daily Telegraph vạch ra rằng : nếu làm như vậy Hoa Kỳ sẽ làm tổn thất tới cái căn bản chính trị của sự hiện diện của Hoa Kỳ tại Việt Nam, cũng là địa vị của Hoa Kỳ về mặt tinh thần như là một nước bảo vệ nền độc lập của Nam Việt.

Nhật báo Daily Telegraph dường như thấy mình đồng tình một cách khác thường với bài xã thuyết trên tờ Guardian (Tự Do).

Nhật báo Guardian ra ngày hôm nay cũng tỏ vẻ hy vọng Hoa Kỳ không vì tình thế này mà nhảy vào tự nắm lấy quyền chánh tại Nam Việt vì làm như vậy chỉ có lợi cho Việt cộng, vì làm như vậy sẽ khiến cho chính phủ cộng sản ở Bắc Việt sẽ được coi như là chính phủ duy nhất của người Việt, và nhiều người Việt yêu nước sẽ coi Hoa Kỳ như là những kẻ thù và dân áp dọc nhất. Nhật báo Guardian đồng ý rằng phần đông dân chúng ở Nam Việt có lẽ không muốn để cho cộng sản cai trị.

Nhưng báo này cho hay : điều mà phần đông người Việt chắc chắn mong muốn nhất là cuộc chiến phải chấm dứt. Theo quan điểm của tờ Guardian đây là một trận chiến tranh mà Hoa Kỳ không bảo chứa nổi những lý tưởng cao xa nhất của họ.

Sau cùng nhật báo không đảng phái Scotchman trong phần xã thuyết đã nói tới cái hiểm họa Việt Nam cho tới gần đây dường như có thể bị rơi vào một cuộc nội chiến thứ hai. Báo này đã khen ngợi thiếu tướng chủ tịch Nam Việt (theo lời báo này) đã biết điều mà thay đổi ý kiến và thái độ của ông ta về mục tiêu của những người biểu tình chống đối chính phủ tại Đà Nẵng và Huế.

Ý nghĩa và tầm quan trọng của sự việc

Đệ thất không lực thay thế sư đoàn II không quân Mỹ

SAIGON(2AD).— Đại Tướng John P. McConnel, Tham Mưu Trưởng KQHK cho lệnh Đệ Thất Không Lực Hoa Kỳ tái hoạt động tại VN, hôm 1-4-1966.

Như vậy là Hoa kỳ đã đem lực lượng Không Quân quan trọng của Thế chiến II trở lại chiến vụ tại Thái Bình Dương. Đệ Thất Không Lực sẽ tiếp tục công việc và trách nhiệm của tổ chức tiền nhiệm, SĐ IIKQHK, và là một bộ chỉ huy phụ thuộc của Không Lực T.B.D. Hoa Kỳ. Không Lực này có trách nhiệm về tất cả những cuộc oanh kích yểm trợ không quân và bảo vệ không phận của K2HK tại miền Đông Nam Á.

Trung tướng Joseph H. Moore, tư lệnh Sư đoàn II Không Quân, sẽ là Tư Lệnh Đệ Thất Không Lực, Trung tướng Moore cũng là vị chỉ huy Không Quân liên hệ với Bộ Chỉ Huy Viện Trợ Quân sự Hoa Kỳ tại Việt Nam và là Chỉ huy phó phụ trách Không Quân của Đại Tướng William C. Westmoreland.

Sư đoàn II Không Quân đã hoàn tất một cách kiêu hãnh về hoạt động không chiến tại Đông Nam Á ngược lại quá trình hoạt động từ năm 61. Sư đoàn này trước đây chỉ là một tổ chức có một số ít những phi đội, những kỹ thuật gia không quân, và phi cơ được gởi tới căn cứ Tân sơn Nhứt để thành lập đơn vị 7, 13 không quân. Trong những ngày đầu chiến cuộc, đơn vị này là Phi Đoàn 2 Advon (Advanced Echelon) và sau này, vào tháng 10/62, được đổi thành sư đoàn KCHK.

Với việc tổ chức Đệ Thất không lực KIHK đóng tại Việt Nam đã trở nên một lực lượng không quân số 3 của cơ cấu KLHK tại T.B.D. Đệ ngũ Không lực tại Nhật Bản, Triều Tiên và Okinawa không Lực thứ 13 ở Phi Luật Tân có trách nhiệm trong khu vực Tây Nam Thái Bình Dương, Đài Loan và Thái Lan.

Sự tái hoạt động của Đệ Thất Không Lực tại Việt Nam hôm nay đã gia tăng không lực gần gấp 4 lần hơn lên so với Thế chiến II.

Tại Việt Nam, Đệ Thất Không lực điều hành tổng cộng hơn 35 phi đoàn. Những phi đoàn đó gồm đủ cả đơn vị phản lực cơ phi cơ chiến đấu chiến thuật loại thường, phản lực phóng pháo Commando, Cấp cứu, liên lạc, yểm trợ bộ binh, những đơn vị quan trọng đối với trận chiến không quân.

Vào khoảng 500 phi cơ về yểm trợ và chiến đấu, từ chiến đấu cơ phản lực siêu thanh Phantom đến phi cơ thám thính Bird Dog bay 90 dặm một giờ, những trực thăng, những vận tải cơ Gooney Bird C-47 hợp thành một kho khí giới không chiến rất đắc dụng cho Đệ Thất Không Lực. Trong số những loại phi cơ đó, người ta nhận thấy loại phi cơ chiến thuật nào thuộc mục lục tài sản HLHK cũng đều rất thích hợp và thích dụng đối với chiến tranh rừng rậm tại Việt Nam.

Hiện nay Đệ thất Không lực điều khiển những đơn vị cả về chiến đấu lẫn yểm trợ, gồm có tổng số quân đội là 29.000 người hiện trú đóng tại Việt Nam.

Những cuộc hành quân trong miền viễn đông, Thái Bình Dương và không chiến trong rừng rậm không lấy gì làm mới lạ đối với Đệ thất không lực.

Không lực này, lần đầu tiên được coi như là không lực Hạ Uy Di, được thiết lập vào 10/40. Không lực được ghi vào danh sách KLHK vào 2/42. Không lực có trách nhiệm bảo vệ không phận Hạ Uy Di, rồi Pearl Harbor, và tham dự Thế chiến II

Vào tháng 11-43, Đệ thất không lực bắt đầu dự trận chiến Thái bình dương của đệ nhị thế chiến. Những phóng pháo hạng nặng của không lực tấn công 4 quần đảo tại Thái Bình Dương, Gilberts, Marshalls—Carolines và Marianas — mở đường cho trận chiến vĩ đại tại trung tâm Thái Bình Dương.

Dưới quyền điều khiển của một vị chỉ huy trẻ trung và lỗi lạc, Chuẩn tướng Thomas D. White (sau này lên Đại tướng và Tham Mưu Trưởng KIHK). Đệ Thất không lực đã giữ một vai trò quan trọng phá vỡ chiến tuyến phòng không thứ hai tại Thái Bình Dương ở Nhật Bản đặt căn cứ B—29 tại Marianes. Những trận chiến khác trong Thế chiến II. Không lực tham dự gồm có cuộc phòng thủ không phận Nhật Bản quần đảo Mandates, Tây Thái bình Dương : Ryukyus và cuộc phòng thủ Trung Hoa.

Sau Thế Chiến II Không lực trở lại Hạ uy Di và được bổ nhiệm đến bộ Chỉ huy Không lực Thái Bình Dương vào 1947. Tháng 1-55 lại hoạt động lại tại căn cứ không quân Wheeler Hạ Uy Di

Đến khi thiết lập Bộ tư lệnh Không lực Thái Bình Dương vào ngày 1-7-57 Đệ Thất Không lực đã lại gia nhập tổ chức đó và tồn tại cho đến ngày nay.

(Tài liệu của không quân Hoa kỳ)

Vì tình hình náo loạn, Bút ký chiến tranh

« VƯỢT TRƯỜNG SƠN »

xin tạm ngưng.

Bởi lẽ tác giả không còn đầu óc nào mà tiếp tục viết được nữa. Khi nào thủ đô sáng sủa, lúc ấy sẽ lại viết.

Thành thực cáo lỗi cùng bạn đọc.

PHAN-NGHỊ

Một ý kiến mới lạ nhất của các nhà khoa học

Vệ tinh quay nhanh bằng địa cầu có dây cáp thòng xuống đất

Bốn khoa học gia Mỹ đề nghị nên treo một cái dây cáp giữa trời thả từ một vệ tinh nhân tạo đang bay trên quỹ đạo xuống một điểm gần mặt đất.

Một dây cáp dài 35.000 cây số treo từ vệ tinh xuống sẽ được cân bằng với những quả nặng móc vào phía đối lập của vệ tinh. Như thế vệ tinh sẽ giữ nguyên một vị trí so với trái đất xoay tròn, thành ra có vẻ đứng yên một chỗ.

Người ta có thể dùng dây cáp để kéo những đồ vật lên trên không gian, khỏi dùng đến sức mạnh của hỏa tiễn nữa.

Ý kiến nói trên được trình bày trong tạp chí SCIENCE (Khoa Học) của Hiệp hội Hoa Kỳ khuyến khích Tiến Bộ Khoa Học. Đó là đề nghị của các giáo sư John Isacs, Hugh Bradner và George Bachus thuộc Viện Hải Dương Học Scripps ở La Jolla, California, và giáo sư Allyn Vine thuộc Viện Hải Dương Học Massachusetts.

Các giáo sư đó tuyên bố : «Chúng tôi cũng biết rằng những vấn đề cơ khí liên quan đến hệ thống đó chỉ có thể giải quyết được bằng một chương trình đồ sộ tương tự một vài kế hoạch lớn lao hiện đại».

Trong lời chú thích đi kèm với bài báo đó, Tòa soạn cho biết rằng bài báo đã được đăng tải theo lời yêu cầu của các nhà phê bình, tuy nhiên các nhà phê bình đó thắc mắc không hiểu làm sao một dây móc giữa trời có thể giữ thăng bằng được.

Một nhà phê bình đã gọi ý kiến đó là «một ý kiến thật tài tình và là một dự án vĩ đại cho kỹ thuật tương lai».

Ý kiến ấy dựa lên một nguyên tắc rất giản dị. Ai cũng biết rằng sở dĩ một vệ tinh nhân tạo chạy theo quỹ đạo được, là nhờ chuyển động xung quanh trái đất gây ra một sức ly tâm (sức văng ra ngoài) cân bằng được dẫn lực địa cầu (sức hút của trái đất) muốn kéo nó xuống đất.

Nếu có một trọng lượng từ vệ tinh thả xuống thẳng về phía trái đất thì nó sẽ tăng thêm sức lôi kéo vệ tinh xuống dưới. Nếu có một trọng lượng tương tự, thả ra phía ngoài, cách một khoảng tương tự, nó sẽ đối nghịch với trọng lượng thứ nhất, thành thử vệ tinh vẫn còn đi theo quỹ đạo.

Kế hoạch này có một quy mô vĩ đại vì rằng muốn cho vệ tinh giữ nguyên một vị trí ở phía trên địa cầu thì một quỹ đạo gọi là quy đạo động thì (vệ tinh quay nhanh bằng trái đất quay) tính ra phải cao tới 35.000 cây số, thành ra dây cáp cũng phải dài như thế.

Các tác giả cũng đồng ý rằng các nguyên liệu hiện thời sẵn có thì chắc hẳn không đủ dai bền để làm dây cáp đó, nhưng cũng đã tính ra những con số ý thuyết để thực hiện trong tương lai.

Vấn đề gay go là không hiểu hệ thống ấy có thể treo lơ lửng như thế một cách vững vàng không, trong khi bị lay lắc vì sức mạnh của khí quyển và những sức khác nữa.

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

Giá tiền đăng RAO VẶT từ 1 đến 3 dòng đến 60đ. Mỗi dòng sau tính thêm 20đ.

Đường mòn Hồ chí Minh Bút ký chiến tranh của PHAN NGHỊ. Đặt bán tại 15 Võ Tánh và 82 Lê Lai Saigon. Giá 50đ ... phiếu đề tên cơ Bùi thị Tuyết Nga.

CHÓ MẤT Chó trắng và đen mất ... tại 1 dường ... Ông bà thấy mách ... Nguyễn Thái Học ...

MẤT GIẤY TỜ ... bơi Land Rover ... 209 Phan đình Phùng ... Nguyễn văn Cang.

Nhắn tin ANH CA ... em buồn khóc trong mỗi bữa cơm vắng anh ... thư lấy lầm của anh ... về gặp để ma khóc ... và tôn công đi tìm anh. NHUNG

Tìm em Lê tấn Hòa em về ngay Ba Má ... HIỆP

Nhắn tin Em Tâm Long về gấp ... chuyện Anh mong nhiều. TIẾN

NHÀ

Bán Nhà gác tầng 4th 2 ... 12 h ... Nguyễn Thiện Thuật 20m ... 525/6 Phan thanh Giản Saigon.

Đất bán cạnh xa lộ xã An Khánh ... Mỹ 178 Pasteur Saigon ... Bàu Cát.

Bán Villa 400m2 ... 15/27 B Nguyễn minh Chiểu ... (Terminus) Saigon.

SANG nhà đủ tiện nghi. Hỏi tại 479 Hai Bà Trưng Saigon.

Bán phố lầu trống 4mx20 ngay chợ Saigon, kèm máy sấp, đóng sách, in đóc, kẽ chữ, máy in 65x50 ... Nhựt. Đặt Loan mới nguyên. CẦN DŨNG 1 sinh viên dạy Pháp văn ... Thảo Đ.T 20.678.

NHÀ bán 2 tầng (4mx9m) 140/4 Lê văn Duyệt (mới đất) cách mặt đường 30m ... 100m (220.000đ)

Nhà bán kiểu mới 5x20 ... phòng ... bảng hiện tại ... Hỏi 9 IF ... Sơn Nhất ...

Nhà BÁN ... chợ và trường ... 260.000đ ... Giao nhà ngay 362/258B Phan đình Phùng Saigon.

NHÀ bán giao liền. Khu Công chức ... Hỏi 490/24 Trương minh Giảng.

NHÀ đất bán 2 phố lầu mới ... Nguyễn văn Thoại ... lầu Hàm Nghi ... Sáu Saigon ... 32.000đ. Phố lầu Nguyễn ... Cách Mạng 23 ... Lộ khu chính trung ... Minh Sang 145 Hàm Nghi Saigon. Đ.T. 24308 (giờ làm việc)

PHỐ sang, ... đường Võ Tánh ... Hỏi 62 Nguyễn Huệ Saigon.

Bán gấp Villa 3 tầng lầu ... Phú Định Cholon.

NHÀ bán 787 hẻm ... Phú Nhuận ... Trương Minh Giảng.

ĐẤT XA LỘ ... 3.100m2 ... Nguyễn văn Thoại Cholon.

NHÀ bán, đủ tiện nghi ... 2141 lô ... Trương minh Giảng Saigon.

Giải tỏa Saigon Mỹ đến vườn ra Phú Thọ Hòa ... 106 Ng Huệ ... Đ.T. 23.387 ... 10.000m2 ...

Xa lộ đất bán ... hẻm ... 1000th. Hỏi 82 Lê ...

Bán gấp căn nhà ... đường ... 261 Hiền ...

CẦN ... phố thương ... Nguyễn Huệ ... 36/17 Cô Bắc Saigon. Đ.T. 24751

Lê-Thái Địa ốc 283A Hai bà Trưng Sg. Đ.T. 23.366
BÁN nhà lầu ... Phú Nhuận, Villa Nha Trang ...
CẦN MUỐN VÀ MUA nhà ... Villa, Appartement
Công việc nhanh chóng ... của Chủ nhật

Bán Trần Hưng Đạo Saigon, phố lầu ... 5mx23m ... Gia Long ... 722 Trần hưng Đạo.

Phòng cho người kiều muốn ... 459 Lê quý Cáp Saigon ...

BÁN căn nhà lớp mới ... Phạm thế Hiển Cholon.

Bán đất trồng ... Nguyễn văn ...

Nhà BÁN ... Chợ Lớn ...

DƯỢC ... thu 15/19.

Bán ... gạch ... 71 Nguyễn Biểu ...

Vì ... 220.000đ ... số 154 ... Petrus Ký Cholon.

Muốn mướn hoặc sang ... 114 Vĩnh Viễn Cholon (Ngã ba Vườn Lài)

Nhà bán 174/21 Nguyễn Thiện Thuật ... 320.000đ ...

Nhà ... Ký ... 2 A Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Nhà ... 23 Nguyễn văn Thoại ...

Bán căn nhà 352 Tôn Đản mới lò ... 226 Trịnh minh Thế, Khánh Hội.

Bán căn cửa hàng ... 8 ... Nguyễn Huỳnh Đức ... Minh Giảng ...

NHÀ 4 phòng ... cho người ... Trương minh Giảng Saigon.

NHÀ ... 521/29A Lê văn Duyệt Saigon.

Bán 1 hoặc 2 phố lầu ... Hỏi 70/7 hẻm 68/21 Trần Khắc Chân ... Khánh ...

Bán căn lầu trống 4mx20m ... 5 căn ... 5 ... CĂN ... 27 Thi Đ.T. 23.678

Phố lầu ... 243/94/3A Trương minh Ký ... Giảng Saigon ... 23.951

NGOẠI KIỀU Cần mướn ... 1 Villa ... 135/218 Nguyễn ... TAX ĐT 25.246 ...

MUỐN sang một căn nhà ... Hỏi 258/1 Võ di Nguy Phú Nhuận.

PHÒNG cho mướn đủ tiện nghi ... 58D Petrus Ký Saigon.

NHÀ bán luôn đất 180m2 ... Khánh Tân định. Hỏi 83 Công Quỳnh Saigon.

Bán căn phố đúc hai tầng ... 242/15 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán Phố lầu kiểu mới ... Chi Lăng ... Hỏi 87 ... Đ.T. 21.836 ...

Bán một căn nhà lá ... 39 A Trương minh Giảng.

CHO ... 12.000đ ... Nguyễn Thông ...

Bán ... 230.000 294 ... Minh Giảng Saigon.

SAIGON S.V.P. 72 Cô Bắc — Tel 25.427.
Đa Đo, chuyên chở Du khách và Ngoại Kiều mướn hotel, building, villa, nhà ... Quý vị ... thu ... nhanh chóng.

Cần gấp Kỹ sư Mỹ cần mướn Villa ... 60.000đ đến 150.000 ... Lê văn Duyệt. Hoặc 282 Cô Quỳnh Saigon.

CHO người kiều mướn ... 2 phòng ... 50.000đ ... 170 Bùi thị Xuân (Saigon).

Bán nhà 14m x 20m ... Hỏi số 45 đường Tôn thất Thuyết Khánh Hội Saigon.

CHO mướn gấp căn lầu ... Cô đã đặc ... 75A Trần bình Trọng Chợ Lớn ...

NHÀ ... 182 Mai ... Chợ Lớn.

Nhà bán đủ tiện nghi ... 315/2 Trương minh Giảng Sg.

Phòng ... 339 ... Sơn ...

2 triệu 2 Villa ... 2 ...

BÁN ... Hỏi Lê Thánh ...

CÓ ... 47 Phan Thanh Gia Saigon.

NHÀ ... 27 Tôn Thất ...

Nhà 1 căn nhà mới ... Trương Giảng ... Quốc Nam.

CHO Mỹ kiều mướn Villa ... 216 Đ Thám Saigon.

NHÀ ... 247-249 Trương minh Ký ...

NHÀ lầu ... 1 phòng ... 4 ... 6 Trương minh Giảng.

PHÒNG Cho Ngoại kiều ... 85 Nguyễn ...

VILLA ... 383/12AB Phan thanh Giản ... Saigon.

Bán căn lầu ... 502 Bà Hạt Cholon.

Bán căn ... 199/204E Lê văn Duyệt Sg.

NHÀ bán mới ... 500.000đ ... 213/5 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

CHO thuê phố lầu ... Hỏi 51 Bùi Viện Saigon.

CĂN ... hẻm Tú Xương ... 305 Chợ Quán.

NHÀ bán 109/2 ... Bà Phú Nhuận ... 145.000đ. Hỏi 34 Chi Lăng P.N.

PHÒNG cho thuê đầy đủ tiện nghi ... 220/15A ... B Phan thanh Giản.

Cho thuê nhà 4x15m ... 10.000đ ... Hồng Đức ...

385.000đ. 3m50x30m ... Ba Hiền, gần chợ ...

170.000 ... 30.000đ ... Ngọc Thành ...

Bán 1.200m đất ... 19 ... Đăng Kiểu ...

Cần gấp lương cao 2 thợ ... Sơn ... CẦN ... Hỏi 210 Hai Bà Trưng Saigon.

CẦN NGƯỜI

Cần cô (hoặc nam) thợ ... Hỏi 60 Saigon ...

Cần nhiều chị em đầu viên ... Hỏi số 315/21 Hai Bà Trưng Saigon ...

Cần 2 cô thợ ... Hỏi 277 Phan đình Phùng Saigon.

Cần dùng gấp 3 diễn ... Hỏi 15 Pasteur ...

Cần nhiều chiếc ... 91 Nguyễn văn Thinh ...

Cần thợ giày ... EROS 85 Pasteur Saigon.

Cần 1 anh ... Hỏi 107 Pasteur Sg.

Cần tìm 1 người ... Hỏi 50 Ngô đức Kế Sg.

Cần 1 người ... Hỏi 153 ... Dương Saigon.

Cần một thợ ... Ampli ... 58 Nguyễn Huệ Saigon.

Cần mướn 1 cô ... Hỏi 43 Võ di Nguy (Chợ Cũ) Sg.

Cần gấp ... Hỏi 130 Pasteur ... Thư điện ... (Thứ Đức) ...

Cần người làm việc ... 86/18 Lê văn Duyệt ... 3 giờ chiều.

Cần gấp nữ thư ký ... Hỏi 9A Trương Nguyễn Ánh Saigon.

Cần Gia đình không con ... Hỏi 357/2 Ng Hiến Thuật Sg.

CẦN TUYỂN

Nhiều Kỹ Sư: Hóa Học (Génie Chimique), Điện, Cơ Khí, Canh Nông, Công Chánh và Chuyên Viên Kinh Tế.

Gởi ảnh và Curriculum Vitae tới Hộp Thơ số 336.

HỌC

Lớp nhạc phụ nữ DẠY ... Piano, Guitare Hawaï ... HƯƠNG HUYỀN TRINH 276D Lê văn Duyệt Saigon.

Nam sinh ... Jacques ... 160 Đề Thám Saigon.

Lớp Gia Chánh Bà Lộc ... VIỆT, PHÁP, TÀU ... 44 Lê Lợi ... Saigon. 22.605

Dạy Hè ... 12 ...

Anh văn ... 160 Đề Thám Saigon ...

LÀM SỞ MỸ Hãy đến học ... THỦ KHOA 232 Nguyễn ... THỦ ĐỨC 355 Trần hưng Đạo ... NGUYỄN 808 Trần hưng Đạo ... OSCAR HANOI 370A Trương minh Giảng ...

Học cắt may nên nhớ
"ELITE"
371 Đại lộ Trần hưng Đạo 371
... Đường lập ÂU PHỤC - VIỆT PHỤC - ÂU PHỤC PHỤ NỮ
... Đủ mọi trình độ SƠ CẤP ... BỔ TÚC ... CẮT danh ... MARSEILLE và PARIS ...

Trường Nữ - Công Đề - Thám

216 Trương Đề Thám Saigon (Sau ...) Dạy CẮT MAY, THÊU TAY, THÊU MÁY ... CẮT MAY TỐI ...

Bạn gái muốn có một nghề chắc chắn ... Trường Cắt May **Hồng Hạnh** 276 Lê văn Duyệt — Saigon.

— Đủ môn Âu, Việt phục của Nam giới, Phụ nữ, Trẻ em. Thực hành cắt may vải ... lớp thì lấy bằng của Bộ Quốc gia Giáo Dục.

Lớp chiều 3g ... tối 6 giờ. Giấy phép số 3609-KTHV/KHTIM.

linh tinh

Bình chữa lửa Stopfire

Hiệu DIỆT HỎA Bán ... CO2 ... Bùi thị Xuân Saigon.

TELEVISION

RCA 16 INCH ... Phú Nhuận, Nghĩa Gia Định.

CÁO LỖI ... 2-4-66 đến 5-5-66 ... CÔ HAI ... 76 Lê văn Linh ... Khánh Hội.

TRANSLATION OFFICE Nhận dịch sang ANH, PHÁP, VIỆT ... Hỏi 130 Pasteur ... phòng 107 ...

Dư Dùng bán gấp 2 giường ngủ ... Hỏi tại 228 Pasteur Saigon.

Bán Một máy Magnétophone, Hiệu SONY TC-500A ...

Muốn nhỏ đẹp, mỹ thuật
chỉ có bán ghế ở
Phan văn Nhị
Nệm nằm ngồi em ... Phép ... Hồng thập tự Saigon. Đ.T 20.743. Bán cả đồ lấy đồ mới.

Số 94 đường Nguyễn Tiểu La, khu máy da Cholon.

Bán TELEVISION, Xin hỏi số 176/1 Gò Vấp. Sáng 5-5-66.

Bán 5 máy Đan UNIC giá 11.000đ một. Hỏi 225 Trương Minh Giảng ... Saigon.

Bán 1 Ampli Tuner Kenwood KW-55A ... 1000A ... Hỏi ... 157 ... Sài Gòn.

XIN ... Hỏi 84A Bùi Chu Saigon (Saigon Please) ... Đ.T 21.596

Xưởng GIẶT MÁY PHƯƠNG VIÊN Máng Hạ Hiển, ... 1000 ... Gian 48 ... 149 Nguyễn ... Đức P.N.

Đã có Nhiều MÁY MAY ... Etablissements THÙY LÂN 128C Lê Quang Định ...

Nghề Hợp thời ... tốc mũ ... SIPH ... (Latex ...) ... Hỏi 45/78/4 Thị Lập Thành Phú Nhuận.

Cũ Cần mua ... Caterraus ... Hỏi 148/22A Võ Di Saigon (bán ngay).

Bán Máy Đan Len Singer 555 ... Lãnh Saigon ... 50 Hoàng Diệu Dalat.

Bán 1 Comptoir và 2 tủ ... 35/23 Trình bà ... Đức ...

Bác sĩ LÊ - VĂN - TRÍ Đã chuyển phòng thăm bệnh ở Nhà ... Huỳnh Tịnh Của Tân Định ... từ ngày 31-3-66.

Chà Lụa THĂNG - LONG Ngoài nhà ... chữa Nam chợ Bàn Thành Saigon.

Bán 4 bàn ... 109 ... Bàn Vân Đồn Vĩnh Hội Sg.

Muốn nhà đẹp, Mỹ thuật chỉ có
GẠCH BÔNG QUẢNG HƯNG
Bảo đảm — Bền — Giá hạ — Giao đúng hạn ... 338B-339B Đại lộ Lê văn Duyệt gần Cầu Bông Gia Định.

Magnetophone Sony 521, 4 track Hi-Fi Stereo ... TC 500A ... Thành Phú Nhuận, nhà số 98/1 ...

Trĩ ... Mạch Lươn ... Nguyễn Thợ ...

Muốn bán 1 Bàn án ... 1 Tủ buffet bằng cây Nu ... 94, Hai Bà Trưng Saigon ...

TỦ LẠNH Electrolux nhỏ 70lít ... 12.000đ ... Hỏi 133/12 Nguyễn Trãi ... 19 giờ.

MÁY HỢP TÁC XÃ INCOMICA ... 620 ... Radio Hiệp Thành ...

Bán 2 Akai M8, 2 speakers ... National ... 52.000 ... Hỏi 52 ...

Bán tủ lạnh hiệu Kelvinator 145L của Anh ... 42/99A Ng thiện Thuật Saigon.

TELEVISION Hiệu ZENITH 24 inches ... Hỏi 221/4 Trần quang Khải.

SONY Magnetophone TC-800 ... Radio ... 121 Nguyễn Thiện Thuật.

AKAI 1700 ... Ampli Sansui ... Hỏi Đại ... Văn ... 31/53 Trương Minh Giảng Saigon.

Bán Máy chụp hình Olympus Pen EE ... Magnétophone Grundig TK ... Quận (Phòng 13) ĐT 22881/2221.

Bán 1 máy ... Hallicrafter ... Hỏi 141 Hai Bà Trưng ...

DƯ Dùng ... 1 tủ lạnh ... Hỏi 216 Lê Lai ...

Bán 1 bộ Salon, 1 bộ bàn ăn ... Đ.T ...

CẦN MUA: Phố lầu ... Đakao, Tân Định, Phan Đình Phùng ... Định Chi Saigon.

Bán Máy may SINCO ... Hỏi 223/1 Bà Hạt Cholon.

Bán Rẻ, 1 Radio Hi-Fi ... 1 Lambretta NAU ... Hỏi 83/6/5 Chi Lăng Gia Định.

Bán Television Sony TV ... Châu Saigon, từ 7 giờ tối.

Phòng chữa răng Ông Bà NHA SĨ TRƯƠNG NHƯ SẢN trước ở Huế ... 645 Trần hưng Đạo Saigon ... 16-3-1966.

KHIÊU VŨ

KHIÊU VŨ Dạy riêng từng người, nhiều buổi học thật. Dưới bà **BÍCH - HỒNG** ... 68/5A Trần-q-Khải Tân-định.

Mình ơi !
đêm nay mình hẹn ở đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là:
— Là nơi hẹn hò ...
— Là nơi giải trí ...
— Là nơi ... khách ...

Khung cảnh
— Huyền ảo
— Âm cúng
— Sang trọng
NIGHTCLUB VICTORIA
412 Võ Di Nguy Phú Nhuận

XE

Bán xe Ford ... Phú Nhuận ... 345 Bà Chương Dương Saigon.

Bán Simca 9 NBC ... Standard NCC ... 84A Nguyễn văn Học Gia Định.

Bán xe Austin Mini-Van ... 80 Trần quang Khải Tân Định.

Bán xe Austi Cambridge A-55 ... Hỏi M Tolhe ... Lafargue.

Bán Xe nhà du lịch Fiat 1500 ... Hỏi ở 34/19 Lê Gia.

Bán Gấp Dauphine EB 89 ... Hỏi Nam Thọ ... 105 Bến Vân Đồn Saigon.

Bán Jeep Willys ... Võ Di Nguy P.N.

Austin mới ... 46.000 ... Lê văn Duyệt Saigon (xin miễn trả giá).

Commer Fourgon ... Nguyễn thiện Thuật Bàn Cờ.

Bán xe Lambretta 150 ... Hỏi 51/54/8 Cao Thắng Saigon.

Bán xe Du lịch hiệu Rambler ... 59 ... ED ... Hỏi 161 Chi Lăng P.N Gia Định.

Bán xe Consul 315 ... FB ... Thạch Tân Định.

Bán mobylette ... AV85 ... Đồng Sg ... 18 giờ.

NHẬN gởi xe du lịch ... Khai Hoàn 245/10 Võ Tánh Sg.

Bán xe Simca đời NBC ... 543/75H Phan đình Phùng Bàn Cờ Saigon.

Goebe — Solex mới. Sửa Hỏi 430/63/1 Phan đình Phùng (đầu chợ Vườn Chuối).

Lambretta 150 ... 454 Võ di Nguy, Phú Nhuận.

Traction 11 Normale ... 145.000đ ... 444 Phan đ. Phùng Sg.

Bán Traction 11 normale ... 85.000đ ... 47 Nguyễn ... Ninh SG.

Vauxhall 101 ... Consul Cortina ... Opel EC ... Austin NBU Peugeot 403 NBR ... Trần quang Khải gần Trần bình Trọng ...

Bán Volkswagen ... 487 Phan đ Phùng SG.

Bán Vespa EB ... 145/12/38 Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

Bán 1 ... NCE Cadellac ... Vân Đồn. Hỏi số 105 ... Cầu Chông.

Ford Camionette ... Panhard NBD ... Hỏi 342-344 Phan thanh Giản Sg.

BÁN gấp 1 Chevrolet Bel-Air ... Cây Saigon ... Châu 3 giờ.

TAXI 4CV ... Hỏi 2413 Trần ... Định (sau Quán Trung ...).

BÁN xe Peugeot 202 Simca 9 NBF ... Lưu ... Tân Định.

Fiat Berline ... quý Cấp Saigon ...

Fiat 1500 L ED ... Phan N Đakao.

Bán Xe 1 Austin NBF ... 315 Lý thái Tổ Saigon.

BÁN 2 Mobylette AV85 ... 58/7 Nguyễn bỉnh Khiêm Saigon ...

BÁN Vespa Italie NA ... (Reims) Saigon Từ 17g30

BÁN P.203 đời NBA ... Hỏi 97 Cao Thắng Saigon.

Bán xe vuốt (remorque) ... 1100x20 ... Trương Minh Giảng Saigon.

MUỐN SANG TÊN XE Hoặc muốn bán VESPA — LAMBRETTA ... Vân phòng sang tên xe VÂN-HOA 80 Trần Quang Khải Tân Định.

Bán 1 chiếc Austin ... 1300 ... 9/7 Bà Đàng Gia Định.

Bán Gấp 2 Vespa EB 36 ... Hỏi 34/68 Cư xá Lữ Gia Phú Thọ.

Bán Jeep Capot cao ... Hỏi Garage ... 297 Bến Chương Dương Cầu Kho.

Bán Taxi Renault 4CV NBS và EA 572bis Phan thanh Giản Saigon.

Bán 1 GOEBEL mới. Hỏi 91 Trần Quang Khải Saigon.

Bán P 203 hoàn toàn mới. Hỏi 521/58A Lê văn Duyệt Hòa Hưng Saigon.

Bán Xe ba bánh hiệu Vespa ... 389/8 Minh Mạng.

Cần Bán 1 xe Volkswagen ... Quốc lộ số 1 Bà Quẹo ...

Cần Bán 1 xe Volkswagen ED 5A Võ Tánh Saigon.

XE Bán Traction 11 Légère NBG Coffre d'origine và Simca 9 Aronde 148 Phan T Giản Saigon.

Vespa EB 8 bán. Hỏi 11A Cao Thắng Saigon.

Peugeot Bán đời NBN ... 452 Phan Đình Phùng Saigon.

Peugeot 203 EA ... Duyệt Saigon.

Corvair EC ... Hỏi 115 Trần quang Khải Saigon.

203 Peugeot NBD bán ... Hỏi 129 Chi Lăng Phú Nhuận.

Bán Lambretta ... 550 ... Goebel ... Ông Bà đề chiếu ...
SALON VESPA — PHÚ LÂM ... SALON ...

Dauphine ED đang đi ... Hỏi 78 ... Khải Saigon.

Bán MICROBUS TAUNUS ... HỒ MINH CHÂU ...

Bán ... Renault 4 taxi ... Linh ...

Bán gấp P4 ... radio ...

Bán Chevrolet NBU ... Radio ...

Kính mời ... 3 bánh Lambro 550 - Xi-cút-tơ Lambretta 150S ... Đại lý LONG HẢI 665 ...

CHO ... Ford-Fairlane ... Hãng IMC.

Austin 850 M ... 49 ...

Vedette ... Hỏi 80A ... Dakao.

Cần Bán xe Lambretta ... Thị Saigon.

Dauphine EC bán ... Gia Định ...

TAXIS Bán gấp 2 xe 4CV ... NBS ... 2 ... Cholon.

PUCH ... 1 Puch Sport Goebel. Hỏi 79 Phạm Kỳ ... Sàu Sg.

Bán 1 xe Willys Station ...

ANGLIA ...

HONDA Sport 90 ... Tinh Gia Định (kế Lăng Ông).

Bán 1 ... Nash Rambler ... 680 Phan thanh Giản Saigon.

Bán xe F. Vedette ... 37/61 Phát Diệm Saigon ... Kho ...

Chevrolet GMC ... Chassis ... Hỏi 79 Trương ... Khánh Sg.

Xe đò Muốn ... International ... Diệm G.N 23.171 Sg.

OPEL ... 12M ... 150 ... ED 47 ... Lê Gia Phú Thọ.

OSS 117 KHÁM PHÁ BỌN LÀM BẠC GIẢ

– Kỳ 58 –

Ăn uống xong xuôi, người nào lên giường người đó ngủ. Ma Lốc tuy không say nhưng hơi nhức đầu vì rượu mạnh. An Be thì lâu lắm mới gặp đối thủ, nốc rất nhiều rượu nên đầu cũng choáng váng tý chút. Cho nên khi đặt mình xuống giường họ ngủ ngáy như chết. Chỉ có mình Dim vốn lo xa đủ mọi thứ, và lại lạ nhà lạ chỗ, chàng cứ trằn trọc không sao ngủ được.

Đêm hôm đó có trăng. Ánh sáng nhợt nhạt chiếu qua khe cửa lọt vào trong phòng của mấy người. Trời càng về khuya càng lạnh dữ. Trong lúc mọi người yên lặng chìm đắm trong giấc ngủ triền miên, thì Dim bỗng nghe thấy có tiếng nói thầm thì quanh quất đâu đó. Dim vốn tinh tường, lại thính tai, nên chàng nhỏm dậy ngay. Dim bấm Ma Lốc lúc đó nằm ngủ ở giường trên. Ma Lốc vốn là dân da đỏ, từng ngủ bờ ngủ bụi rất tỉnh ngủ khi bị Dim bấm vào người thì nhỏm ngay dậy. Ma Lốc đoán biết có sự chẳng lành liền hỏi nhỏ Dim :

— Có chuyện gì thế ?

— Tôi nghe như có tiếng xì xào đâu đây...

Dim nói xong lại lắng tai nghe. Ma Lốc cũng lắng tai nghe một lúc rồi bỗng nhiên Ma Lốc nói nhỏ vào tai đủ để một mình Dim nghe :

— Chúng nó có ba người... Đang đi men theo bờ tường... Không hiểu chúng nó định làm gì ? Lúc nãy nhìn vào cũi giam, không thấy có ai cả, chẳng lẽ chúng vào cứu tù hay sao ?

Dim gật đầu. Chàng công nhận lời của Ma Lốc là hữu lý. Nếu chúng không tới cứu người, thì chúng hẳn có một công tác gì đặc biệt đây. Nhưng công tác đó là công tác gì ? Dim phân vân vô cùng. Chàng liền mở cửa lén ra ngoài để xem tình hình. Nhưng chàng không hề dám bước mạnh chân mà cứ nhẹ nhàng đi lần từng bước một. Ma Lốc cũng bám sát Dim và chỉ loáng một cái là hai người đã đi tới phía ngoài.

Lúc đó người lính cảnh sát ngồi ngoài cửa đang ngủ gà ngủ gật. Anh ta yên chí ở đây không có chuyện gì nên nốc một bữa rượu cho say bí tỉ, và ríp ngay mắt vào. Khẩu súng trường dựa vào tường, hai chân thì gác lên trên một cái thùng bằng gỗ. Lúc ấy đã khuya lắm, ánh trăng đã chếch sang một bên rồi. Nhưng cả Dim và Ma-Lốc vẫn không trông thấy ai cả. Nhưng rồi hai người bỗng nghe thấy có tiếng « xì xì » rất nhỏ phát ra từ phía xa... Tiếng xì xì đó như là thuốc nổ đang cháy. Dim chau mày suy nghĩ và chàng hiểu ngay cớ sự : bọn cướp nào đó đang châm ngòi mìn

Lập tức Dim chạy vào trong phòng lôi cổ Sê Ríp dậy.

An Be tuy choáng váng nhưng khi thấy Dim lôi cổ mình dậy thì cũng vội vàng đi ra ngoài ngay. miệng thì hỏi :

— Có chuyện gì thế ?

Dim nói :

— Chạy ra ngoài mau có lẽ nhà này sắp nổ !

Sê Ríp An Be vừa chạy ra ngoài vừa nói :

— Có lý nào lại như thế ! Chẳng lẽ chúng lại táo gan đến thế hay sao !

Nhưng An Be vẫn chạy ra ngoài và ông ta còn lôi cổ ra cả người cảnh sát ngồi gác kéo tuốt sang bên kia đường. Bọn cướp thấy kế không thành thì nổ súng luôn, nhưng vì có mây che khuất, nên chúng ngắm không rõ, và An Be cũng như các bạn đều tránh thoát.

Vừa lúc đó thì mọi người thấy ở phía cạnh cửa sổ nơi mà An Be và Dim ngủ, có vệt khói bay lên. Chắc chắn chỗ đó có dây mìn rồi.

Ma Lốc vội vàng chạy băng sang ngang đường. Dim hốt hoảng gọi giật trở lại :

— Ma Lốc dừng tới, nguy hiểm !

Nhưng Ma Lốc không ngại hiểm nguy. Người da đỏ này trong trường hợp này tỏ ra tài gan dạ. Khi anh ta vừa ra tới giữa đường thì bị ngay một phát súng bắn trúng cánh tay. Nhưng Ma Lốc cóc cần, anh ta lăn tròn mình tới gần chân tường thì vừa lúc ngòi thuốc nổ chỉ còn có một khúc ngắn bằng hai gang tay nữa là nổ. Ma Lốc lập tức nắm chặt lấy sợi dây, và người da đỏ này đã dùng một phương pháp dập tắt thật giản dị : nhổ một bãi nước bọt thật to vào đốm lửa. Lập tức ngòi bị tắt ngấm ngay. Lối dập tắt này do kinh nghiệm của bộ lạc da đỏ mà Ma Lốc đã sống vẫn thường dùng để chống lại các vụ phá phách của quân đội da trắng. Nó đòi hỏi người chiến sĩ phải gan dạ và phải tập sao cho chỉ cần nhổ một phát là trúng ngay, là tắt ngay. Nếu nhổ chệch ra ngoài, mìn nổ thì chắc chắn là tan xác.

(Còn tiếp)

TỜ BÁO GIÁO DỤC NHI ĐỒNG
BÁO CHÍNH LUẬN
10 và 11-4-66

Mai Bê Bi

Phụ trách : ...-D.-Hùng ...-Ngọc

Tò mò

NGUYỄN VĂN SƠN

Mới đây, cái «đinh» trong cuộc triển lãm xe hơi tại Đông Kinh là chiếc xe « Toyota » (Nhật), kiểu xe du lịch này được chế tạo ở hãng Toyota Motor.

Chiếc xe này mui sập kích thước chẳng khác chiếc Floride của hãng Renault (Pháp) nhưng lại rẻ tiền hơn nhiều lắm Pháp tiền đâu.

Lời hay, ý đẹp

— Muốn phụng sự chính nghĩa cần tránh bốn điểm sau đây : bất định, bất động, bất nhất và bất hòa.

P. BRILLET

Mỗi cuộc đời là một con đường. Con đường mở ra không phải để ta so giấc hay nghỉ ngơi, mà để ta bước đi tiến đó.

VÔ DANH

Cười

Không biết bò

Chuyện xảy ra dưới địa ngục. Diêm Vương kết tội một tên cướp :

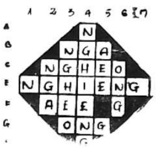
— Mày đã giết người, cướp của rất nhiều, vậy mày phải đầu thai thành con bò.

Tên cướp run run nói :

— Xin Diêm chúa cho con đầu thai thành con khác đi, chớ con không biết... bò ạ !

(NGƯỜI MUÔN MẶT)

Giải đáp ô chữ hôm qua



Câu đố

DƯƠNG-CÔNG-THỊNH

1) Trông mi chẳng khác chuột chù
Nhưng lại có cánh, ăn toàn trái cây

2) Em với anh không họ cũng hàng
Sao da em nhẵn, da anh sần sùi
Đó là gì ?

3) Giống chi có vật có hình
Rờ thời chẳng được thấy thời cũng không
Nhiều khi đi sớm về khuya
Mà nghĩ tới nó người ta hết hồn
Đó là gì ?

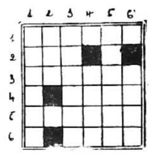
4) Thường ngày chẳng thấy mi
Hễ trời mưa tới mi la om sòm
Đó là gì ?

5) Thứ gì giống tựa cây tre
Nhưng lại mềm ngọt ăn vào khoẻ ghê.
Đó là gì ?

GIẢI ĐÁP :

1) Dơi. 2) Ếch, Cóc. 3) Ma. 4) Ếch nhái. 5) Mía.

Ô Chữ



NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Nghề chế tạo đồ vật.
2) Thương mến — Đầu vần.
3) Hỏa sơn.
4) G... Lang bang gần như thất nghiệp.
5) Túi vải quấn ở bụng.
6) Không đất hàng — Trời im lặng (ngược).

Tranh đố vui

Đoàn quân của ông Diomède băng ngang khu rừng xứ Thrace sắp bị thần chiến thắng Hercule phục kích tiêu diệt, các bạn tìm xem Hercule ở đâu ?

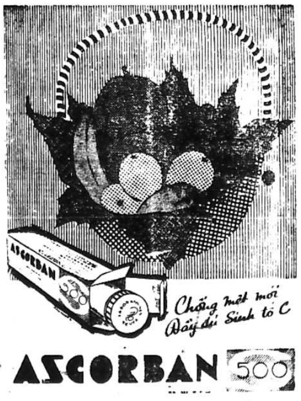
GIẢI ĐÁP : Hercule ở dưới cành cây có ba nhánh, lật ngược lại.

Các bạn muốn giải thoát BỆNH NGHIỀN đã có THUỐC CAI ĐÔNG-KINH RẤT HIỆU NGHIỆM VỚI 4 ĐẶC ĐIỂM TRONG KHI UỐNG THUỐC CAI
— Vẫn đi làm việc như thường
— Không mỏi mệt, không nhức xương, không biến chứng
— Khi cai không thèm hút
— Thuốc dễ uống.
TỔNG PHÁT HÀNH 101 Ngô tùng Châu Saigon
1997 BYT 2-12-65

Bạch đái NHÀNH MAI
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BẠCH ĐÁI và TỬ CUNG hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc ... (gần chợ Tân Định) K.N. 354 — 20-11-93

Thuốc dán — HIỆU — CON RẮN
TRỊ Ghẻ, nhọt, tức ngực, bạch đám, sưng, trặc, nhức đầu, đạp đinh nước ăn chân và các thứ bệnh ngoài da. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Saigon ... Nhành Mai 24 Trần khát Chân (gần chợ Tân định).
KN.B.Y.T. số 586 ngày 20-11-63

Đau Bao Tử, Đau Ruột, Đau bụng kinh niên
UỐNG
Dưỡng Tỳ Hoàn
— ÔNG TIÊN —
CẦN CHO NGƯỜI :
ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU, NÓ HƠI, SÌNH RUỘT, Ợ CHUA
Hỏi các tiệm thuốc Hoa-Việt Saigon, 228 Lê-thánh-Tôn
Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm — CHOLON
BYTKN số 951 ngày 10-12-59



hân hạnh báo tin cùng Quí Vị khách hàng là sau khi tu bổ toàn bộ máy móc, cơ xưởng sẵn sàng hoạt động hết khả năng để phục vụ Quí vị trong những ngành :

— Đắp vỏ xe hơi

— Cung cấp keo đắp vỏ, các cao su chà gạo và vật dụng cao su.

Với máy móc tối tân và nguyên liệu tốt, tính chất sản phẩm của chúng tôi ngang hàng với tính chất sản phẩm ngoại quốc.

Đắp vỏ chỉ tốn 25% tiền mua một vỏ mới mà Quí Vị được thêm một chiếc vỏ bền bỉ như mới. Nếu Quí Vị chưa tin việc dùng vỏ đắp, Quí Vị có thể bán lại xác vỏ cũ cho chúng tôi.

Cho các nhà máy gạo, chúng tôi sản xuất loại cao su hảo hạng để chà gạo có bán tại :

Đại lý VĨNH-XƯƠNG
14-16 Tháp Mười — CHỢ-LỚN

và tại bản hãng.

Về mọi vật dụng bằng cao su, chúng tôi sẵn sàng nghiên cứu các vấn đề của Quí Vị.

Chúng tôi rất hoan hỉ đón tiếp Quí Vị đến viếng xưởng chúng tôi để biết thêm chi tiết gì khác.

VIỆT-NAM CÔNG-THƯƠNG CÔNG-TY
134. NGUYỄN-BIỂU . CHOLON . TEL : 37.101 . 37.103

3 TIẾP THEO TRANG 1

định bác bỏ bản thỏa ước ở Saigon và yêu cầu tướng Kỳ và chính phủ của ông từ chức.

Theo tin AP ở Saigon, các vụ biểu tình trong đó người ta nhận thấy có nhiều tăng ni, từ nay cốt nhắm mục đích gây áp lực với chính quyền để cho «chính phủ tôn trọng những điều ký kết» và những lời hứa hẹn. Long tin nhiệm đã tiêu tan từ ái sen.

Đến hiện nay người ta hay tin rằng trái với nguồn tin thông thạo, Thượng tọa Thích Trí Quang nha cư «quá khích» của miền Trung, lại không ở Đà Nẵng.

Chưa ai có thể nói được rằng Thích Trí Quang có chấp thuận những điều thỏa hiệp mà đối thủ của ông là Thượng tọa Thích Tâm Châu đã loan báo hay không.

Người ta nghi ngờ lắm. Hôm 7-4 trả lời các ký giả thắc mắc tại sao các vụ biểu tình vẫn còn diễn ra, khi mà ngay trên tường của Viện Hóa Đạo, ở dán bích chương loan tin thỏa hiệp rồi, Thích Trí Quang hình như đã tuyên bố «Đó không phải là Phật tử, đó là dân chúng».

Bị dân chúng nhanh chân đi trước to lớ các vị Thượng Tọa nay sẽ nhân dịp đưa ra những yêu sách cứng rắn hơn nữa.

Đối với nhiều quan sát viên, vấn đề bầu cử Quốc Hội đã bị vượt qua xa rồi.

Huế và Đà Nẵng không có ý định cùng ai ở một thỏa hiệp chỉ liên quan đến một vấn đề mà họ coi là không quan trọng. Họ muốn không khí g cơ chính phủ phải rút lui ngay tức khắc.

Theo tin đài VOA, Thượng Tọa Đôn Hậu ở Huế tuyên bố phải tiếp tục tranh đấu và các điều nơi lá Viện Hóa Đạo thỏa hiệp chỉ lá bịa đặt.

Theo tin AP ... sinh viên ở Huế, thành phố có trường Đại học và một trung tâm tri thức của VN, đã gửi một điện văn vào Viện Hóa Đạo ở Saigon từ chối không chấp nhận bất cứ thỏa hiệp nào giữa thủ tướng Kỳ và Phật Giáo ở Saigon.

Sinh viên nói rằng «Chúng tôi ủng hộ mãnh liệt tinh thần tranh đấu của đồng bào ở các tỉnh phía bắc và không chấp nhận bất cứ thỏa hiệp nào. Chúng tôi sẽ tự hi sinh cho đến dọt máu cuối cùng».

Sinh viên nói rằng lực lượng quân sự trong vùng đã đứng về phe họ và có lẽ họ nói đúng.

Tướng Phan xuân Nhuận, chỉ huy trưởng sư đoàn 1 đã nói với phóng viên hãng UPI. Dan Southerland, rằng ông đã nhận được một đơn thỉnh nguyện mang chữ ký của hầu hết các sĩ quan dưới quyền ông.

Ông có đưa cho phóng viên Southerland xem 2 tờ giấy đánh máy khổ lớn đầy chữ ký kèm theo đơn thỉnh nguyện. Tướng Nhuận không ký nhưng nói sẽ chuyển đơn này lên tướng Kỳ.

C

Tình hình sinh hoạt ở Đà Nẵng có vẻ đang trở lại bình thường, chợ búa đã họp lại.

Tướng Kỳ vẫn có TQLC ở phi trường Đà Nẵng sẵn sàng di chuyển cấp tốc. Có tin là Tướng Kỳ cũng có thể gửi quân nhảy dù tới Đà Nẵng hoặc Huế. Phe nổi loạn không muốn điều gì hơn là sự rút lui toàn bộ của chính phủ Nguyễn Cao Kỳ. Tướng Kỳ phải chọn hoặc là rút lui hoặc là sẽ hiệu dương lực lượng.

Sài gòn chính phủ định dùng võ lực thì vấn đề sẽ là biện pháp đó có gắt gao đưa đến một trận chiến với phe nổi loạn.

10 TIẾP THEO TRANG 1

lực lượng an ninh Thái Lan và một đoàn quân khủng bố độ 20 người, tại tỉnh SAKOL NAKRON...

Phần chính phủ không thiệt hại gì, nhiều quân khủng bố đã bị thương trong cuộc đụng độ dài chừng 3 phút... Nhiều dụng cụ tuyên truyền cộng sản và vật dụng tiếp tế đã được lực lượng an ninh tịch thu được của quân khủng bố...

11 TIẾP THEO TRANG 1

Chính giới Hoa kỳ cho biết Hoa kỳ đã hành động thể theo lời yêu cầu của chính phủ miền Nam Việt Nam trong việc chuyên chở các binh sĩ ra miền Trung ngõ hầu ngăn chặn bọn Việt Cộng lợi dụng tình hình bất ổn.

Người ta đã cho biết mới đây quân Việt Cộng đã đe dọa chung quanh căn cứ không quân Đà Nẵng. Người ta cũng được biết rằng du kích quân Cộng sản đã xâm nhập Vùng 1 Chiến thuật cùng các khu vực chung quanh Đà Nẵng hiện còn lẩn khuất trong vùng.

Cuối cùng, chính giới Hoa Kỳ cũng ngỏ ý rằng các cuộc hành quân của quân đội Hoa Kỳ tại vùng 1 Chiến thuật rất hữu hiệu và tích cực.

2 TIẾP THEO TRANG 1

Cuộc hội thảo khởi sự chỉ trích chính phủ nhưng cuối cùng ngỏ ý ủng hộ chính phủ với điều kiện là Chính phủ phải xúc tiến thành lập chế độ dân cử. Lực lượng tuyên bố hưởng ứng mọi cuộc đấu tranh giành tự do dân chủ no ấm hòa bình nhưng chống lại mọi sự bạo động chỉ có lợi cho Cộng sản. Lực lượng thúc dục chính quyền tiến tới chế độ dân cử. Lực lượng ngỏ lời biết ơn Đồng Minh giúp đỡ VN chống xâm lăng.

Lực lượng kêu gọi đồng bào đề cao cảnh giác, đoàn kết để chiến thắng Cộng sản.

Theo tin AFP, các tôn giáo Cao Đài, Hòa Hảo cũng sẽ dựng lên phản đối thái độ nhu nhược của chính quyền trước hiện tình đất nước.

5 TIẾP THEO TRANG 1

đang tìm cách thao túng sân khấu chính trị V.N. nhưng những mục đích của thượng tọa không minh bạch.

Ông Wright chỉ tuyên bố xác nhận có 3 kiều dân Mỹ đã bị dam dọng tấn công hoặc đe dọa trong các cuộc biểu tình vừa qua không có ai bị thương nặng.

Phát ngôn viên đã cải chính tin có một Mỹ Kiều bị bắt cóc như một vài nguồn tin ở Saigon đã loan.

Những nguồn tin khác xác nhận rằng có một Mỹ Kiều bị đám biểu tình lôi xuống khỏi xe taxi và bị hành hung. Ông Wright nói rằng theo những tin tức cuối cùng gửi về bộ Ngoại giao, Mỹ kiều này đã chạy trốn được và không bị thương.

4 TIẾP THEO TRANG 1

những điểm đó. Có lẽ đó là mục đích chính yếu của hội nghị các tướng lãnh.

Theo người ta dự đoán thì trong hội nghị này các tướng lãnh sẽ lập một lịch hoạt động rõ rệt hơn, nhằm triệu tập Quốc Hội lập hiến trong kỳ hạn từ 4 đến 6 tháng. Tình hình «nghiêm trọng» ở miền Trung có lẽ cũng được nêu ra, căn cứ vào phúc trình của Thiếu tướng Nguyễn Văn Chuân.

Người ta được biết rằng Thống Tướng Westmoreland, Tư lệnh quân lực Hoa Kỳ ở Việt Nam, đã đến tham dự một phiên nhóm của các tướng lãnh trong ủy ban lãnh đạo quốc gia họp tại bộ Tổng Tham mưu từ 10 giờ sáng hôm nay. Đây là lần đầu tiên một vị tướng lãnh Mỹ được mời dự một phần cuộc họp của ủy ban lãnh đạo quốc gia kéo dài từ 10 giờ sáng tới chiều.

Người ta không được biết UBLĐQG đã đại những vấn đề gì với TT Westmoreland, Có lẽ vấn đề được nêu ra là thái độ của quân lực Mỹ trong trường hợp tình thế trở nên nghiêm trọng, nhất là «lập trường» của quân lực Mỹ tại căn cứ Đà Nẵng.

9 TIẾP THEO TRANG 1

Hoa kỳ bị thương. Theo tin của hãng thông tấn AP và UPI thì chiều hôm qua đã xảy ra ba vụ khủng bố bằng lựu đạn tại ba nơi khác nhau và một vụ nổ tại lối ra vào phi trường quân sự Tân Sơn Nhất.

Trái lựu đạn thứ nhất tung vào một quầy uống nước ngọt của trung tâm truyền tin của Hoa kỳ ở phía Tây Saigon. Tin tức đầu tiên có 11 người bị thương trong đó có cả người Hoa Kỳ. Hai trái lựu đạn khác ném vào các bót cảnh sát và 1 vụ nổ đã xảy ra ở phía cổng ra vào phi trường quân sự Tân Sơn Nhất nhưng không ai bị thương.

14 TIẾP THEO TRANG 1

của Mỹ và chính sách phản bội của chính quyền Thiệu Kỳ».

Sau khi nhấn mạnh rằng: «Nhiều người đã bị thương, hai trăm người bị bắt giữ, nhiều máy bay quân sự Mỹ đã đặt dưới quyền xử dụng của Thiệu Kỳ để vận chuyển lính du của chúng ra Đà Nẵng» phái đoàn liên lạc tuyên bố rằng «Những hành động đó đã một lần nữa lột trần chân tướng cực kỳ phản động của bè lũ Thiệu Kỳ và chứng minh rằng bọn này chỉ là công cụ của chính sách đàn áp và khiêu khích của Mỹ ở miền Nam Việt Nam».

13 TIẾP THEO TRANG 1

tinh lên tiếng qua máy phóng thanh. Nhà sư chắp tay niệm Phật rồi nói: «Xin các người chớ có hành hung! Chúng tôi là những người tu hành, lấy từ bi làm gốc. Bao giờ chúng tôi cũng chủ trương ôn hòa.»

Cảnh sát nói: «Tại hiệng gạch đá rồi lại ném lựu đạn nên chúng tôi mới phải dùng lựu đạn cay».

Về phía biểu tình cũng không có sự nhất trí hành động. Một ông sư khuyên đệ tử nên ôn hòa, còn một ông sư khác thì lại hô lớn «Tiến lên!» Người ta bèn nghe theo lời ông sư «tiến lên» và tiếp tục chọi gạch đá.

Lúc đó thì có lính nhảy dù tăng cường cô lập Công trường Dân chủ, Hồng Thập Tự, Công Quỳnh. Tới 16 giờ, đoàn biểu tình rút lui về chiến khu Viện Hóa Đạo.

Mặt khác lúc 5 giờ 49, một xe của Cảnh Sát số VA.6348 đậu ở ngã bảy đường Lý Thái Tổ bị một nhóm quá khích gần 100 người chạy tới đốt. Trong khi ấy, một toán lính nhảy dù từ công trường Dân Chủ tiến xuống đường Cao Thắng thì gặp một toán biểu tình từ Viện Hóa Đạo tới nơi. Hai bên giàn trận, rút cuộc đoàn biểu tình thua chạy tơi bời về Viện Hóa Đạo.

Lính nhảy dù trở lại cô lập góc đường Cao Thắng và Trần quốc Toản, Viện Hóa Đạo mở cửa luôn từ lúc đó. Một lát sau, lính nhảy dù lại thối lui về phía bên trên một chút. Đoàn biểu tình lại từ Viện Hóa Đạo kéo ra tiếp xúc với lính nhảy dù ở trước căn nhà số 177 đường Trần quốc Toản. Họ thuyết phục lính nhảy dù rút xa dần khỏi đường Cao Thắng. Thế là sau đó họ lại tiến vào đường Cao Thắng qua đường Phan đình Phùng, hướng về Lê văn Duyệt.

Dồn ép

Khoảng 8 giờ tối họ đi tới trước cửa rạp hát Nam Quang, thì bị Cảnh sát tung lựu đạn cay. Một nhóm chạy thoát trở lại đường Trần quý Cáp tiến ra Đoàn thị Điểm nhưng tới góc đường Hồng thập Tự thì bị Cảnh Sát đã chiến ở trong vườn Tao đàn tung lựu đạn cay ra giải tán. Bọn người này chạy về đường Lê văn Duyệt, qua đường Phan đình Phùng, Vườn Chuối sang Phan thanh Giản, Cao Thắng về Viện Hóa Đạo lúc 8 giờ 40. Một nhóm khác đốt nhiều đống rác ở góc đường Lý Thái Tổ và Sư Vạn Hạnh. Tới 9 giờ, đoàn biểu tình lại từ trong Viện Hóa Đạo kéo ra xung phong nhiều đợt định vượt qua những hàng rào Cảnh Sát và lính nhảy dù ở đường Pétrus Ký, nhưng đều bị giải tán bằng lựu đạn cay. Và họ rút lui về Viện Hóa Đạo. Từ lúc đó Cảnh Sát; Quân Đội dồn ép họ vào các đường Cao Thắng, Phan thanh Giản, Pétrus Ký, khiến họ không tiến ra ngoài được nữa. Cuộc náo loạn này mãi tới gần nửa đêm mới chấm dứt.

Tin đặc biệt của 2 hãng AP và UPI

Theo sự nhận định của 2 hãng này, thì lần đầu tiên kể từ khi có những vụ xáo trộn, họ đã thấy có những nhà sư công khai dẫn đầu cuộc biểu tình và những người đi biểu tình đã chuyển từ đường lối ôn hòa sang bạo động. Họ đã ném ra 3 trái lựu đạn nhưng chỉ nổ 2.

Người ta cho rằng Việt Cộng đã trà trộn vào đuám người ấy và ném ra, và những tên V.C. này đã giữ một vai trò quan trọng hơn trước.

Cũng trong ngày hôm qua, các toán biểu tình đã bắt đầu cấm quay phim và chụp ảnh. Tòa Đại sứ Mỹ đã khuyến cáo các nhà báo mang quốc tịch Mỹ không được tới gần đoàn biểu tình. Quân Cảnh Mỹ cũng nói với các nhà báo Mỹ rằng, họ sẽ không bảo đảm tính mạng cho những nhà báo ấy một khi đoàn biểu tình hành hung. Nhưng báo chí Mỹ đã kịch liệt phản đối.

Riêng các nhà báo không phải là người Mỹ thì vẫn được tự do hành nghề.

Ngoài ra, tối hôm qua, đoàn biểu tình đã rải nhiều truyền đơn đòi lật đổ chính phủ Kỳ và đuổi Mỹ ra khỏi Việt Nam. Có một số truyền đơn khác đả kích Trung Tướng Nguyễn Hữu Có. Tình hình ngày hôm qua có 3 người Mỹ bị đánh, và 5 người Mỹ khác bị thương vì lựu đạn.

Tin Đài VOA sáng nay

Người ta thấy có một nhà sư hướng dẫn một vài nhóm biểu tình và khuyến khích họ tiến tới trước. Hầu hết các vụ lộn xộn xảy ra trước viện Hóa Đạo, nơi mà nhóm biểu tình tụ tập sau khi họ bị nhà cầm quyền giải tán trước đó.

Các binh sĩ thuộc lực lượng đặc biệt đã được gửi đến Sài Gòn để hiệp lực với cảnh sát giải tán các cuộc biểu tình, tuy nhiên các binh sĩ này trong khi giải tán các người biểu tình mà không dùng đến võ lực, lại bị nhóm người biểu tình đẩy lui.

Nhóm người biểu tình tấn công vào một căn nhà đối diện với viện Hóa Đạo nơi cư ngụ của 1 số binh sĩ Hoa Kỳ, họ lôi kéo những người Mỹ cư ngụ trong ngôi nhà này ra ngoài đường và cướp đồ trong nhà. Nhưng những người Mỹ được cảnh binh Hoa Kỳ hộ vệ an toàn đi nơi khác.

Cuộc biểu tình phát ra một ngày sau khi thượng tọa Thích Tâm Châu chủ tịch hội Phật giáo Việt Nam thống nhất kêu gọi ngưng các cuộc biểu tình.

7 TIẾP THEO TRANG 1

CS trước những tin đồn vô cùng phi lý như trên».

Một vị sĩ quan có thẩm quyền tại Văn Phòng Tổng trấn Saigon—Gia Định cho biết không hề có tin gì về hai người bị chết trong các cuộc biểu tình trong ngày 7-4.

Trái lại, ông nói, có một nhóm binh sĩ được lệnh đi giải tán các cuộc biểu tình đã bị thương vì bị tướng đá của các nhóm người quá khích liệng vào.

8 TIẾP THEO TRANG 1

đối việc cách chức tướng Thi và đòi chính phủ Kỳ từ chức.

Những người ủng hộ ông Kỳ cho là Thượng Tọa Trí Quang đã trở mặt. Nhưng Thượng Tọa Trí Quang lại cải chính là không hề đảm bảo việc chấp nhận cách chức Trung tướng Thi.

Thượng tọa Trí Quang nghe nói đã coi chính phủ Kỳ như một chính phủ lâm thời. Thượng Tọa có thể đã giải thích Hội nghị thượng đỉnh Honolulu như là một cuộc vận động để làm cho chính phủ ấy trở thành chính phủ bền vững lâu dài.

Chắc chắn là nếu vấn đề Thi không xảy ra thì Phật giáo và sinh viên cũng tìm một cớ khác để nổi lên. Tất cả sự việc trên có thể tạo cho Cộng sản một cơ hội để chuyển cuộc đấu tranh của chúng từ mặt trận quân sự sang mặt trận chính trị.

Có những báo cáo cho biết là các cán bộ Cộng sản đã hoạt động xúi dục các cuộc biểu tình chống chính phủ.

Cơ hội này là một cơ hội hãn hữu cho VC mà trong các trận mới đây chúng đã bị thiệt hại nặng trên chiến trường.

Người ta cũng không được rõ là thiếu tướng Kỳ có lâm vào một tình trạng chính trị không thể vớt vát được không.

Cảm tạ

Chúng tôi chân-thành cảm tạ:
— Quý Hiệp Hội,
— Quý vị Sĩ-quan, Hạ-sĩ-quan và Quân nhân,
— Quý vị Công chức, Thương-gia,
— Quý Thân-bằng, quyến-thuộc,

Đã đến phúng điếu và đưa linh-cửu vợ và mẹ của chúng tôi đến nơi an-nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, xin liệt quý vị niệm tình tha thứ mọi sự sơ thất.

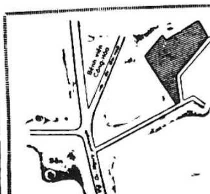
— NGUYỄN-VĂN-DIỆU
— Thiếu-Tá NGUYỄN-VINH-HIỀN
vợ và các con.

«CHẤN-HƯNG NHÂN-NGHĨA HỘI»

ĐẠI HỘI THƯỜNG NIÊN

Kính Mời Quý Vị Hội Viên tới Dự Đại Hội Thường Niên, Vào Hồi 8 giờ Sáng Chúa-Nhựt 17-4-1966, tại Trụ Sở Hội Đồng Tỉnh Gia Định (Lầu Ty Thuế Vụ Gia Định) Số 498 Đường Lê-Văn-Duyệt Gia Định.

KÍNH MỜI
CHẤN-HƯNG NHÂN - NGHĨA HỘI
Hội Trưởng :
NGUYỄN-ĐÌNH-PHƯƠNG



BÁN

Nhiều căn nhà mới cất, đầy đủ tiện nghi giá phải chăng tại đường Võ-di-Nguy nối dài, gần sân GOLF Phú Nhuận.

Hỏi tại

L'IMMOBILIERE Lê-Lợi

35, Đại Lộ LÊ-LỢI — SAIGON

TỪ HẬU GIANG TRỞ VỀ

KIM - CHUNG 5

ĐOÀN HÁT MỚI NHẤT NĂM 1966!

Long Trọng Khai Trương Lần Đầu Tiên

TẠI RẠP OLYMPIC **2 BUỔI BAN NGÀY**

3 giờ 30 chiều Thứ Bảy 9 và Chủ Nhật 10-4-66

HUY CHƯƠNG VÀNG **TẤN-TÀI LỆ-THỦY**

Bộ ba trẻ đẹp NHƯ-NGỌC KIM-TUYẾN HOÀI-TRÚC-PHƯƠNG **HỀ - SA**, địch thủ độc nhất của Hề Số 1 **VĂN - HƯỜNG** Hề TƯ-VỪNG, ĐIỀN-LỘC, Thần đồng BÍCH-HẠNH trong Tb, ca nhạc Mông Cổ của Yên-Trang — Yên-Linh.

NGƯỜI - MANG - SÔNG - NÚI

Vở hát được 12 nhật báo tán dương và nhiệt liệt ca ngợi

Đi xem để so sánh **KIM - CHUNG I, II, III và IV.**
Giá vé như thường lệ và đã bán trước tại rạp

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ:
— Ông Giám Đốc Ngân Hành Chánh.
Đại diện Ông Thống Đốc Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam.
— Quí Vị Giám Đốc, Chánh Sự Vụ, Chủ Sự Phòng và toàn thể nhân viên các Nha Sở Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam.
— Ông Giám Đốc Nha Mục Súc.
— Quý Vị Trưởng Ty Bưu Điện Biên Hòa.
— Bác Sĩ Trưởng Ty và toàn thể nhân viên Ty Mục Súc Đô Thành.
— Bác Sĩ Trưởng Ty Y Tế Biên Hòa.
— Ông Hội Trưởng Hội Ái Hữu Thú Y và toàn thể Hội viên.
— Hội Ái Hữu Ngân Hàng Quốc Gia, Tổng Nha Hối Đoái, Việt Nam Thương Tín.
— Hội Trưởng Hội Ái Hữu Trung Việt, ở Saigon.
— Quý Vị Hội Đồng Tỉnh Biên Hòa.
— Ông Quản Lý Bịnh viện GRALL.
— Quý Vị Bác sĩ và toàn thể nhân viên trại CALMETTE 4 Bịnh Viện GRALL.
— Gia quyến HỒ-VĂN và BÙI-TRƯỜNG.
— Quý Vị Nghiệp Chủ, Thương Gia, Công và Tư Chức ở Saigon và Biên Hòa.
— Ông VIEILLARD, Giáo Sư Lycée J.J. ROUSSEAU.
— Ông CHIRONNAUD, Giáo Sư Lycée FRATERNITÉ.
— Toàn thể cộng sự viên
— Quý Vị quan khách, thân bằng quyến thuộc,

đã đến phân ưu, phúng điếu và tiễn đưa linh cửu chồng, anh, thông gia, cha, nhạc phụ, ngoại tổ chúng tôi là:

Cụ Bác Sĩ Thú Y
TRƯƠNG-VĂN-THANH

đến nơi an nghỉ cuối cùng Kính xin quý Vị niệm tình tha thứ những sai lầm và sơ suất trong lúc tang gia bối rối.

— Bà Goá phụ NGUYỄN-KHOA DIỆU-LINH vợ
— Thông gia, con, rể và cháu
— Tang gia đồng bái tạ.
(Đại diện HỒ-VĂN-PHÚ
Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam)

Cáo thị gọi thầu

MỤC ĐÍCH. — Cung cấp cơm trưa cho công nhân viên Nhà Máy Sợi Dệt SICOVINA PHONG PHÚ.

NGÀY VÀ NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH. — Từ 8 giờ sáng ngày 12-4-1966 tại văn phòng Nhà Máy Sợi Dệt SICOVINA PHONG PHÚ — Thủ Đức

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU. — 9 giờ sáng ngày 19-4-1966 tại địa điểm nói trên.

KÝ QUỸ TẠM. — Ba ngàn đồng (3.000đ00)

KÝ QUỸ THIỆT THỌ — Năm ngàn đồng (5.000đ00)

PHONG PHÚ, ngày 6 tháng 4 năm 1966
GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY SỢI DỆT
SICOVINA PHONG PHÚ

ĐỒNG - NAI VĂN - TẬP

nhắn cùng độc giả:
- Muốn có cuốn Khói Hương của Tư Ngọc, xin đọc Tiểu Thánh Thán phê bình tư tập 3 trở đi
- Tập 4 phát hành ngày 9-4-1966 đăng vài chuyện lịch sử «chưa từng công bố» về Phan Bội Châu do Trần Văn Quế kể lại.

Hãy lắng nghe tâm tình sôi động của người Miền Tây qua tiếng nói chân thành của nhóm:

« Tiếng gọi Miền Tây »

Tuần báo xuất bản tại Mỹ Tho
Số ra mắt ngày 9-4-66.

KỂ TỪ 5 – 4 – 1966

NHÀ HÀNG CA NHẠC HÒA BÌNH

(Cạnh công trường Diên Hồng Quách-thị-Trang và ga xe lửa Saigon)

- Bán đủ các thứ ăn điểm tâm, cơm Việt, Tây, Tàu.
- Nhận nấu cơm tháng (ăn tại chỗ hoặc mang về nhà)
- Ca nhạc suốt ngày (âm thanh vọng và nổi)
Giá hạ đặc biệt (không tính tiền ca nhạc)

CLUB 21
Trân trọng kính mời

Cáo thị khảo giá

MỤC ĐÍCH: Cung cấp cho Khu Kỹ Nghệ An Hòa Nông Sơn 31 Hàn Thuyên, Saigon những vật liệu như sau:

LÔ A.— 100.000 viên gạch xi măng bọng (parpaing évidé)
Cỡ 30 x 20 x 10
Phẩm lượng 150
Nơi đúc gạch: Công trường Thủ Đức, bên cạnh Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên
Hiến giá theo hai cách:
1) Xi Măng, cát, nước của nhà thầu.
2) Xi Măng do Khu Kỹ Nghệ An Hòa Nông Sơn cung cấp.

LÔ B.— 150.000 viên gạch thẻ (briques pleines).
Cỡ 10 x 10 x 20
Nơi giao hàng: Công trường Thủ Đức, bên cạnh Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên.

LÔ C.— 600 m3 cát vàng (sable)
Nơi giao hàng: Công trường Thủ Đức, bên cạnh Nhà Máy Xi Măng Hà Tiên

Thời hạn nạp đơn hiến giá cho cả ba lô:
Đến 17 giờ chiều ngày 15 tháng 4 năm 1966 là ngày cuối cùng
Nơi tham khảo hồ sơ: 31, Hàn Thuyên, Saigon

TỔNG QUẢN TRỊ
KHU KỸ NGHỆ AN HÒA NÔNG THÔN
HOÀNG KÍNH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC
Số: 1.572-STC/TCns

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Lần Thứ III

MỤC ĐÍCH: Công tác tu bổ và sửa chữa 2 Thủy đài tại đường Ngô tùng Châu Saigon.
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: Do nhà thầu khai giá.
TIỀN KÝ QUỸ TẠM: Một phần sáu mươi (1/60) giá chịu thầu
TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ: Một phần ba mươi (1/30) giá chịu thầu
THỜI HẠN CÔNG TÁC: Một (1) tháng.
NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: Ngày 22-4-1966 hồi 10 giờ tại Văn Phòng Phó Giám Đốc Saigon Thủy Cục
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ: Nhà thầu có thể đến tham khảo hồ sơ Điều kiện sách riêng tại Phòng Ngân Sách Saigon Thủy Cục số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon trong những ngày giờ làm việc.

Saigon, ngày 6 tháng 4 năm 1966
PHÓ GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC
VÕ - ĐÌNH - HẠNH

Cần người

Cần mướn một số công nhân đàn ông khoẻ mạnh với tình trạng quân dịch hợp lệ hoặc quá tuổi quân dịch, để có thể huấn luyện trong một thời gian ngắn thành thợ chuyên môn được lương cao tùy theo khả năng phục vụ—Hỏi THIÊN-THANH CÔNG-TY, 61/5 Đường-công-Trứng, Thị-Nghè, Đ.T. 20.695, hoặc THỊNH-ĐẠT, 35h Phan-đình-Phùng, Saigon, Đ.T. 20.447 vào giờ làm việc.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
SAIGON THỦY CỤC
Số 1.573-STC/TCns
Ngân Sách Tư Trị Saigon Thủy Cục
Tài Khóa 1966

Cáo thị đấu thầu công khai

(LẦN THỨ 3)

I.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU: Cung cấp và chuyên chở 3 lô thạch liệu dùng cho công tác sửa chữa đường lộ tại những nơi bị đào để đặt ống nước trong Tỉnh Gia Định, chia ra như sau:

Số lô	Loại và cỡ thạch liệu	Số lượng cung cấp	Ký quỹ tạm	Thời hạn cung cấp
Lô 1	Bụi đá	1.300m3	1/60 theo giá thuận thầu của mỗi lô.	40 ngày
Lô 2	Đá đỏ cỡ 10/20	2.300m3		60 »
Lô 3	Sỏi mẫu cỡ 0/1cm	100m3		20 »

II.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: Do nhà thầu khai giá.

III.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU: Ngày 22-4-66 lúc 10 giờ tại Văn phòng Phó Giám Đốc Saigon Thủy Cục, số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon.

IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ ĐẤU THẦU
Phòng Ngân Sách Saigon Thủy Cục số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon, trong những ngày và giờ làm việc.

V.— ĐIỀU KIỆN VÀ THỜI HẠN XIN PHÉP DỰ THẦU
Muốn dự thầu, nhà thầu phải làm đơn xin tham dự gởi đến Ông Giám Đốc Saigon Thủy Cục (Phòng Ngân sách) số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon trước ngày 20-4-1966 và đính kèm theo các chứng chỉ khả năng chuyên môn của công tác đồng loại đã thực hiện ít nhứt bằng nửa trị giá lô thạch liệu dự thầu.

Saigon, ngày 6 tháng 4 năm 1966
PHÓ GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC
VÕ ĐÌNH HẠNH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ GIAO-THÔNG CÔNG-CHÁNH
NHA KIỀU-LỘ
KHU-NAM NAM PHẦN

Cáo thị gọi thầu

I.— NƠI, NGÀY VÀ GIỜ GỌI THẦU:
— Khu-Nam Công-Chánh Cần Thơ ngày 20/4/1966, hồi 10 giờ.

II.— MỤC TIÊU CUỘC GỌI THẦU:
— Cung-cấp tại Kho Ty Công-Chánh Ba-Xuyên **19,m3586** gỗ ... để sửa cầu trên Quốc-Lộ số 4.
— Trị giá ước-lượng 298.594đ.00
— Ký-quỹ tạm . . . . . 5.000đ.
— Thời-hạn cung-cấp . . . . . 30 ngày.

III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH:
— Nha Kiều-Lộ 55, Pasteur, Saigon.
— Khu-Nam Công-Chánh Nam-Phần Cần-thơ.
— Ty Công-Chánh Ba-Xuyên.

IV.— NƠI VÀ THỜI HẠN XIN PHÉP DỰ THẦU:
Đơn xin phép dự thầu phải gởi đến Khu-Nam Công-Chánh Cần-thơ trước ngày 18/4/1966.

CƯỚC CHÚ: Cuộc gọi thầu này được tổ chức trước khi hồ-sơ công tác được chuẩn-phê.
Vì vậy kết quả mở thầu sẽ đương nhiên bị hủy bỏ trong trường-hợp hồ-sơ không được chuẩn-y.—

Cần thơ, ngày 02 tháng 4 năm 1966
Kỹ sư, Q. Trưởng Khu-Nam Công-Chánh
Ký tên: NGUYỄN-THẾ-DIỄN.